

Înregistrați-vă produsul pentru a primi suport pe
www.philips.com/welcome

Streamium

MCi900/12



Manual de utilizare

Informații de contact

PHILIPS

Philips Consumer Lifestyle

HK-1008-MCi900

(Report No. / Numéro du Rapport)

2010

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

Philips.....

(brand name, nom de la marque)

.....MCi900/12, /05.....

(Type version or model, référence ou modèle)

Wi-Fi Component Hi-Fi System

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN62311 : 2008

EN62301 : 2005

EN55020 : 2007

EN55013 : 2001 + A1:2003 + A2:2006

EN55022 : 2006 + A1:2007

EN55024 : 1998 + A1:2001 + A2:2003

EN301489-1 V1.8.1. : 2008

EN301489-17 V1.3.2. : 2008

EN300328 V1.7.1 :2006

EN60065 : 2002 + A1:2006 +A11:2008

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2009/125/EC (ErP Directive) – EC/1275/2008

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body Nemko performedCB Scheme.....

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

(a effectué)

(description of intervention /
description de l'intervention)

NO56043

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Leuven, February 24, 2010

(place, date / lieu, date)

Frank Dethier

Development Manager, Innovation Lab Leven

Frank Dethier

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Curpins

1 Informații importante 5

- Informații privind siguranța 5
- Informații privind mediul înconjurător 6
- Reciclarea 7
- Mărcile înregistrate 7

2 Sistemul MCI900 9

- Introducere 9
- Ce găsiți în cutie 9
- Prezentare 10
- Prezentarea frontală și de sus 10
- Prezentarea din spate 12
- Telecomanda 14
- Ecranul Home 16
- Ecranul de redare 17
- Introducerea textului 17

3 Pregătiri 19

- Conectarea unui HDD la calculator 19
- Copierea fișierelor MCI900 către calculator 19
- Copierea fișierelor media către HDD 19
- Introducerea bateriilor în telecomandă 20

4 Plasarea unității 21

- Plasarea boxelor Soundsphere 22

5 Conectare 24

- Conectarea unității principale și a unității CD/DVD 24
- Conectarea boxelor 24
- Conectarea pentru redarea discului 24
- Conectarea la televizor 24
- Redarea de la un alt sistem 25
- Conectarea antenei 26
- Conectarea dispozitivelor audio externe 26
- Pornirea/oprirea 27
- Conectarea la alimentare 27
- Pornirea/oprirea 27

6 Prima setare 28

- Conectarea la o rețea prin cablu sau Wi-Fi 29
- Conexiunea wireless: setarea One-Touch Wi-Fi Protected (WPS) 30
- Conexiunea wireless: Introducerea manuală a cheii de criptare 31
- Conexiunea wireless: Introducerea manuală a adresei IP 32
- Conexiunea prin cablu 33
- Conexiunea prin cablu: Introducerea manuală a adresei IP 34

7 Redarea de la o rețea wired sau Wi-Fi 36

- Redarea de pe un hard disk drive 36
- Conectarea unui HDD la MCI900 36
- Librăria de pe HDD 36
- Redarea de pe un HDD 38
- Redirecționarea de pe un server UPnP 39
- Librăria de pe un server UPnP 40
- Redirecționarea de la un server UPnP 40
- Redarea posturilor de radio de pe Internet 41
- Căutarea posturilor online 42
- Salvarea posturilor sub presetări 42
- Editarea posturilor Favorite 42
- Gestionarea posturilor online 43
- Adăugarea manuală a posturilor 45
- Redirecționarea de la serviciile de muzică online 45
- Căutarea de imagini/muzică 46
- Căutarea alfanumerică 46
- Quickjump 46
- Superscroll 47

8 Redarea discurilor audio/DVD-urilor 48

- Operații de bază 48
- Utilizarea meniului de pe disc 48
- Accesarea meniului de pe disc 49
- Redarea discurilor cu filme 49
- Redare/Pauză/Oprire 49
- Căutare 49
- Selectarea limbii pentru redarea discului 49
- Programarea capitolelor/pieselor favorite 50
- Selectarea opțiunilor de redare 50
- Opțiunile Repeat și Shuffle 50
- Mărirea/micșorarea imaginii 51
- Schimbarea unghiului de redare 51

9 Redarea de la FM radio 52

- Căutarea posturilor FM radio 52
- Autostore 52
- Căutarea manuală 52
- Editarea posturilor presetate 52
- A asculta la FM radio 52
- RDS (Radio Data System) 53
- Folosirea semnalului RDS pentru setarea ceasului 53

10 Redarea de la un dispozitiv audio extern (AUX) 54

- Redarea de la un dispozitiv extern 54

11 Setări 55

- Modurile de redare 55
- Setările pentru sunet 55
- Bass și Treble 55
- Full Sound 55
- Direct Source 55
- Audio balance 55
- Setarea volumului de la dispozitivul audio extern 56
- Setările de afișare 56
- Luminozitate 56
- Wallpaper 56
- Screensaver 56
- Setările pentru slideshow 56
- Album art 57
- Sunetul Clicker 57

- Setarea ceasului 57
- Alarma 57
- Sleep timer 58
- Data și ora 58
- Setările pentru rețea 59
- Setarea rețelei 59
- Numele dispozitivului 60
- USB sharing 60
- Locația și fusul orar 60
- Limba 60
- Informații despre dispozitiv 60
- Actualizări pentru software 60
- Modul Demo 60
- Numere de telefon pentru centre service 60
- Resetarea opțiunilor 61

12 Înregistrarea sistemului MCi900 cu Philips 62

- Beneficii 62
- Înregistrarea sistemului MCi900 62
- Înregistrarea pe website 62
- Înregistrarea pe dispozitiv 62
- Retragerea înregistrării 63
- Verificarea informațiilor înregistrate 63

13 Îngrijire 64

- Curățare 64

14 Informații tehnice 65

15 Probleme și soluții 69

16 Informații de contact 70

1 Informații importante

Informații privind siguranța

Informații pentru Europa

Acordați atenție acestor simboluri



“Semnul de exclamație” vă atrage atenția asupra informațiilor care trebuie citite cu atenție pentru a preveni problemele de operare sau de îngrijire ale produsului.

“Fulgerul” indică componente neizolate din aparat care pot duce la electrocutare.

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală, și nu puneți obiecte cu apă, precum vase, pe sau lângă acest aparat.

- ① Citiți aceste instrucțiuni.
- ② Păstrați aceste instrucțiuni.
- ③ Acordați atenție avertismentelor.
- ④ Urmăriți toate instrucțiunile.
- ⑤ Nu folosiți acest aparat lângă apă.
- ⑥ Curățați aparatul doar cu o cârpă curată.
- ⑦ Nu blocați găurile de ventilație. Instalați aparatul în concordanță cu instrucțiunile fabricantului.
- ⑧ Nu deschideți carcasa acestui aparat.

- ⑨ Folosiți aparatul doar în interior. Nu expuneți produsul la umezeală, apă sau umiditate.
- ⑩ Țineți aparatul departe de lumina solară directă, foc sau surse de căldură.
- ⑪ Nu instalați aparatul lângă surse de căldură, precum radiatoare, aragaze sau alte echipamente electrice (inclusiv amplificatoare).
- ⑫ Nu puneți acest aparat deasupra altor echipamente electrice.
- ⑬ Nu puneți surse periculoase pe sau lângă acest aparat (de exemplu, vase cu apă și lumânări aprinse).
- ⑭ Acest produs poate avea incluse și baterii. Vă rugăm să consultați instrucțiunile de siguranță și debarasare pentru baterii.
- ⑮ Acest produs poate conține plumb sau mercur. Debarasarea de aceste materiale este restricționată din cauza efectelor nocive asupra mediului înconjurător. Vă rugăm să consultați instrucțiunile din acest manual de utilizare.



Atenție

- Folosirea altor comenzi sau proceduri decât a celor prezentate în acest manual de utilizare poate duce la expunerea la radiații sau alte operații nesigure.



Avertisment

- Nu deschideți carcasa acestui aparat.
- Componentele aparatului nu necesită lubrifiere.
- Nu plasați acest aparat deasupra altor echipamente.
- Țineți aparatul departe de lumina solară directă, surse de foc și de căldură.
- Nu vă uitați direct la raza laser din interiorul aparatului.
- Asigurați-vă că aveți acces la cablul de alimentare pentru deconectarea rapidă a aparatului în caz de urgență.
- Când aparatul este deconectat de la alimentare, acesta va rămâne operabil.

Există riscul de supraîncălzire! Nu instalați aparatul într-un spațiu închis. Întotdeauna lăsați cel puțin 10 cm în jurul aparatului pentru ventilație. Asigurați-vă că nu ați acoperit găurile de ventilație cu obiecte, precum perdele sau discuri.

Siguranța auzului



Ascultați la un volum moderat.

Folosirea căștilor la volum mare poate duce la pierderea auzului. Acest aparat poate produce sunete puternice care pot duce la pierderea auzului pentru o persoană normală, chiar și la o expunere de mai puțin de un minut. Aceste sunete sunt oferite pentru persoanele care au deja probleme cu auzul.

Sunetul poate fi înșelător. Cu timpul, nivelul de "confort" al auzului se adaptează la sunete mai puternice. Deci, ceea ce pare normal poate fi tare și dăunător pentru auz. Pentru a preveni acest lucru, setați volumul la un nivel sigur înainte ca auzul să se adapteze.

Pentru a stabili un volum sigur

Setați volumul la un nivel mic.

Măriți ușor volumul pînă ce sunetul se aude clar și confortabil, fără distorsiuni.

Ascultați pentru perioade rezonabile de timp.

Expunerea prelungită la sunet, chiar și la nivele sigure, poate duce la pierderea auzului.

Asigurați-vă că folosiți echipamentul pentru perioade rezonabile de timp și că faceți pauze.

Urmăriți regulile de mai jos cînd folosiți căștile.

Ascultați la căști pentru perioade rezonabile de timp și faceți pauze.

Aveți grijă să nu reglați nivelul volumului în timp ce auzul se adaptează.

Nu dați volumul atît de tare încît nu mai auziți ce se întîmplă în jurul dvs.

Nu folosiți căștile sau aparatul în situații potențial periculoase. Nu folosiți căștile în timp ce conduceți, mergeți cu bicicleta, etc.; acest lucru este periculos și puteți provoca accidente în trafic.

Informații privind mediul înconjurător

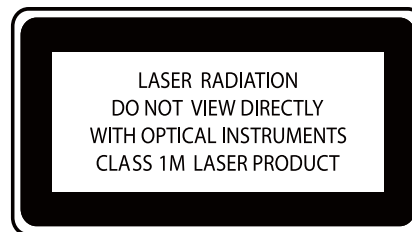


Acest produs corespunde cu cerințele Comunității Europene privind interferențele radio.

CE 0560 ! R&TTE Directive 1999/5/EC							
BG ✓	RO ✓	BE ✓	LT ✓	LI ✓	IS ✓	SE ✓	
DK ✓	ES ✓	CZ ✓	NL ✓	AT ✓	LV ✓	SK ✓	
FR ✓	UK ✓	FI ✓	PT ✓	CY ✓	MT ✓	PL ✓	
HU ✓	NO ✓	GR ✓	SI ✓	EE ✓			
IT ✓	LU ✓	IE ✓	CH ✓	DE ✓			

Acest produs corespunde cu cerințele directivei 1999/5/EC.

Aparatul are inclusă următoarea etichetă:



Simbol pentru echipamente clasa a II-a:



Acest simbol indică existența unui sistem de izolație dublu în sistem.

Modificări

Modificările neautorizate de către fabricant pot duce la pierderea dreptului de a folosi acest aparat.

Reciclarea



Acest aparat este fabricat din materiale și componente de înaltă calitate care pot fi reciclate și reutilizate.

Cînd acest simbol este atașat unui produs, înseamnă că acesta corespunde cerințelor Directivei Europene 2002/96/EC.



Nu aruncați acest aparat cu deșeurile menajere normale. Vă rugăm să vă informați despre legile locale privind sistemul de colectare separată a produselor electrice și electronice. Debarasarea corectă va duce la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului înconjurător dar și asupra sănătății umane.

Informații despre folosirea bateriilor:



Atenție

- Există riscul de scurgere: Folosiți doar tipul de baterii recomandate. Nu amestecați tipurile de baterii. Nu amestecați bateriile noi cu cele vechi. Observați polaritatea. Scoateți bateriile din compartiment dacă aparatul nu va fi folosit pentru o perioadă. Stocați bateriile într-un loc uscat și ferit de soare.
- Există riscul de rănire: folosiți mănuși atunci cînd vă debarașati de bateriile vechi sau stricate. Nu lăsați bateriile la îndemîină copiilor sau animalelor.
- Există riscul de explozie: nu scurt circuitați bateriile. Nu expuneți bateriile la căldură excesivă. Nu aruncați bateriile în foc. Nu încercați să dezamblați bateriile. Nu încercați să încărcăți bateriile care nu sunt re-încărcabile.

Informații privind debarasarea bateriilor

Acest produs conține baterii care corespund cerințelor Directivei Europene 2006/66/EC. Nu aruncați bateriile cu deșeurile menajere normale.

Vă rugăm să vă informați despre legile locale privind sistemul separat de colectare a bateriilor vechi. Debarasarea corectă a bateriilor va duce la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului înconjurător dar și asupra sănătății umane.

Notă privind mărcile înregistrate



HDMI, logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci sau mărci înregistrate ce aparțin de HDMI licensing LLC.



Fabricat sub licența Laboratoarelor Dolby. Dolby și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ce aparțin de Laboratoarele Dolby.



DivX® și DivX Ultra® sunt mărci înregistrate ce aparțin de DivX, Inc. și sunt folosite sub licență. DivX Ultra® Certified pentru a reda fișiere DivX® video cu caracteristici avansate și conținut premium.

DESPRE DIVX VIDEO: DivX® este un format video digital creat de către DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv certificat oficial DivX care redă fișiere DivX video. Vizitați www.divx.com pentru mai multe informații și software pentru transformarea fișierelor normale în fișiere DivX. DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest dispozitiv DivX Certified® trebuie înregistrat pentru a putea reda conținut DivX Video-On-Demand (VOD). Pentru a genera codul de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD din meniul de setare al dispozitivului. Vizitați vod.divx.com cu acest cod pentru a completa procesul de înregistrare și a învăța mai multe despre DivX VOD.



'DVD Video' este o marcă înregistrată ce aparține de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



Windows Media și logo-ul Windows sunt mărci sau mărci înregistrate ce aparțin Corporației Microsoft din Statele Unite ale Americii și/sau din alte țări.



A face copii neautorizate a materialelor protejate, inclusiv a programelor de calculator, fișierelor, transmisiilor și înregistrărilor audio, reprezintă o încălcare a drepturilor de autor și este un act criminal. Acest echipament nu trebuie folosit pentru astfel de scopuri.

Acest obiect are încorporată o tehnologie de protecție ce aparține de brevete din Statele Unite ale Americii și de alte drepturi intelectuale ale Corporației Rovi. Dezasamblarea este interzisă.

2 Sistemul MCI900

Felicitări pentru achiziția făcută și bun venit la Philips! Pentru a beneficia de întreg suportul pe care Philips îl oferă, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/welcome.

Introducere

Sistemul MCI900 se poate:

- Conecta un hard disk drive (dispozitiv de stocare USB);
- Conecta la rețeaua de internet prin cablu sau Wi-Fi, care consta din calculatoare și dispozitive UPnP;
- Conecta la un sistem home audio/video, inclusiv televizor, sisteme audio și playere MP3.

Cu asemenea conexiuni, puteți:

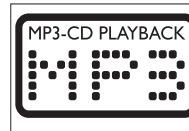
- Reda muzica de pe un hard disk drive (HDD) prin boxele Soundsphere;
- Reda posturile de radio online și muzică prin serviciile online* de pe Internet;
- Redă filme pe televizor;
- Redă imagini/fișiere audio salvate pe un calculator/server UPnP;
- Redă fișiere audio de la sistemele audio/video sau de la un player media portabil prin boxele Soundsphere.



Sfat

- *Serviciile online sunt disponibile doar în anumite țări.

DVD player-ul din sistemul MCI900 suportă următoarele formate:



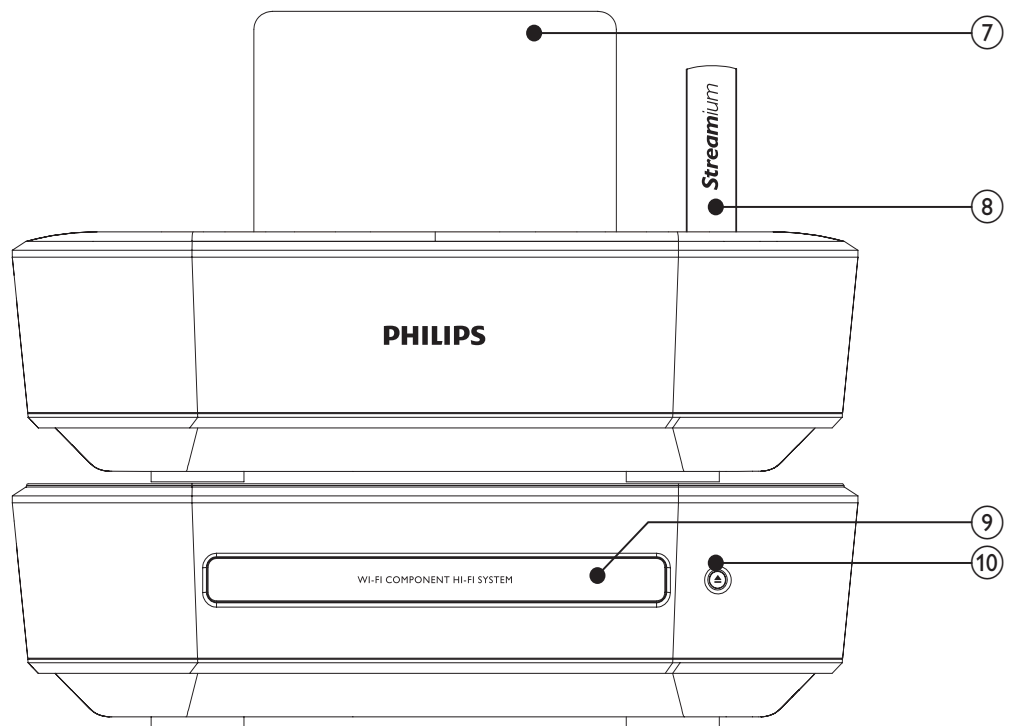
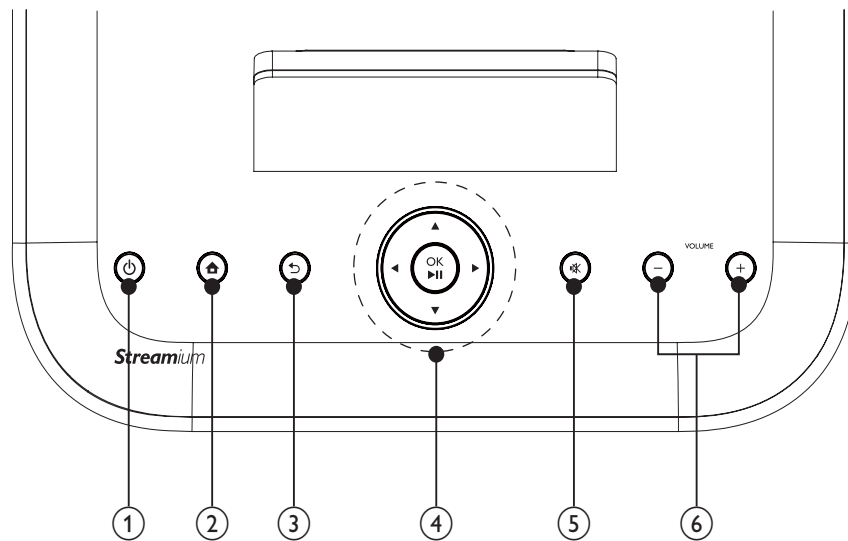
Ce găsiți în cutie:










Verificați dacă ați primit următoarele accesorii:

- Unitatea principală și unitatea CD/DVD
- Hard disk drive (HDD) cu o mufa USB
- 2 boxe Soundsphere (cu cabluri pentru conectare)
- Telecomandă cu baterii
- Cabluri composite audio/video
- Antena FM tip T
- Cablu de alimentare
- Stand pentru hard disk drive (HDD)
- Software (salvat pe hard disk drive)
- Ghid de instalare rapidă

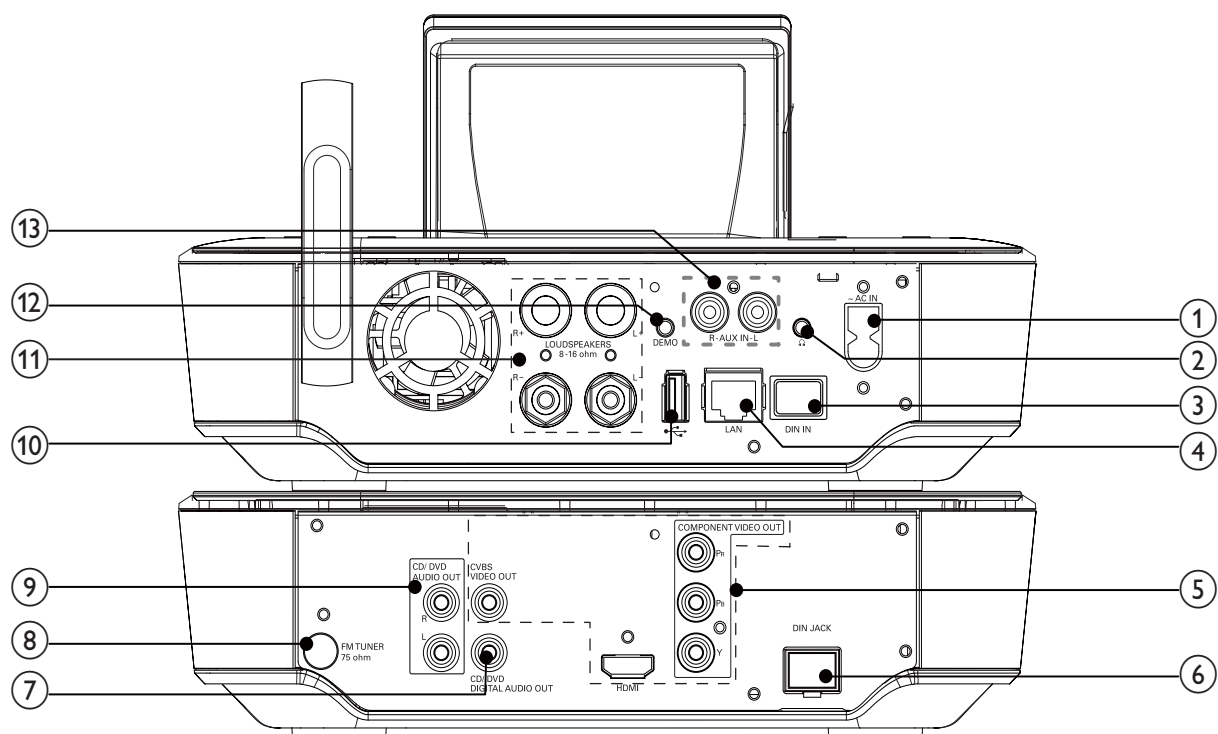
Prezentare

Prezentarea frontală și de sus





1.		Apăsați pentru a porni sistemul	7.	Afișaj LCD
		Pentru oprire, apăsați pentru a trece pe Active Standby; țineți apăsat pentru a trece pe Eco Standby	8.	Antenă Wi-Fi
		lese din modul Demo	9.	Compartiment pentru discuri
2.		Trece la ecranul Home (meniul principal)	10.	
3.		Trece la ecranul anterior		Deschide sau închide compartimentul pentru discuri
4.		Taste de navigare Apăsați pentru navigare.		
		În modul MEDIA LIB./HDD/ INTERNET RADIO:		
		Superscroll: într-o listă lungă cu opțiuni, țineți apăsat pentru a porni funcția Superscroll. Dați drumul la buton pentru a trece la primul obiect cu litera/numărul curent.		
		În modul FM RADIO:		
		Țineți apăsat pentru a porni căutarea automată a postului de radio următor; Apăsați repetat pentru a îmbunătăți frecvența.		
		În modul DISC/HDD:		
		Selectează un album (pentru discuri MP3/WMA).		
		Confirmă selecția		
		Pornește/întrerupe/reia redarea		
		În MEDIA LIB./HDD: Pornește redarea întregului folder cu fișiere (SuperPlay™).		
5.		Întrerupe/reia redarea sunetului		
6.		Mărește/micșorează volumul		

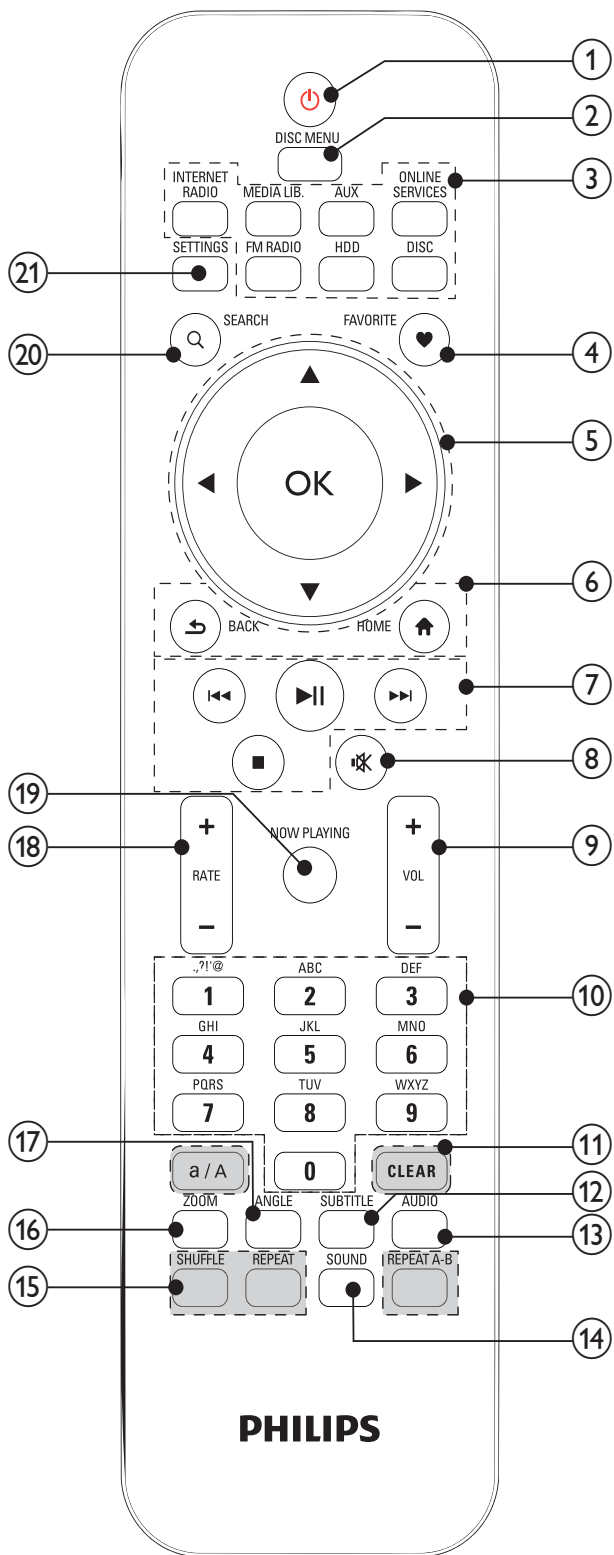
Prezentarea din spate




Consultați secțiunea “Conectare” de la pagina 24.

1.	~ AC IN	Pentru conectarea la alimentare	10.		Port USB pentru hard disk drive
2.		Mufă de 3.5mm pentru căști	11.	LOUDSPEAKERS	Pentru conectarea cablurilor de la boxe SoundSphere
3.	DIN IN	Mufă pentru conectarea unității principale și unității CD/DVD	12.	DEMO	Pentru cablul audio furnizat doar pentru dealer
4.	LAN	Pentru cablul Ethernet care conectează sistemul MCI900 la rețeaua wired/Wi-Fi	13.	AUX IN L / R	Mufe pentru intrarea audio pentru un player media portabil pentru redarea prin boxe din MCI900
5.	HDMI	Mufe pentru ieșirea video pentru redarea discului. Pentru cablul HDMI (nu este furnizat) care conectează disc player-ul la un televizor high-definition (HDTV)			
	CVBS VIDEO OUT	Mufe pentru ieșirea video pentru redarea discului Pentru cablul video composite audio/video care conectează disc player-ul la un televizor standard			
6.	DIN JACK	Mufă pentru conectarea unității principale și unității CD/DVD			
7.	CD/DVD DIGITAL AUDIO OUT	Mufă pentru ieșirea audio digitală pentru redarea discurilor printr-un sistem de boxe extern			
8.	FM TUNER	Pentru conectarea antenei FM			
9.	CD/DVD AUDIO OUT	Mufe pentru ieșirea audio analog pentru redarea discurilor printr-un sistem de boxe extern			

Telecomanda



1. 

Apăsați pentru a porni unitatea;
Pentru oprire, apăsați pentru a trece pe modul Active Standby; țineți apăsat pentru a trece pe Eco Standby
lese din modul Demo
2. **DISC MENU**

În modul DISC:
Intră sau iese din meniul discului
3. **Source selector**

Selectează sursa media:

INTERNET RADIO: Servicii radio oferite prin Internet;

MEDIA LIB: Librăria media de pe un server media UPnP;

AUX: Pentru conectarea dispozitivelor audio externe (de exemplu un MP3 player sau alte playere portabile)


ONLINE SERVICES: Servicii de muzică oferite print Internet (disponibile doar în anumite țări)

FM RADIO: Posturi de radio FM cu RDS (Radio Data System)









HDD: Librăria media din hard disk drive conectată la unitate

DISC: DVD, fișiere DivX/WMA/MP3 de pe discuri audio
4. **FAVORITE**

În modul MEDIA LIB:
Adaugă piese la lista Favorite

În modul INTERNET RADIO:
Adaugă piese la lista Favorite Stations.
5. 

Taste de navigare.
Apăsați pentru a naviga prin meniuri.

	
	În modul MEDIA LIB./INTERNET RADIO/HDD: Superscroll: într-o listă lungă cu opțiuni, țineți apăsat pentru a porni Superscroll. Dați drumul pentru a trece la primul obiect cu litera/numărul curent
	În modul DISC: Selectează un album (pentru discuri MP3/WMA)
	
	În modul FM RADIO: Țineți apăsat pentru a porni căutarea automată; Apăsați repetat pentru a îmbunătăți frecvența
	OK Confirmă selecția
6.	 HOME: Trece la ecranul Home (meniul principal)
	 BACK: Trece la ecranul anterior
7.	 Butoane de căutare pe ecranul de redare
	În modul MEDIA LIB./HDD/DISC: Apăsați pentru a trece la capitolul/piesa anterioară/următoare
	 Pornește/întrerupe/reia redarea
	În modul MEDIA LIB./HDD: Pornește redarea folder-ului cu fișiere (Super Play™).
	 Oprește redarea Iese din modul Demo
8.	 Întrerupe/reia redarea sunetului

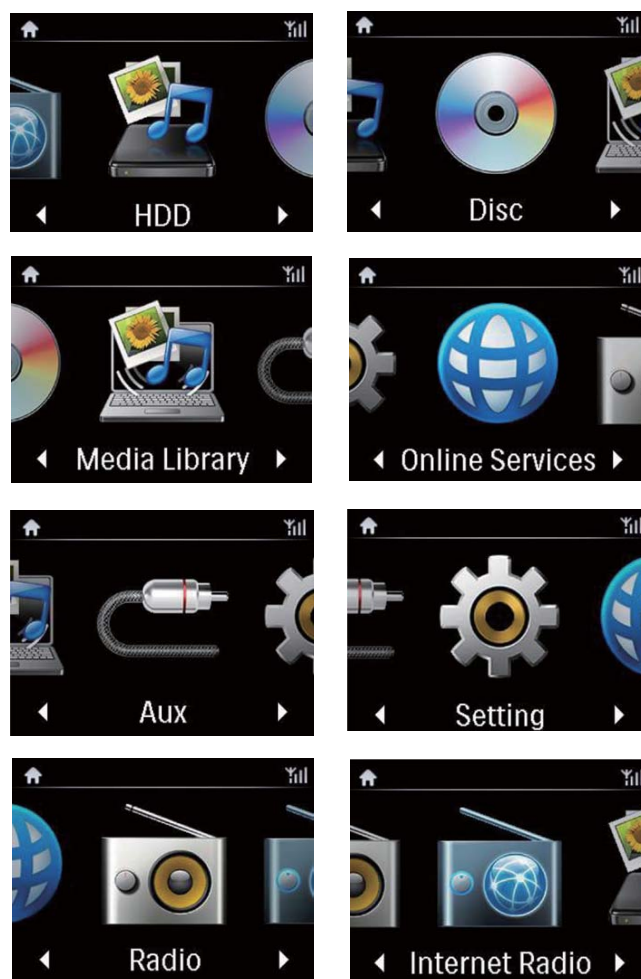
9.	+VOL - Mărește/micșorează volumul
10.	Taste alfanumerice Pentru introducerea textului În modul INTERNET RADIO/FM RADIO: În ecranul de redare radio, țineți apăsat pe tasta numerică pentru a salva postul de radio curent sub presetare
	În modul MEDIA LIB./INTERNET RADIO/HDD: Quickjump: Într-o listă lungă cu opțiuni care sunt sortate alfabetic, apăsați o dată sau repetat pentru a selecta o literă, și pentru a trece la obiectul care începe cu litera selectată.
11.	CLEAR Apăsați pentru a șterge intrarea anterioară Țineți apăsat pentru a șterge toate intrările a/A Apăsați pentru a selecta scrierea cu majuscule sau scrierea normală În modul FM RADIO, apăsați în lista cu presetări pentru a edita numele postului
12.	SUBTITLE În modul DISC: Selectează limba pentru subtitrări (discuri video)
13.	AUDIO În modul DISC: Selectează canalul stereo, mono-left, mono-right sau mix-mono (doar pentru discuri VCD) Selectează limba audio (doar pentru discuri DVD sau DivX)
14.	SOUND Selectează setarea pentru sunet

15.	REPEAT A-B
	În modul DISC: Repetă o secțiune specifică dintr-o piesă
	REPEAT
	Trece prin opțiunile de redare repetată
	SHUFFLE
	Activează/dezactivează redarea aleatorie
16.	ZOOM
	În modul DISC: Mărește/micșorează imaginea (pentru discuri video și fișiere imagine)
17.	ANGLE
	În modul DISC: Selectează unghiul de redare (pentru discuri video și fișiere imagine)
18.	+RATE –
	În modul ONLINE SERVICES: Mărește/micșorează nota* piesei curente
19.	NOW PLAYING
	Trece la ecranul de redare
20.	SEARCH
	Apăsați pentru a porni căutarea în funcție de intrarea alfanumerică
21.	SETTINGS
	Intră în meniurile de setare

Notă

- *Nota piesei curente este disponibilă doar pentru serviciile de muzică care suportă notarea, și este disponibilă doar în anumite țări.

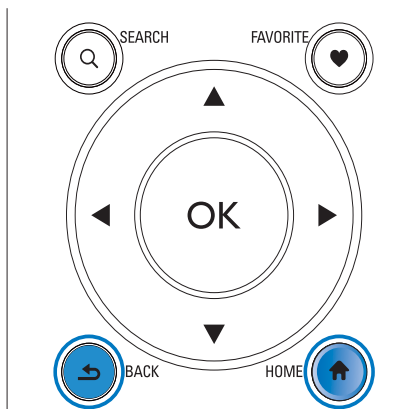
Ecranul Home



Din MCi900, veți intra în ecranul Home după completarea primei setări.

Din ecranul Home, puteți selecta sursa* de muzică dorită, sau intrați în meniul [Settings]:

- 1 Din telecomandă, apăsați pe Source selector, sau folosiți tastele de navigare ▲/▼/◀▶ și tasta OK.
- 2 Pentru a trece la pagina următoare, apăsați pe ▶ repetat pînă ce ajungeți la sfîrșitul paginii.
- 3 Pentru a trece la ecranul anterior, apăsați pe ⏪ BACK.
- 4 Pentru a trece la ecranul Home, apăsați pe 🏠 HOME.

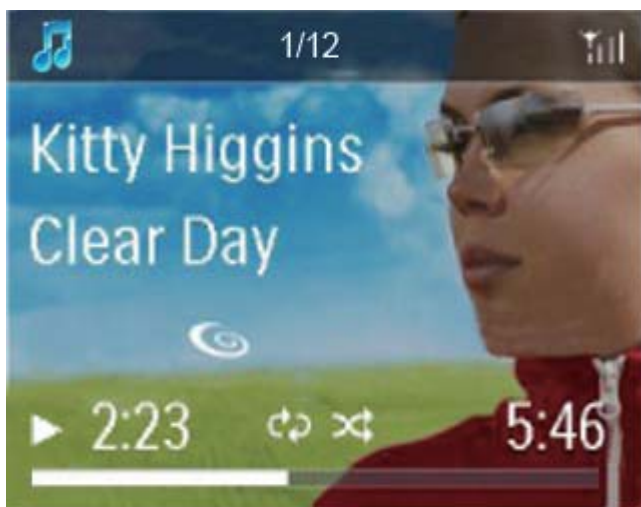


Notă

- *Serviciile online sunt disponibile doar pentru anumite țări.

Ecranul de redare

În modul MEDIA LIB./INTERNET RADIO/ONLINE SERVICES, ecranul de redare va fi afișat când redarea este pornită.



Pentru a naviga prin meniuri în timpul redării:

- 1 Din telecomandă, apăsați pe și folosiți tastele de navigare.
- 2 Pentru a trece la ecranul de redare, apăsați pe NOW PLAYING.

Sfat

- În ecranul de redare, puteți apăsa pe și pe pentru a selecta piese.

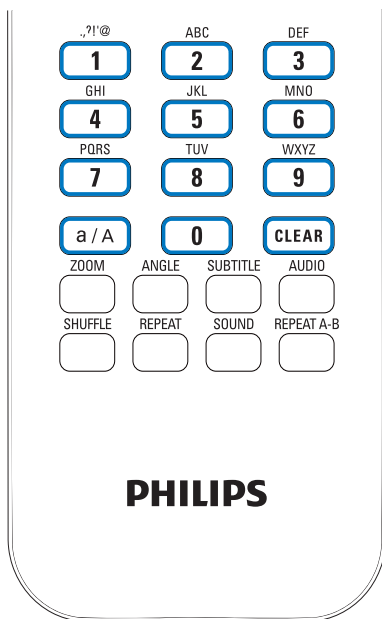
Introducerea textului

Pentru a introduce text și simboluri, apăsați pe tastele alfanumerice din telecomandă.

- Pentru a introduce literele/numerele/simbolurile corespunzătoare cu aceeași tastă, apăsați scurt și repetat pe tasta.

English		
	abc...	ABC...
1	1.,?!'@- _::/'#\$%& ())*+<=>[N^`{ } ~	1.,?!'@- _::/'#\$%& ())*+<=>[N^`{ } ~
2	abc2	ABC2
3	def3	DEF3
4	ghi4	GHI4
5	jkl5	JKL5
6	mno6	MNO6
7	pqrs7	PQRS7
8	tuv8	TUV8
9	wxyz9	WXYZ9
0	_0	_0

- Pentru a introduce simboluri, apăsați pe repetat.
- Pentru a introduce spațiu, apăsați pe .
- Pentru a trece între scrierea cu majuscule și scrierea normală, apăsați pe .
- Pentru a șterge caracterul anterior, apăsați pe .
Pentru a șterge toate intrările, țineți apăsat pe .



Other Languages	
abc...	ABC...
1.,?!'@- _::/'#\$%& () *+<=>[] ^ { } ~	1.,?!'@- _::/'#\$%& () *+<=>[] ^ { } ~
abc2àáâãäåæ	ABC2ÀÁÂÃÄÅÆ
def3èéêë	DEF3ÈÉÊË
ghi4íîï	GHI4ÍÎÏ
jkl5	JKL5
mno6ñòóôõöø	MNO6ÑÓÔÕÖØ
pqrs7ß	PQRS7ß
tuv8ùúûü	TUV8ÙÚÛÜ
wxyz9	WXYZ9
_0	_0

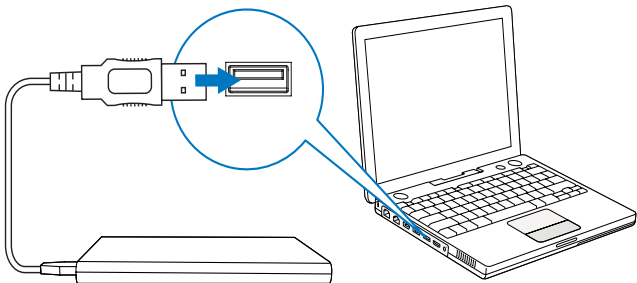
 Sfat

- Pentru alte limbii decât Engleza, literele pentru care corespunde o tastă alfanumerică pot varia.

Русский	
абв...	АБВ...
1.,?!'@- _::/'#\$%& () *+<=>[] ^ { } ~	1.,?!'@- _::/'#\$%& () *+<=>[] ^ { } ~
абвг2abc	АБВГ2ABC
дежз3def	ДЕЖЗ3DEF
ийкл4ghi	ИЙКЛ4GHI
мноп5jkl	МНОП5JKL
рсту6mno	РСТУ6MNO
фхцч7pqrs	ФХЦЧ7PQRS
шщъы8tuv	ШЩЪЫ8TUV
ьэюя9wxyz	ЬЭЮЯ9WXYZ
_0	_0

3 Pregătiri

Conectarea unui HDD la calculator



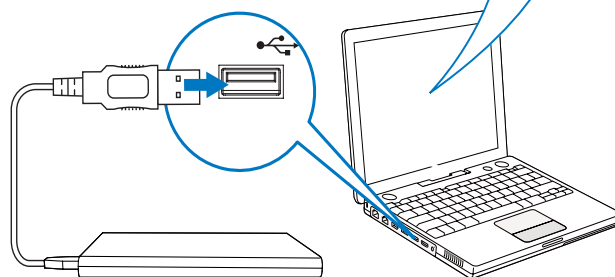
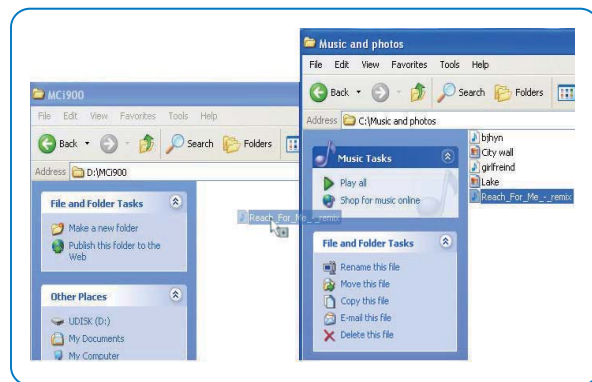
Hard disk drive-ul furnizat (HDD) conține software pentru MCI900 (Media Browser/TwonkyMedia Server), tutorial video, Manual de utilizare, și alte informații despre MCI900 care vă pot ajuta.

- Conectați HDD-ul furnizat la calculator.
 - ↳ Așteptați pînă ce acesta este detectat de către calculator.

Copierea fișierelor MCI900 către calculator

- 1 Din calculator, în [My Computer] sau [Computer],
 - Căutați HDD din MCI900;
 - Alegeți o locație de pe calculator pentru a salva fișierele MCI900 de pe HDD.
- 2 Copiați folder-ul "MCI900" de pe HDD către locația dorită de pe calculator.

Copierea fișierelor media către HDD



Transferați fișierele audio/imagini de pe calculator către HDD. Puteți reda fișierele audio și imaginile pe MCI900.

- 1 Din calculator, în [My Computer] sau [Computer],
 - Căutați HDD din MCI900;
 - Alegeți folder-ul audio dorit.
- 2 Din folder-ul audio/cu imagini din calculator, copiați fișierele audio/imagini către HDD.

Sfat

- Copiați fișierele media către HDD, indiferent de structura folder-ului.
- Transferul de fișiere audio/imagini poate dura. Puteți trece la următorii pași după completarea transferului fișierelor audio/imagini către HDD.

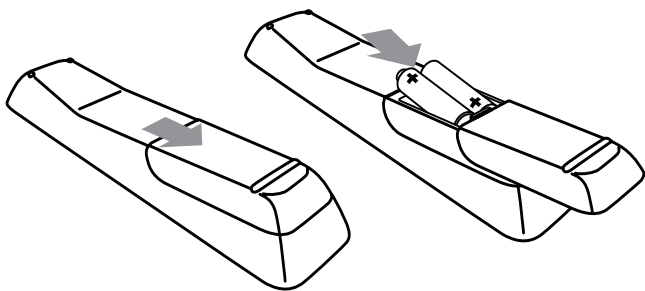
Introducerea bateriilor în telecomandă



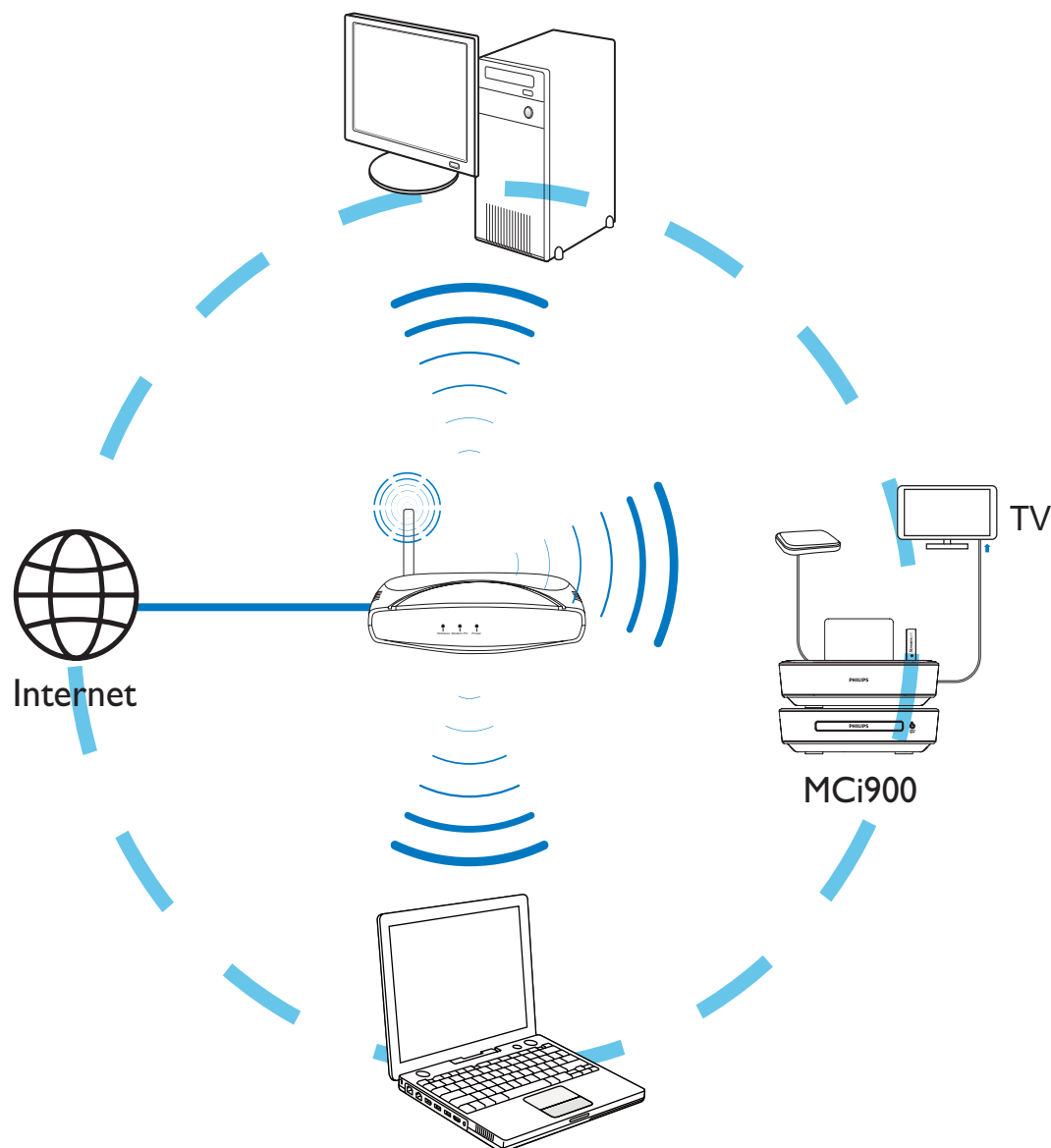
Atenție

- Există riscul de explozie! Țineți bateriile departe de căldură, lumină solară și foc. Nu aruncați bateriile în foc.
- Există riscul de scurtare a duratei de folosire a bateriilor. Nu amestecați tipurile de baterii.
- Există riscul de stricare! Când telecomanda nu va fi folosită pentru perioade lungi de timp, scoateți bateriile din compartiment.

- ① Deschideți compartimentul pentru baterii.
- ② Introduceți două baterii AAA R03 în compartiment.
- ③ Închideți compartimentul pentru baterii.



4 Plasarea unității



- Plasați sistemul MCI900 lângă un televizor pentru a putea folosi disc player-ul.
- Pentru recepție Wi-Fi bună, plasați unitatea în raza de operare a router-ului/punctului de acces (nu este furnizat)
- Pentru a evita interferențele magnetice sau zgomotul nedorit, nu plasați acest aparat prea aproape de boxe sau lângă dispozitive de radiație.

Note

- Nu plasați unitatea în spații închise.
- Instalați unitatea lângă priza de alimentare pentru acces direct și ușor.

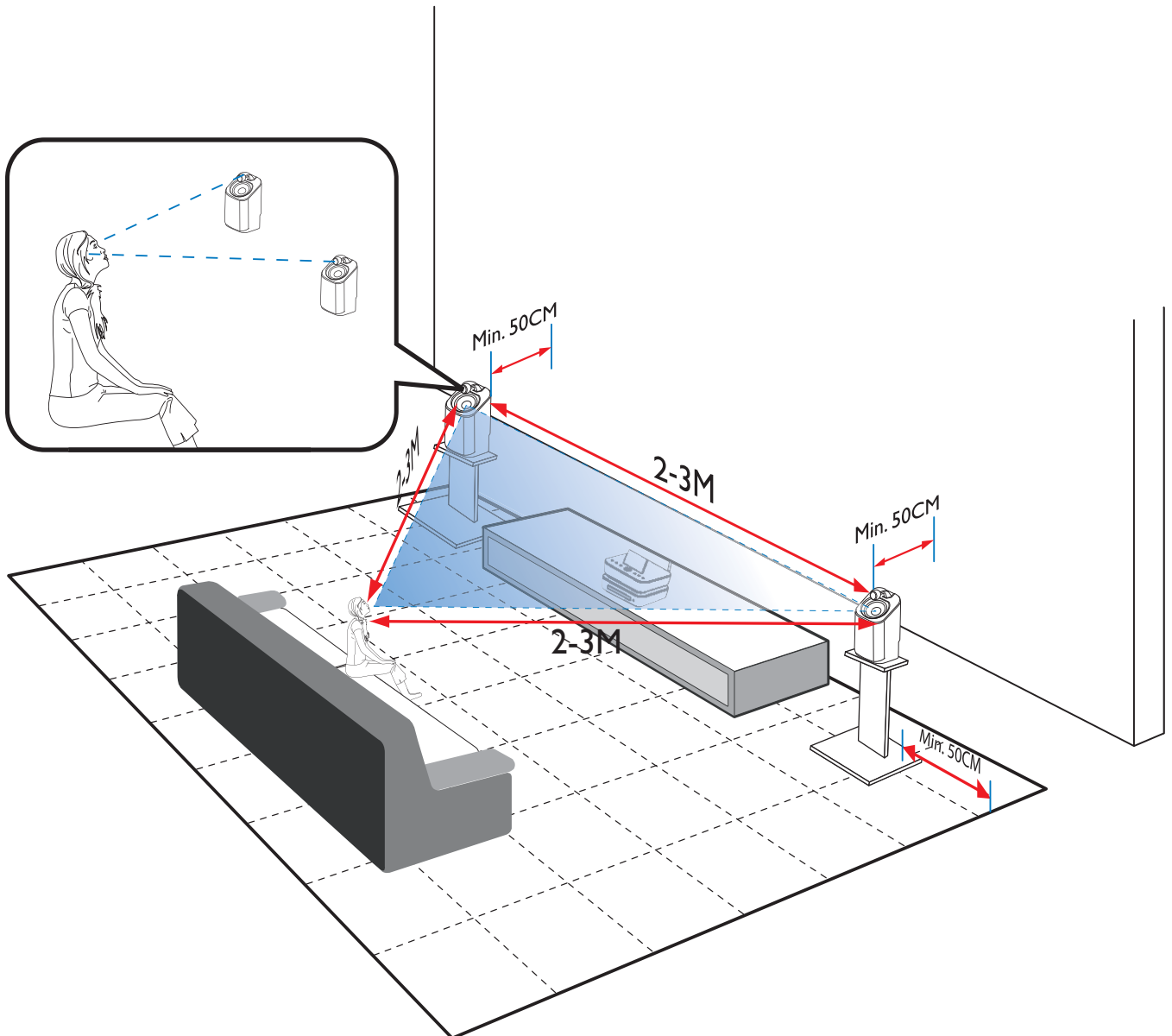
Plasarea boxelor Soundsphere

Despre boxele Soundsphere

Boxele Spundsphere furnizate pot produce sunete la frecvențe complete prin toată raza de acoperire.

Spre deosebire de boxele normale, boxele Soundsphere sunt mai puțin sensibile la poziționarea exactă. Sunetele medii și de înaltă frecvență de la boxele Soundsphere sunt păstrate, chiar dacă va îndepărtați de boxe. Astfel, experiența autentică a sunetului poate fi extinsă în toate părțile ale boxelor.

Cum să poziționați boxele Soundsphere



Pentru cea mai bună experiență de ascultare:

- Plasați boxele cu tweeter la înălțimea urechii, și la cel puțin 50 de cm depărtare de peretele din spate.
- Plasați boxele pe standurile de boxe pentru a obține cel mai bun rezultat.
- Plasați boxele la 2-3 metri depărtare între ele, și cu două boxe în poziția de ascultare dorită de dvs. astfel formând un triunghi echilateral.
- Plasați boxele cu tweeter cu fața spre zona de ascultare.

- Pentru a păstra tweeterul neobstrucționat, nu plasați boxele între rafturi.

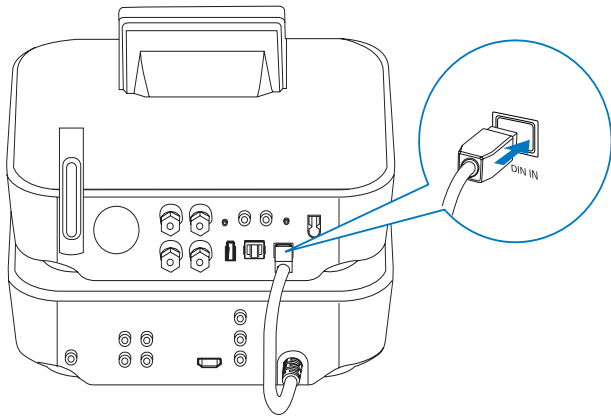
Sfat

- Alternativ, puteți plasa boxele Soundsphere pe jos și pe rafturile de sus, chiar dacă nu este poziția cea mai optimă.
- Prin plasarea boxelor la cel puțin 50 de cm de peretele din spate, puteți îmbunătăți bass-ul și experiența de ascultare.

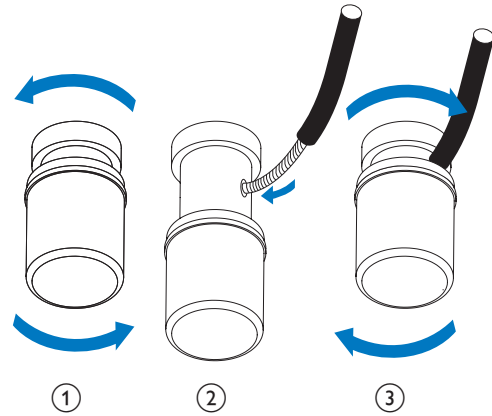
5 Conectare

Conectarea unității principale și unității CD/DVD

- Cum este prezentat, conectați cablul la mufa DC IN.



- Cum este prezentat, deșurubați pentru a lărgi conectorii.
- Introduceți complet capetele de la fire, capătul roșu în conectorul roșu, și capătul argintiu în conectorul negru;
- Șurubați conectorii pînă ce firele sunt prinse corespunzător.



Conectarea boxelor

Note

- Întotdeauna conectați boxele înainte de a conecta sistemul MCi900 la cablul de alimentare. Astfel, puteți evita apariția zgomotului puternic care este cauzat în timpul instalării boxelor.

- 1 Din MCi900, asigurați-vă că ați conectat boxa stîngă la LOUDSPEAKERS L+L- și boxa dreaptă la LOUDSPEAKERS R+R-.
- 2 Pentru a conecta boxele,

Conectare pentru redarea discurilor

Pentru redarea discurilor, trebuie să faceți conexiunile audio/video.

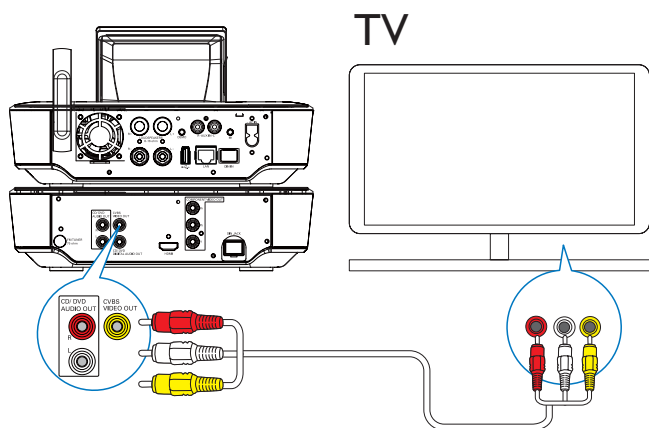
Conectarea la televizor

Din MCi900, puteți conecta televizorul la una din cele două mufe video.

Selectați mufa video care este suportată de televizor:

- Composite video (CVBS): pentru un televizor standard;
- Mufa HDMI: pentru un televizor high-definition cu HDMI (High Definition Multimedia interface)/DVI (Digital Visual Interface), și HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection).

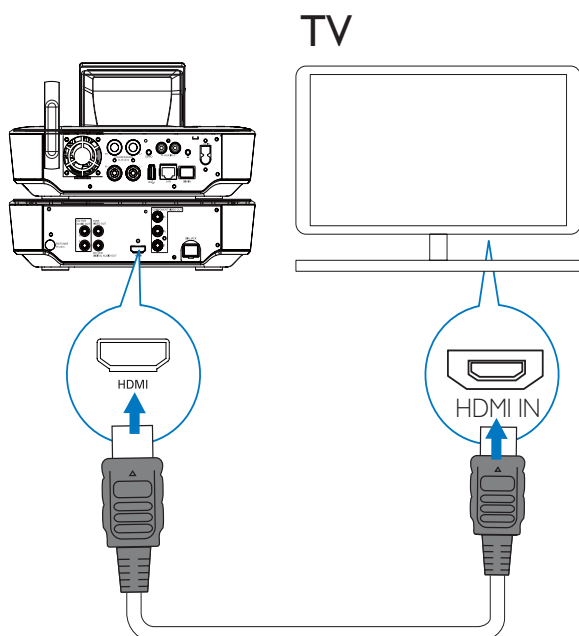
Utilizarea mufei CVBS



- Cum este prezentat, conectați cablul composite audio/video (furnizat) la mufele corespunzătoare.

Folosirea mufei HDMI (cablul nu este furnizat)

Folosiți mufa HDMI pentru a conecta un televizor high-definition (HDTV), care este echipat cu HDMI (High Definition Multimedia Interface) sau DVI (Digital Visual Interface), și care este HDCP compatibil (High-bandwidth Digital Contents Protection).



- Cum este prezentat, conectați un cablu HDMI (nu este furnizat) la:
 - Mufa HDMI din această unitate, și
 - Intrarea HDMI din televizor
- Pentru un televizor/monitor cu o singură mufă DVI, folosiți un adaptor DVI-to-HDMI.

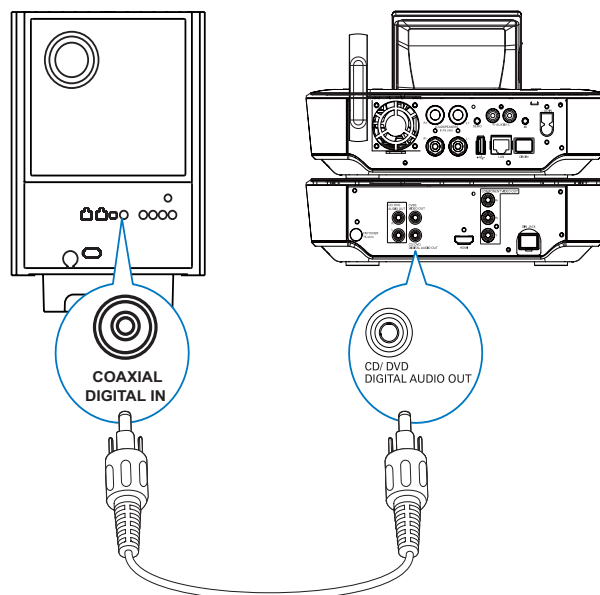
Sfat

- Drept interfață audio/video compactă, HDMI transmite informații digitale necomprimate. Cu conexiunea HDMI și conținut high-definition audio/video veți obține calitate optimă video și audio.

Redarea de la un alt sistem de boxe

Pentru a reda de la un alt sistem de boxe, conectați un cablu digital audio (nu este furnizat) la:

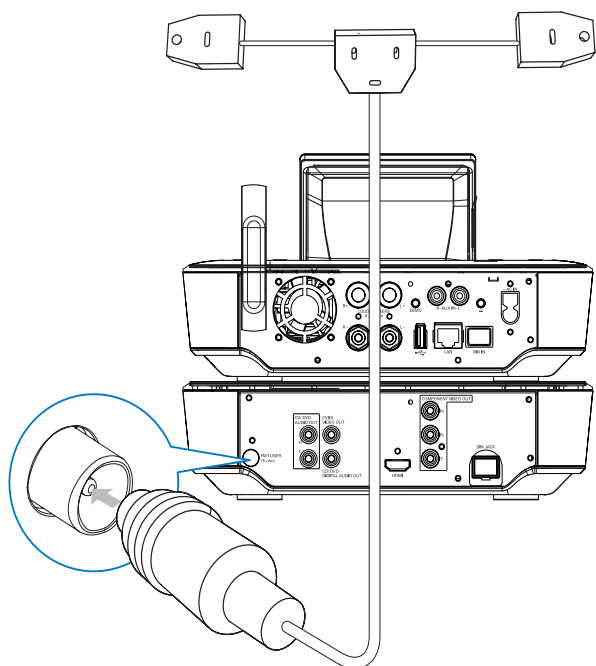
- Mufa CD/DVD DIGITAL AUDIO OUT din sistemul MCi900;
- Intrarea digital audio dintr-un sistem de boxe extern.



Notă

- Asigurați-vă că sistemul audio extern este trecut pe modul AUX-In, dacă redați sunete de la un sistem de boxe pe un sistem audio extern.

Conectarea antenei FM



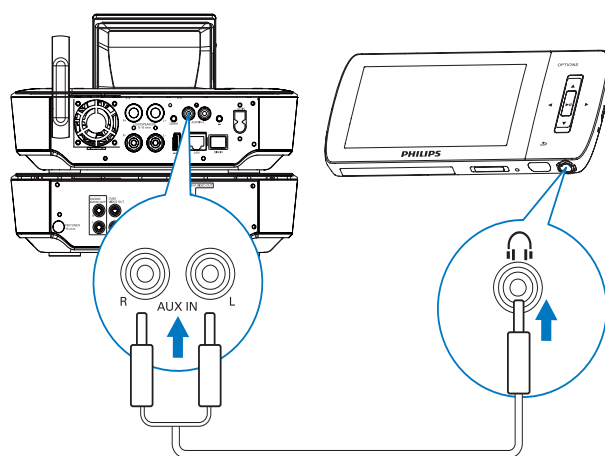
Notă

- Întotdeauna conectați antena FM înainte de a căuta posturile de radio FM.
- Conectați antena FM tip-T furnizată la mufa FM TUNER din unitate;
- Extindeți antena la lungimea maximă, și fixați-o pe un perete.

Conectarea dispozitivelor audio externe

Puteți asculta la un dispozitiv audio extern prin boxe din sistemul MCI900. Pentru acest lucru, faceți următoarele conexiuni, apoi, selectați modul AUX din sistemul MCI900.

- Conectați cablurile audio (roșu/alb – nu sunt furnizate) la:
 - Mufele AUX IN L/R din această unitate, și la
 - Ieșirile audio din dispozitivul audio extern
- Sau, pentru a reda de la un player media portabil cu o mufă de 3.5 mm
Conectați căștile la un cablu RCA (nu este furnizat) la:
 - Mufele AUX IN L/R din această unitate, și la
 - Mufa pentru căști de 3.5mm din player-ul media portabil.

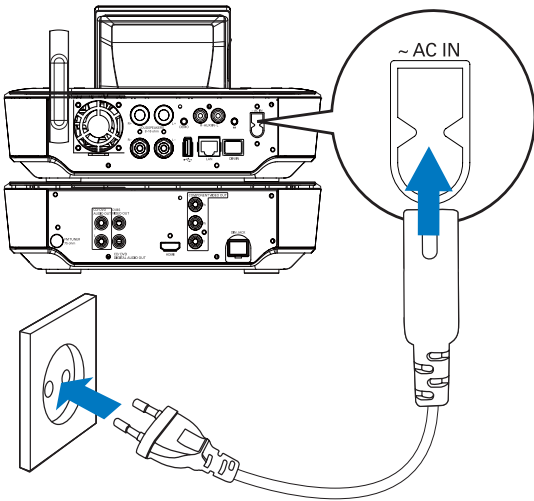


Pornirea și oprirea

Conectarea la alimentare

Avertisment

- Există riscul de stricare! Asigurați-vă că voltajul de alimentare corespunde cu voltajul printat pe spatele produsului!






Conectați sistemul MCI900 la priza de alimentare.

Notă

- Placuța cu informații se află pe spatele produsului.

Pornirea și oprirea

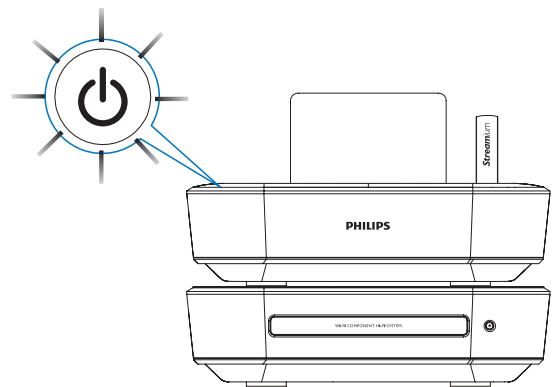
- 1 Apăsați pe  sau pe Source selector pentru a porni unitatea.
- 2 Pentru a opri unitatea,
 - Apăsați pe  pentru a trece pe Active Standby;
 - Sau, țineți apăsat pe  pentru a trece pe Eco Standby (modul de economisire a energiei)

Active Standby

În modul Active Standby, majoritatea funcțiilor din MCI900 rămân în starea normală de consum de energie, de exemplu conexiunea Wi-Fi, afișarea ceasului, etc. De aceea, sistemul MCI900 se pornește repede când este pornit din modul Active Standby.

În Active Standby,

- Indicatorul de alimentare se aprinde roșu;
- Ceasul este afișat (dacă acesta este setat)



Și, unitatea va fi conectată la rețeaua Wi-Fi.

Auto Active Standby



Dacă nici o opțiune nu este activată din MCI900 pentru 10 minute, sistemul va trece pe Active Standby în mod automat.

Eco Standby

Eco Standby este o opțiune de economisire a energiei. În Eco Standby, toate funcțiile majore sunt trecute pe o stare de economisire a energiei, de exemplu micro-procesorul, conexiunea Wi-Fi, afișajul și hard disk-ul.

6 Prima setare

Prima dată când porniți sistemul MCi900:

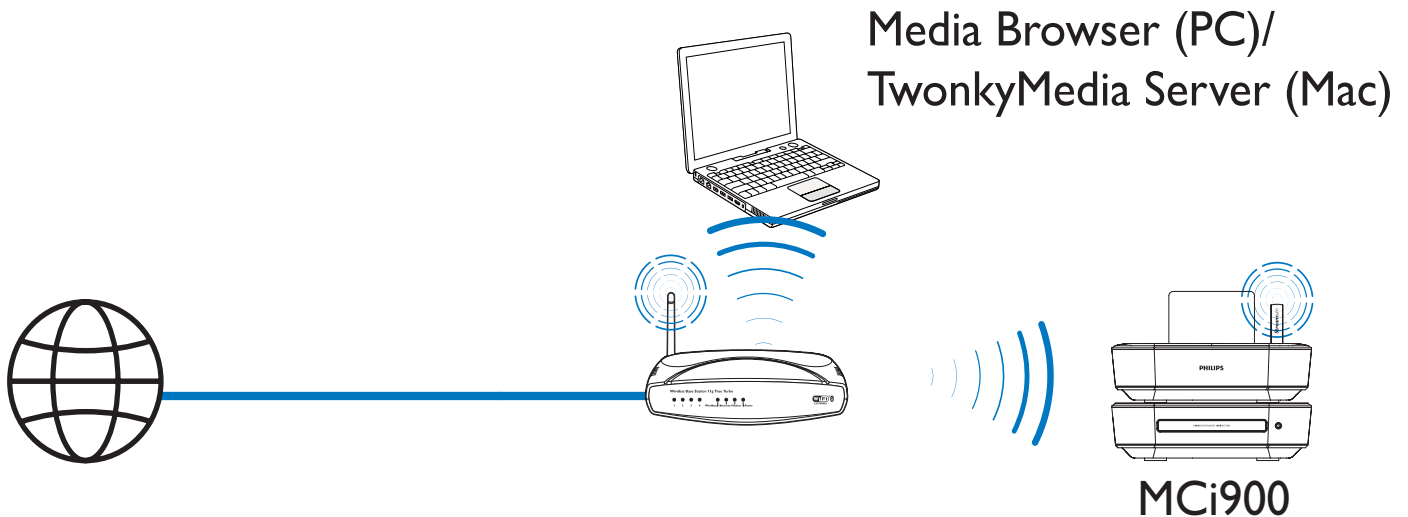
- 1 Selectați limba dorită de pe ecran.
- 2 **Pentru a învăța funcțiile majore din MCi900,**
 - Selectați [Yes, show me demo], pentru a viziona o demonstrație a funcțiilor;
 - Dacă este necesar, apăsați pe +VOL- pentru a regla nivelul volumului;
 - Pentru a ieși din modul demo, apăsați pe .
 - ↳ Unitatea va trece pe modul Eco Standby.
 - ↳ Apăsați pe  din nou pentru a porni sistemul MCi900 și a reporni setarea.

Pentru a continua setarea rețelei,

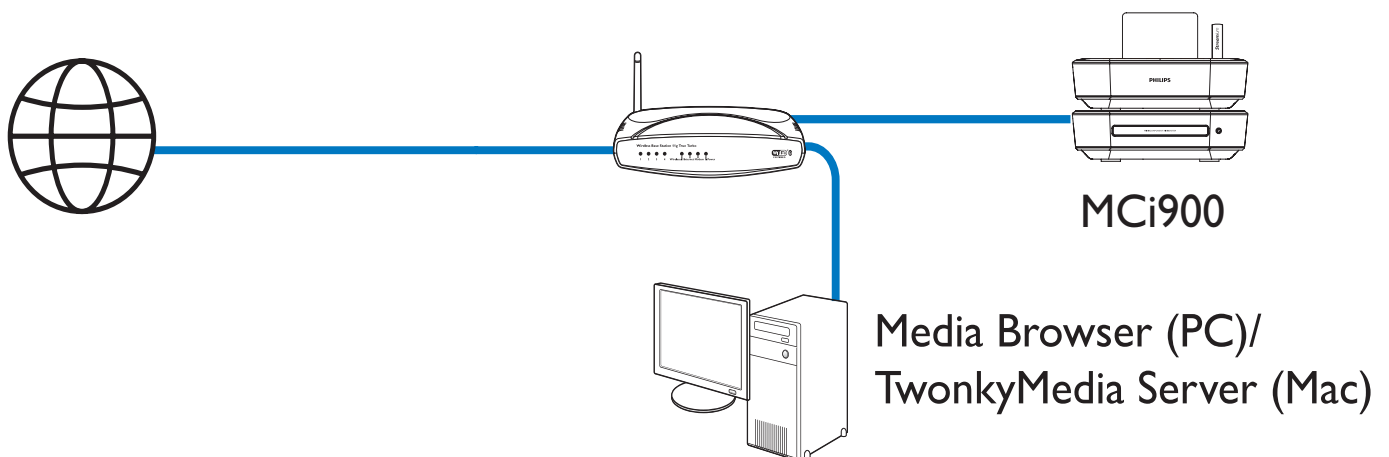
- Selectați [No], dacă sunteți rugați să vizionați modul Demo.
- 3 Selectați locația și fusul orar din listă.
 - 4 Selectați [Yes], când sunteți rugați să setați conexiunea la rețea.

Conectarea la rețea prin cablu/Wi-Fi

Conectarea wireless



Conectarea printr-un cablu Ethernet



Puteți conecta sistemul MCI900 la o rețea în mai multe moduri: wireless sau prin cablu, automat sau manual.

- Folosiți un router (sau un punct de acces) pentru rețea. Conectați calculatoarele/dispozitivele la router.
- Conectați sistemul MCI900 la router wireless sau printr-un cablu Ethernet.

- Pentru a conecta unitatea la Internet prin rețea, asigurați-vă că router-ul se conectează la Internet direct fără a fi nevoie de Dial-up din calculator.
- Pentru a selecta între metodele de conectare (wireless sau prin cablu, automat sau manual), sau pentru a trece între diverse routere, treceți la [Settings] > [Network settings] > [Setup network].

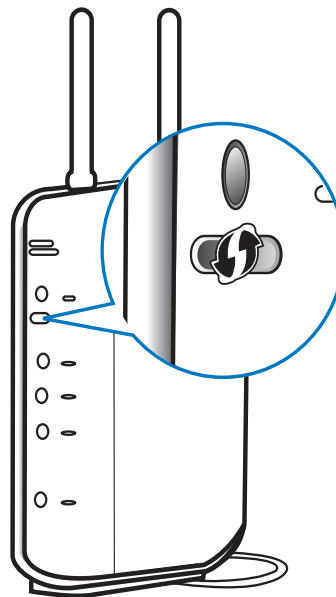
Conexiunea wireless: Setarea One-touch Wi-Fi Protected (WPS)

Sistemul MCI900 suportă setarea Wi-Fi Protected (WPS). Puteți conecta repede și sigur sistemul MCI900 la un router wireless care suportă WPS.

Puteți selecta una din cele două metode de setare: PBC (Push Button Configuration), sau PIN (Personal Identification Number).

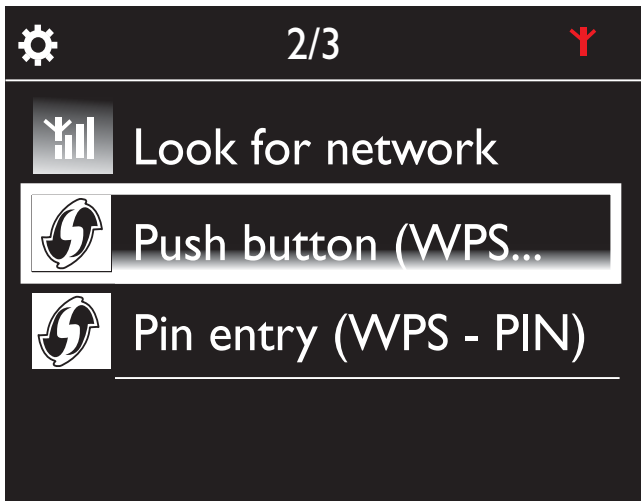
Sfat

- Setarea Wi-Fi Protected (WPS) este un standard creat de Wi-Fi Alliance pentru stabilirea unei conexiuni wireless sigure la rețea.



Pornirea WPS-PBC din sistemul MCI900

- 1 Selectați [Yes], când sunteți rugați să setați conexiunea la rețea (consultați capitolul "Prima setare" de la pagina 28).
- 2 Selectați [Wireless (Wi-Fi)] > [Push button (WPS-PBC)].



Adăugarea sistemului MCI900 la router

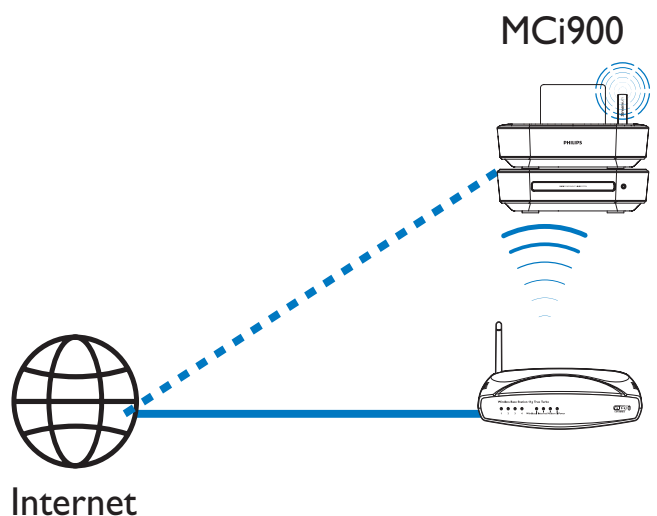
- Consultați manualul de utilizare al router-ului pentru a învăța cum să adăugați un dispozitiv WPS la router. De exemplu:
 - ↳ Țineți apăsat pe butonul WPS.
 - ↳ Router-ul va căuta un dispozitiv WPS.
 - ↳ Din MCI900, un mesaj va fi afișat când conexiunea este completă.

Sfat

- Pentru a folosi PIN (Personal Identification Number) drept metodă de setare: Din MCI900, selectați [Wireless (WiFi)] > [Pin entry (WPS - PIN)], și scrieți pe o foaie codul afișat din MCI900; În router, introduceți codul PIN.
- Consultați manualul de utilizare al router-ului pentru a învăța cum să introduceți codul PIN în router.

Conectarea la Internet

- Conectați-vă la Internet.
 - ↳ Veți intra în ecranul Home după completarea setării inițiale.





Notă

- Asigurați-vă că router-ul se conectează la Internet direct fără a fi nevoie de Dial-up din calculator.

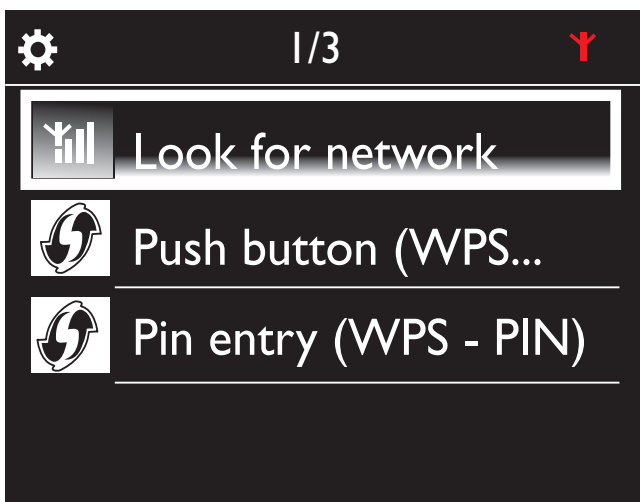
Conexiunea wireless: Introducerea manuală a cheii de criptare



Sfat

- Înainte de a porni setarea rețelei, trebuie să aveți la îndemână cheia de criptare a router-ului.

- 1 Selectați [Yes], când sunteți rugați să setați conexiunea la rețea (consultați capitolul "Prima setare" de la pagina 28).
- 2 Selectați [Wireless (WiFi)] > [Look for network].
 - ↳ Unitatea va căuta rețele wireless.
 - ↳ O listă cu toate rețelele wireless disponibile este afișată.



1/4



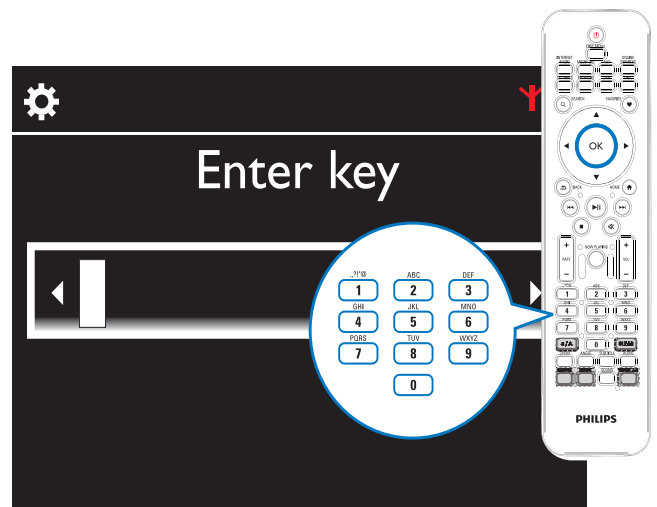
Network A

Network B

Network C

Other...

- 3 Selectați rețeaua Wi-Fi dorită.
- 4 Introduceți cheia de criptare pentru rețea.
 - ↳ Unitatea își va atribui o adresă IP de la rețeaua Wi-Fi în mod automat.
 - ↳ Un mesaj va fi afișat când conexiunea este completată cu succes.





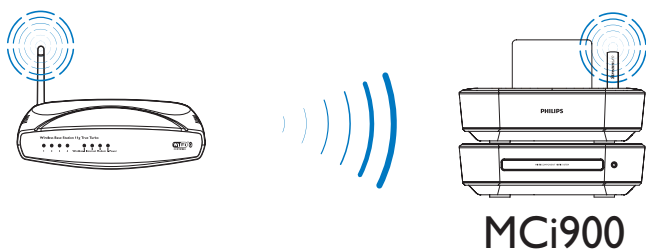
Sfat

- Dacă aveți un SSID ascuns din router (de exemplu, dezactivarea transmisiei SSID), treceți la sfârșitul listei rețelei Wi-Fi. Selectați [Other...] > [Manual SSID entry]. În căsuța afișată, introduceți numele router-ului.

Notă

- S-ar putea ca router-ul să nu obțină o adresă IP, dacă DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) nu este disponibil sau dacă este dezactivat din router. Va trebui să introduceți adresa IP manual, sau apăsați pe BACK pentru a va reconecta.

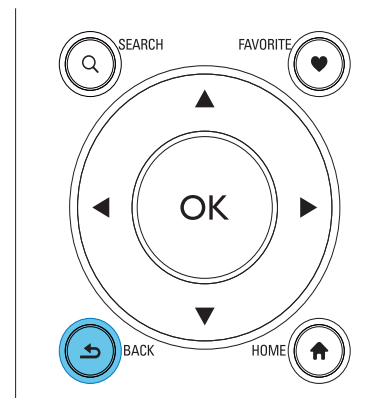
Conexiunea wireless: Introducerea manuală unei adrese IP



Oprirea obținerii unei adrese IP (Auto)

- 1 Căutați rețeaua Wi-Fi dorită, apoi conectați sistemul la rețeaua Wi-Fi.
 - ↳ Unitatea va porni atribuirea automată a unei adrese IP de la rețeaua Wi-Fi.

- 2 Apăsați pe BACK din telecomandă pentru a opri atribuirea adresei IP.

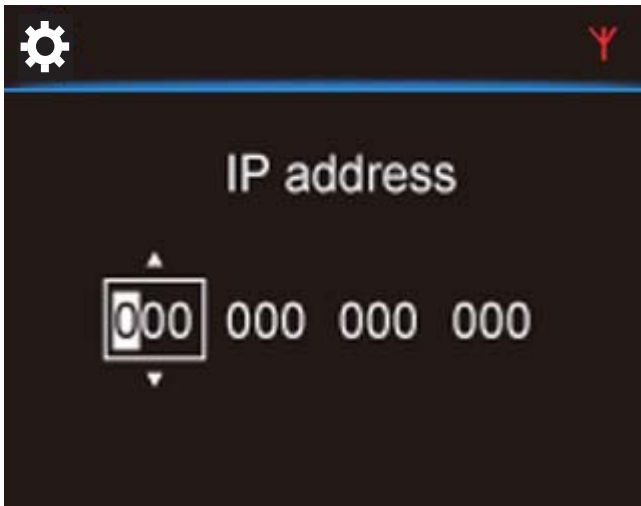




Obținerea adresei IP de la router

- Consultați manualul de utilizare al router-ului.
- Sau, verificați setările din router, introduceți adresa IP (de exemplu 192.168.1.1) în browser-ul web, apoi, obțineți informațiile dorite în pagina de setare.

Introducerea manuală a adresei IP

- Din sistemul MCi900, introduceți o adresă IP care permite unității să fie în același sub-net precum router-ul. De exemplu, dacă router-ul are o adresă IP: 192.168.1.1, Subnet mask: 255.255.255.000; Apoi, din unitate: IP adres: 192.168.1.XX (unde XX denotă un număr), Subnet mask: 255.255.255.000.

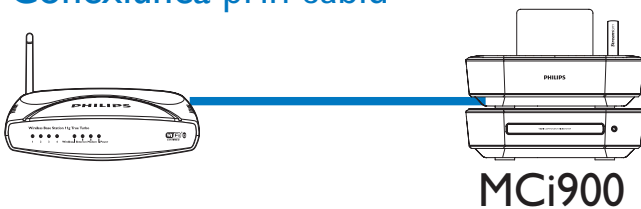


- Apăsați pe  repetat pentru a selecta locația intrării;
- Pentru a introduce digiții doriți, folosiți tastele alfanumerice din telecomanda; sau apăsați pe  repetat.

Notă

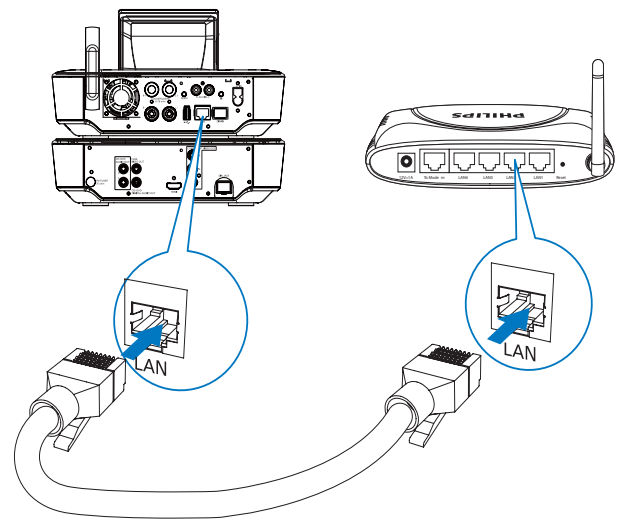
- Asigurați-vă că adresa IP introdusă nu a fost atribuită deja unui alt dispozitiv/calculator din rețea.

Conexiunea prin cablu



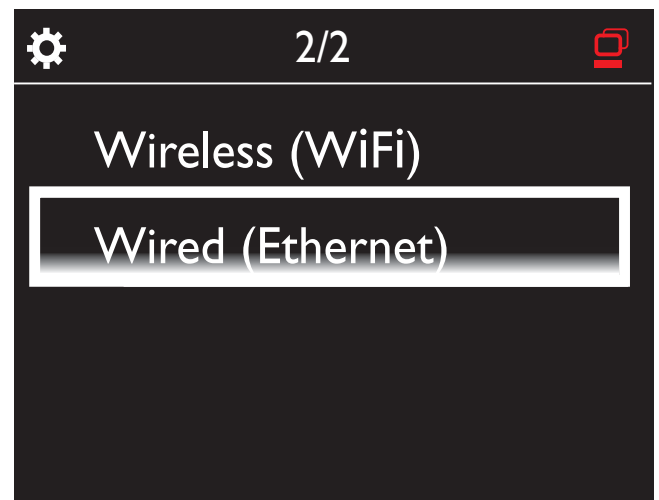
Conectarea la Internet printr-un cablu Ethernet

- 1 Selectați [Yes], când sunteți rugați să setați conexiunea la rețea (consultați capitolul "Prima setare" de la pagina 28).
- 2 Folosiți un cablu Ethernet pentru a conecta unitatea la router.



Conectarea la o rețea wired/Wi-Fi

- Din unitate, selectați [Wired (Ethernet)].
 - ↳ Unitatea va obține automat o adresă IP de la rețea.
 - ↳ Un mesaj va fi afișat când conexiunea este completată cu succes.

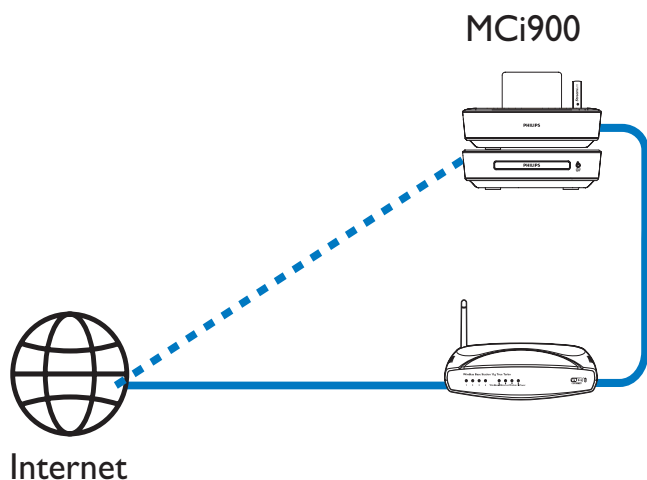


Sfat

- S-ar putea ca router-ul să nu obțină o adresă IP, dacă DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) nu este disponibil sau dacă este dezactivat din router. Va trebui să introduceți adresa IP manual, sau apăsați pe BACK pentru a va reconecta.

Conectarea la Internet

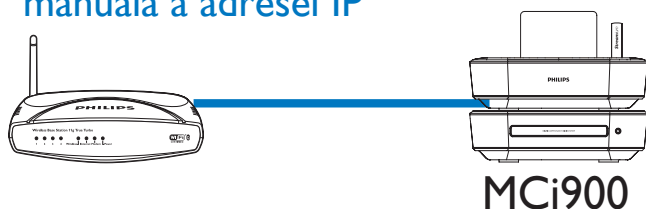
- Conectați-vă la Internet.
 - ↳ Veți intra în ecranul Home după completarea setării inițiale.



Notă

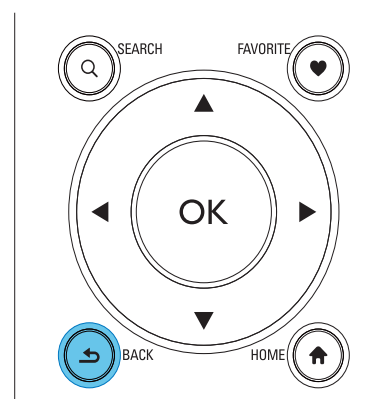
- Asigurați-vă că router-ul se conectează direct la Internet fără a fi nevoie de Dial-up din calculator.

Conexiunea prin cablu: Introducerea manuală a adresei IP



Oprirea obținerii unei adrese IP (Auto)

- 1 Folosiți un cablu Ethernet pentru a conecta unitatea la router.
- 2 Din unitate, selectați [Wired (Ethernet)].
- 3 Apăsați pe BACK din telecomandă pentru a opri obținerea automată a adresei IP.

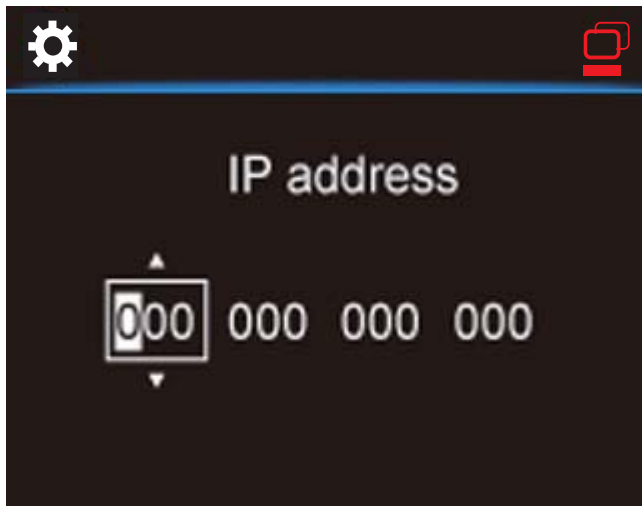


Obținerea adresei IP din router

- Consultați manualul de utilizare al router-ului.
- Sau, verificați setările din router, introduceți adresa IP (de exemplu 192.168.1.1) în browser-ul web, apoi, obțineți informațiile dorite în pagina de setare.

Introducerea manuală a adresei IP

- Din sistemul MCI900, introduceți o adresă IP care permite unității să fie în același subnet precum router-ul.
De exemplu, dacă router-ul are o adresă IP: 192.168.1.1, Subnet mask: 255.255.255.000; Apoi, din unitate:
IP adresă: 192.168.1.XX (unde XX denotă un număr), Subnet mask: 255.255.255.000.



- Apăsați pe ◀▶ repetat pentru a selecta locația intrării;
- Pentru a introduce digiții doriți, folosiți tastele alfanumerice din telecomandă; sau apăsați pe ▲/▼ repetat.

Notă

- Asigurați-vă că adresa IP introdusă nu a fost atribuită deja unui alt dispozitiv/calculator din rețea.

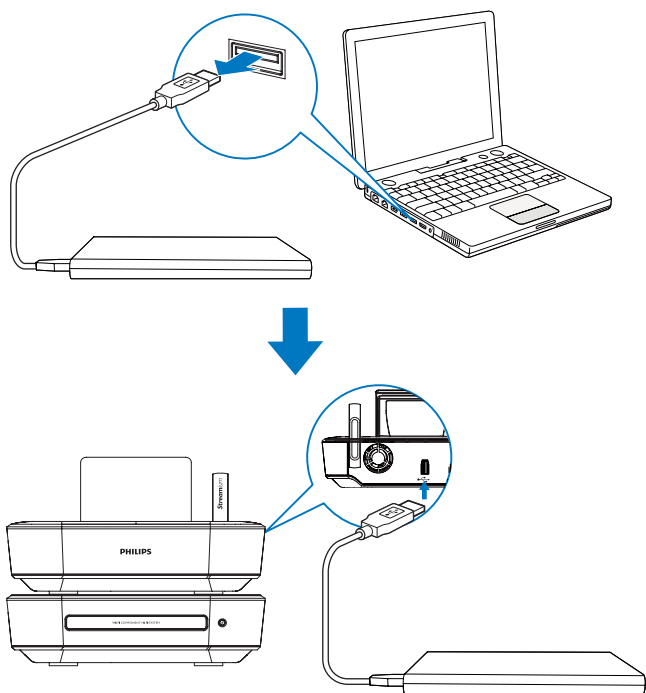
7 Redarea de la rețea

Redarea de la un hard disk drive (HDD)

Conectarea unui HDD la MCI900

După ce ați transferat fișierele audio/imagini de la calculator la HDD (consultați capitolul "Pregătiri" de la pagina 19),

- 1 Instalați software-ul furnizat din calculator: Media Browser pentru PC, TwonkyMedia Server pentru Mac.
 - Din calculator, căutați folder-ul "MCI900" care a fost copiat de pe HDD;
 - Deschideți fișierul de setare din folder-ul TwonkyMedia pentru a porni instalarea pe calculator.
- 2 Asigurați-vă că ați deconectat hard disk drive-ul de la calculator în mod corespunzător.
- 3 Conectați HDD la sistemul MCI900.



Sfat

- Cu software-ul instalat, calculatorul poate funcționa ca un server pentru muzică. Puteți redirecționa muzică/imagini de la calculator către MCI900, dacă ambele dispozitive sunt conectate la rețea (prin cablu sau Wi-Fi).

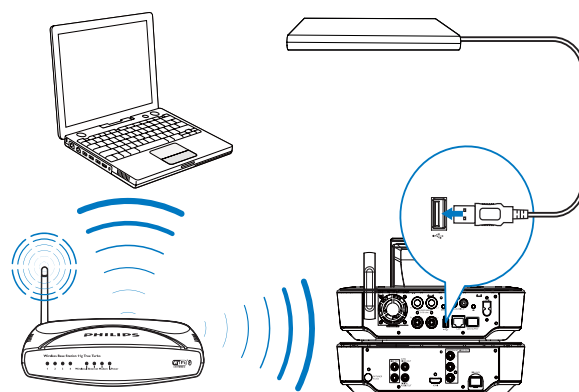
Librăria din HDD

Puteți transfera fișierele de muzică/imagini de pe un calculator către HDD în două moduri:

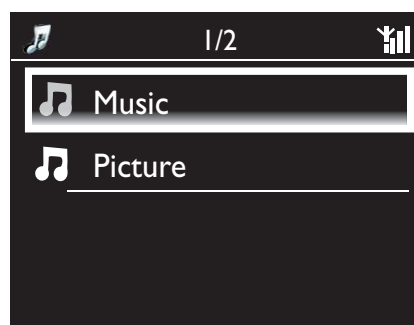
- Folosind un cablu USB care conectează HDD-ul la calculator;
- Sau, prin rețea (prin cablu sau Wi-Fi).

Transferul prin rețea

Prin rețea, puteți transfera foarte ușor un număr mai mic de piese/imagini de pe calculator către HDD, fără a deconecta HDD-ul de la sistemul MCI900.



- 1 Asigurați-vă că ați conectat calculatorul la rețeaua wired/Wi-Fi.
Din MCI900, asigurați-vă:
 - Că ați conectat hard disk drive-ul corespunzător;



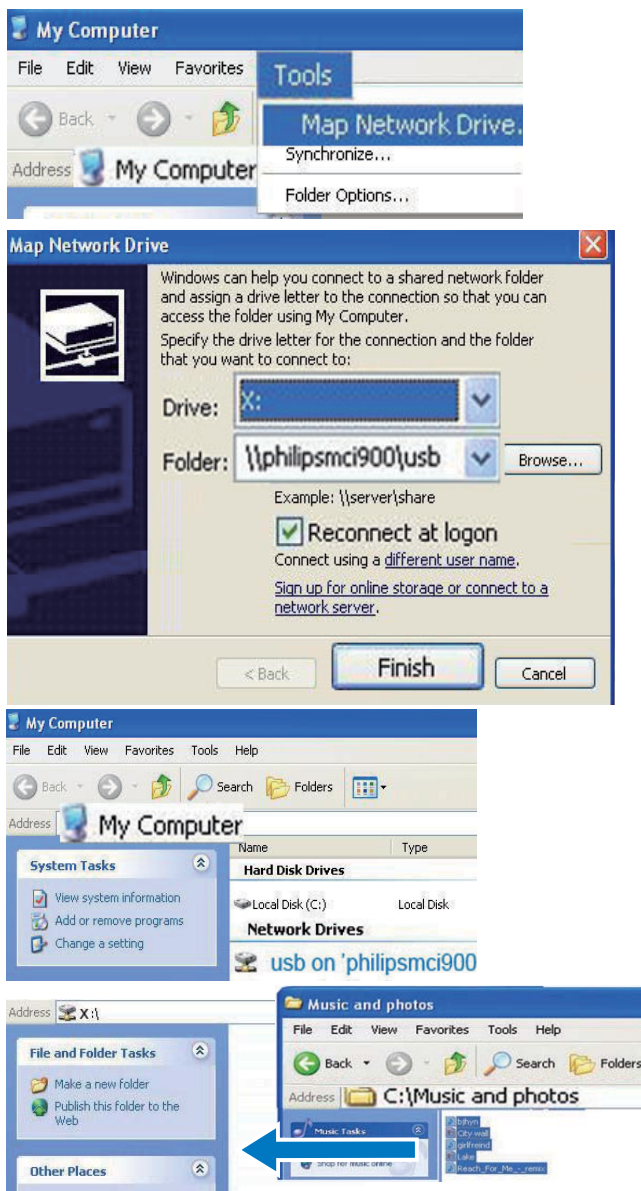
- În [Settings] > [Network settings], “[USB sharing]” este pomit.

Pentru calculatoare cu Windows XP

Professional:

2 Prima dată când conectați HDD drept drive pentru rețea, atribuiți un drive din rețea pentru HDD-ul din calculator.

- Din calculatorul cu Windows XP, dublu click pe [My Computer];
Din calculatorul cu Windows Vista, dublu click pe [Computer].



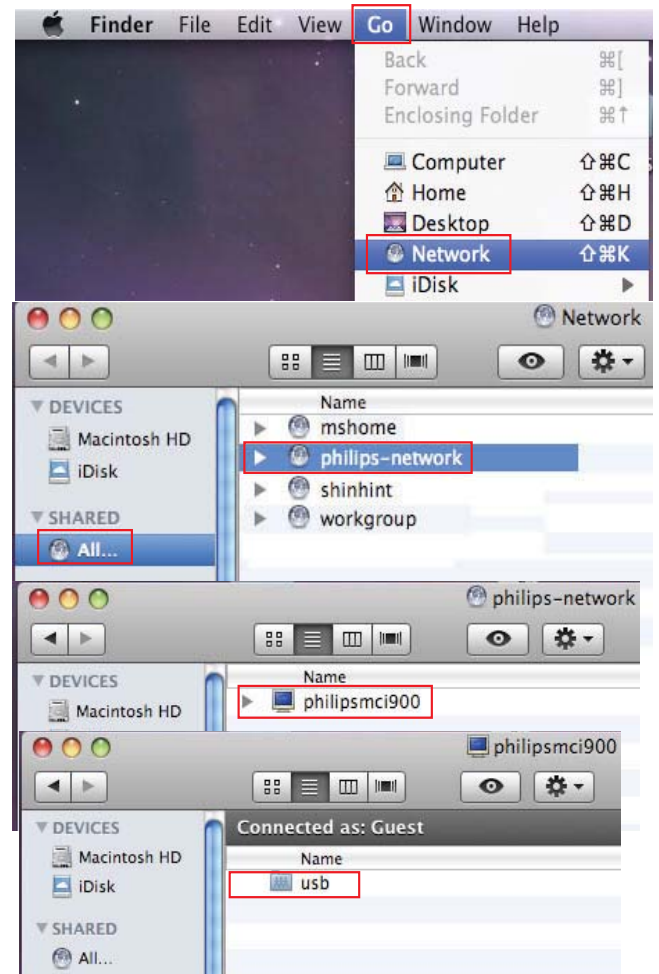
- Din [My Computer], selectați [Tools] > [Map Network Drive];
- Apăsați pentru a atribui un drive pentru rețea la HDD (de exemplu X). Cum este prezentat, introduceți numele hard disk drive-ului \\Philipsmci900\usb. Apăsați pe [Finish].

3 Din [My Computer] (Windows XP), sau [Computer] (Windows Vista),

- Căutați HDD în [Network Drives];
- Căutați folder-ul cu muzică/imagini din calculator.

Pentru calculatoare cu Mac OS X:

- Selectați [Go] > [Network];
- Sub [SHARED], selectați [All] > [Philips-network];
- În [Philips-network], selectați [philipsmci900], apoi [usb].



- Căutați folder-ul cu muzică/imagini din calculator.

4 Copiați fișierele audio/imagini din folder către sistemul MCI900.

- ↳ Din MCI900, puteți selecta colecția de muzică/imagini din sursa [HDD] (Apăsați pe HDD din telecomandă).

Sfat

- În cazul în care există un număr mare de fișiere media, performanța rețelei poate afecta viteza de transfer, sau chiar să întrerupă transferul.
- Philipsmci900 este numele original al dispozitivului. Pentru a schimba numele dispozitivului, treceți la [Settings] > [Device ID and information].

Organizarea fișierelor pe HDD

- Fișierele audio
Dacă fișierele conțin informații (meta tag sau ID3 tag), fișierele pot fi sortate automat în funcție de informațiile atașate, precum Artist, Album, Genre, și altele.

Lansați software-ul de gestionare a informațiilor pentru a verifica sau edita informațiile. De exemplu: apăsați ,cum este prezentat, în Windows Media Player 11. Selectați piesa dorită, dublu click pe aceasta pentru editare.



Dacă este necesar, puteți organiza fișierele audio în foldere diferite în funcție de preferințe.

- Fișierele imagine:
Organizați fișierele în diverse foldere în funcție de preferințe. Folderele sunt sortate în ordine alfabetică.

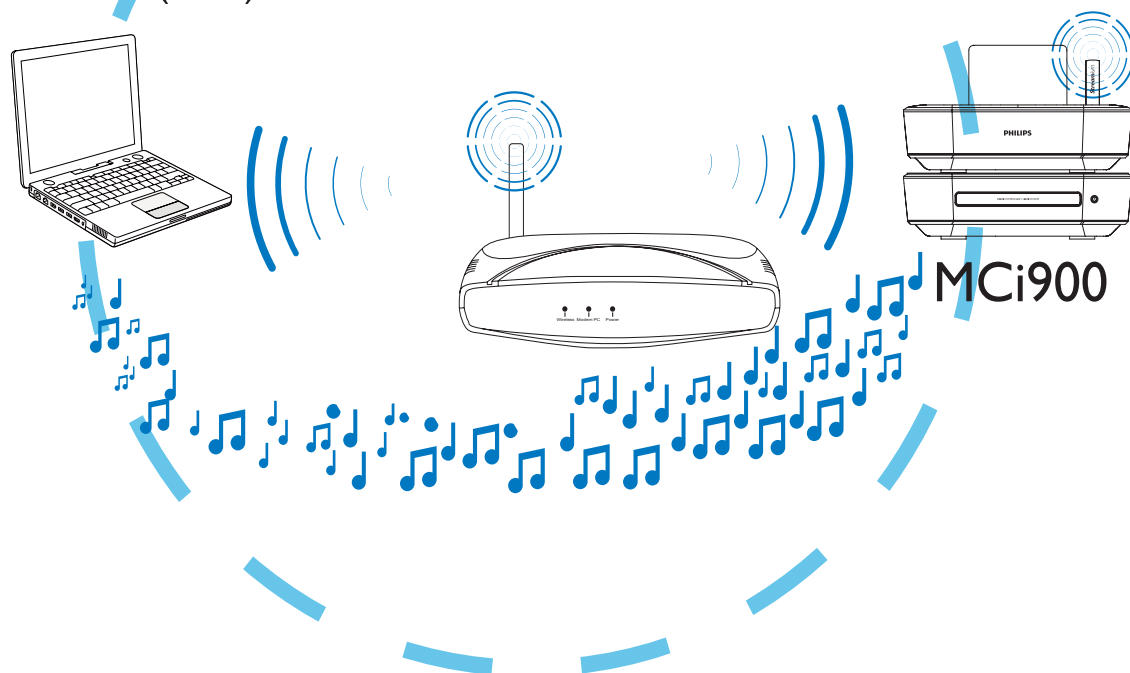
Redarea de la HDD



- 1 Din MCI900, asigurați-vă că ați conectat corespunzător hard disk drive-ul.
- 2 Din telecomandă, apăsați pe HDD.
 - ↳ Procesul de sortare a fișierelor va dura. În timpul sortării, folderele cu fișiere sunt afișate.
 - ↳ Fișierele audio sunt afișate sub diverse categorii (de exemplu, Artist, Album, Genre), dacă informațiile meta/ID3 sunt editate.
 - ↳ Fișierele imagine sunt organizate.
- 3 Selectați piesa sau albumul dorit.
- 4 Apăsați pe ►|| pentru a porni redarea.
 - Redarea va porni de la începutul albumului, dacă apăsați pe ►|| în timp ce albumul este selectat.
 - Ecranul de redare va fi afișat.
- 5 Pentru a opri redarea, apăsați pe ■.

Redirecționarea de la un server UPnP

Media Browser (PC)/
TwonkyMedia Server (Mac)



Puteți redirecționa fișiere audio/imagine între calculatoare și sistemul MCI900, când:

- Sistemul MCI900 este conectat la o rețea printr-un cablu sau Wi-Fi;
- Opțiunea Music Sharing este setată din calculatoare, alte servere UPnP care sunt conectate la rețea printr-un cablu sau Wi-Fi.

Cu software-ul pentru muzică (Media Browser sau TwonkyMedia Server), asemenea calculatoare pot funcționa drept servere media UPnP (librării audio/de imagini) pentru sistemul MCI900, dacă sunt pornite.

Prin protocoalele UPnP (Universal Plug and Play), un server media UPnP permite fișierelor audio/imagine să fie redirecționate de la server către dispozitivul UPnP client (de exemplu, MCI900).

Din dispozitivul UPnP client, puteți reda fișierele audio/imagine de pe server.

Sistemul MCI900 poate fi de asemenea un server UPnP pentru calculatoare sau alte dispozitive UPnP care sunt conectate la rețea printr-un cablu sau Wi-Fi dacă sistemul MCI900 este pornit sau este în modul Active Standby.

Conectați un hard disk drive (HDD)* la MCI900. Fișierele audio/imagine de pe HDD pot fi redatate pe calculatoare sau dispozitive UPnP.

Sfat

- *Hard disk drive-ul (HDD) poate avea o capacitate maximă de 160GB, sau pînă la 40.000 de fișiere media.

Librăria de pe un server UPnP

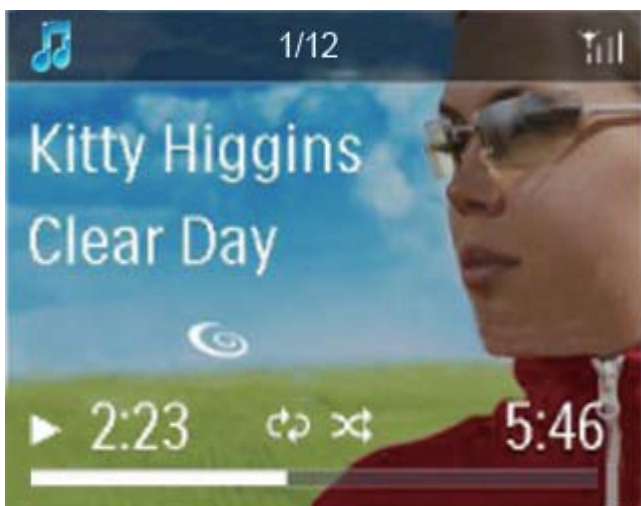
Din calculatoare (servere UPnP), software-ul furnizat Media Browser sau TwonkyMedia Server poate accesa librăriile media care sunt organizate de către diverse programe, inclusiv Windows Media Player 11 și iTunes.

iTunes este o marcă înregistrată ce aparține de Apple Inc., din Statele Unite ale Americii și din alte țări.

Redirecționarea de la un server UPnP

Din MCI900, puteți reda librăriile audio/imagine care sunt redirecționate de la un server UPnP (un calculator din rețea).

- 1 Asigurați-vă că server-ul UPnP este conectat la rețea printr-un cablu sau Wi-Fi.
- 2 Din MCI900, apăsați pe MEDIA LIB. din telecomandă.
 - Sau, din ecranul Home, selectați [Media Library].
- 3 Selectați librăria audio/imagine.
 - ↳ Puteți viziona categoriile după care sunt sortate fișierele (de exemplu, Artist, Album, Genre).
- 4 Selectați albumul sau piesa dorită.
- 5 Apăsați pe ►► pentru a porni redarea.
 - Redarea va porni de la începutul albumului, dacă apăsați pe ►► în timp ce albumul este selectat.
 - Ecranul de redare va fi afișat.



- 6 Pentru a opri redarea, apăsați pe ■.

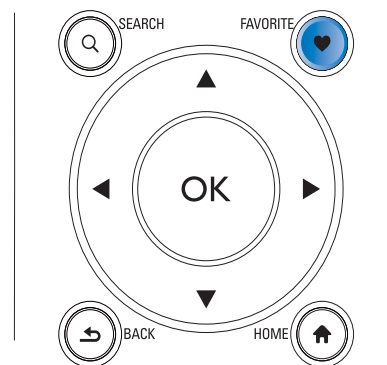
Redarea pieselor Favorite

Din MCI900, poate doriți să ascultați anumite piese de la diferiți artiști sau din diverse albume. Adăugați piesa dorită în [Favorites].

- 1 Selectați o listă cu piese.
- 2 Din telecomandă, apăsați pe FAVORITE pentru a adăuga piesa curentă în [Favorites].
 - Sau, apăsați pe FAVORITE în timp ce ascultați o piesă.
 - O listă cu piesele preferate va fi creată în [Media Library] > [Favorites].
- 3 Pentru a găsi și reda piesele preferate, apăsați pe HOME din telecomandă.
 - ↳ Din ecranul Home, veți găsi piesele preferate în [Media Library] > [Favorites].

Pentru a îndepărta o piesă din lista [Favorites].

- Selectați piesa din [Media Library] > [Favorites]. Apăsați pe FAVORITE din telecomandă.



Redarea imaginilor

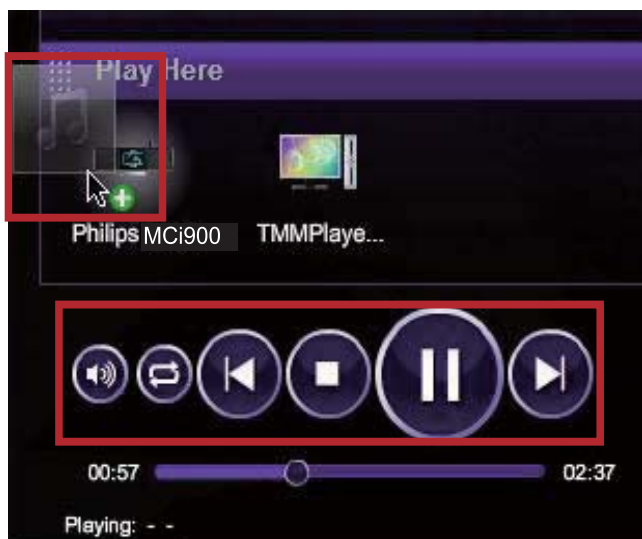
- Apăsați pe ▲/▼ pentru a roti imaginea.
- Apăsați pe ◀▶ pentru a trece la imaginea anterioară/următoare.
- Apăsați pe ►► pentru a porni redarea imaginilor în modul Slideshow.



Comenziile externe din calculator

Prin rețea (conectata prin cablu sau Wi-Fi, Media Browser din calculator (server UPnP) vă permite să controlați sistemul MCi900.

- 1 De pe desktop, lansați Media Browser prin dublu click pe iconiță.
- 2 În Media Browser, selectați piesele care vor fi redade pe MCi900. Copiați piesele către iconița MCi900.
 - ↳ Un semn verde "+" va fi afișat dacă piesele sunt în format suportat.



- 3 Din calculator, puteți
 - Regla nivelul volumului;
 - Selecta piesa anterioară/următoare dacă ați copiat mai multe piese către MCi900. Consultați pasul 2 de mai sus.

- Caută repede înainte sau înapoi;
- Întrerupe/reia redarea.

- 4 Din MCi900, faceți următorii pași pentru a ieși din modul de control extern.
 - Apăsați pe ■ din telecomandă.
 - Apăsați pe Source selector din telecomandă;
 - Apăsați pe ⏻;
 - Apăsați pe HOME.

Notă

- Comenziile externe sunt oprite dacă timer-ul este activat.

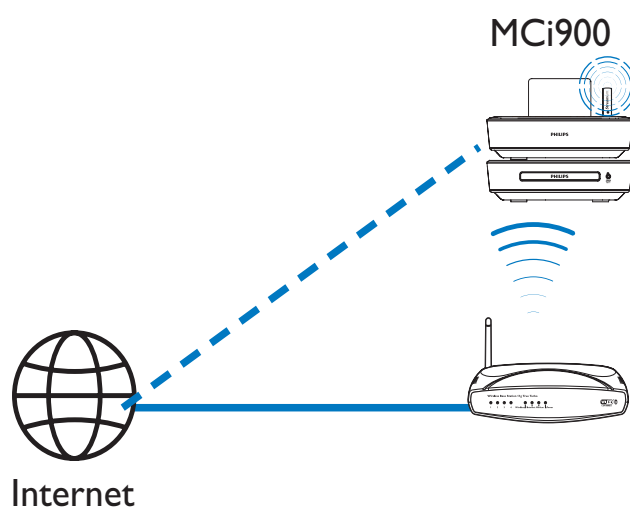
Redarea posturilor de radio de pe Internet

Pentru a reda posturile de radio de pe Internet, asigurați-vă că:

- Sistemul MCi900 este conectat la Internet prin rețea (prin cablu sau Wi-Fi).

Notă

- Asigurați-vă că router-ul se conectează direct la router fără a mai fi nevoie de Dial-up din calculator.



Căutarea posturilor online

- 1 Asigurați-vă că ați conectat sistemul MCi900 la Internet.
- 2 Din MCi900, apăsați pe INTERNET RADIO din telecomanda.
 - Sau, din ecranul Home, selectați [Internet Radio].
- 3 Pentru a căuta posturile de radio,
 - Treceți la [All stations] > [Locations] pentru a localiza posturile în funcție de regiune.
 - Pentru a căuta un post după nume, folosiți telecomanda pentru a porni căutarea alfa-numerică sau Superscroll (consultați capitolul "Căutarea fișierelor audio/imagine" de la pagina 46).
- 4 Selectați postul de radio dorit pentru a porni redarea.

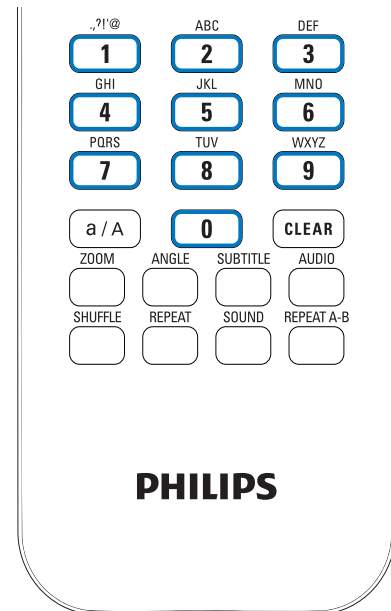
Salvarea posturilor sub presetări

Din MCi900, puteți salva pînă la 10 posturi de radio. Fiecare presetare corespunde cu o tastă numerică din telecomandă. În ecranul de redare radio, apăsați pe o tastă numerică pentru a selecta postul presetat corespunzător.

Drept opțiune originală, posturile presetate sunt preîncărcate pe MCi900 în funcție de locația aleasă. Pentru a verifica sau schimba locația, treceți la [Settings] > [Location and time zone].

Pentru a salva postul de radio presetat

- 1 Redați postul de radio dorit (consultați capitolul "Căutarea posturilor online" de la pagina 42).
- 2 În ecranul de redare, țineți apăsat pe tasta numerică dorită (0-9).
 - ↳ Un mesaj va fi afișat, indicînd adăugarea postului de radio către locația corespunzătoare.
 - ↳ Presetarea nouă o va înlocui pe cea veche (dacă presetarea era deja ocupată).



Pentru a reda un post presetat

- Treceți la [Internet Radio] > [Presets].
- Sau, în ecranul de redare radio, apăsați pe tastele numerice corespunzătoare (0-9).

Editarea posturilor de radio Favorite

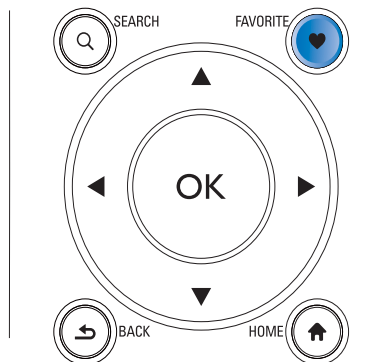
Din MCi900, puteți marca un post de radio online drept Favorite. Toate posturile sunt adăugate în [Internet Radio] > [Favorite stations]. În acest mod, puteți accesa repede posturile de radio preferate.

Pentru a adăuga un post în [Favorite stations]

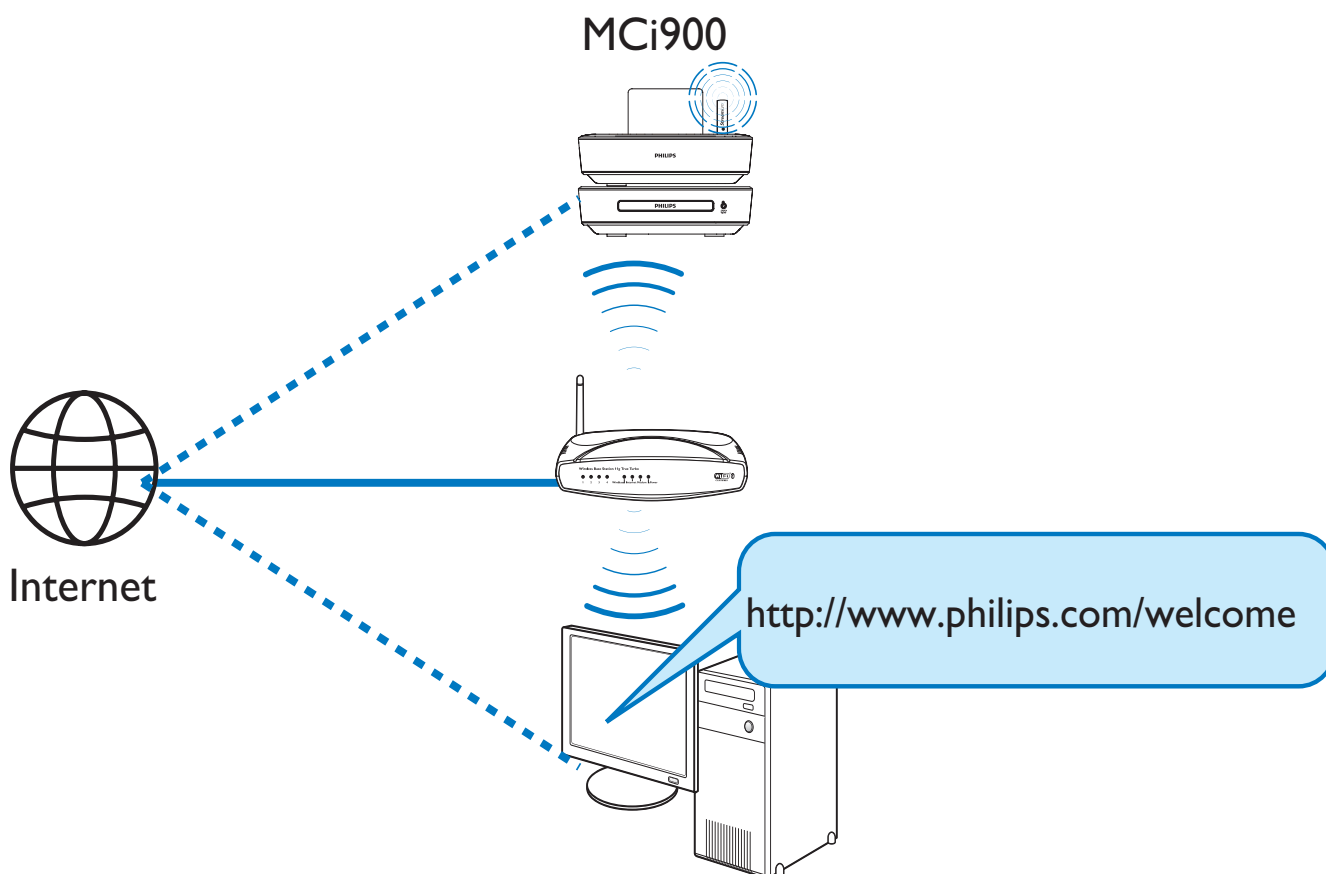
- În lista cu posturi, selectați postul dorit.
- Apăsați pe FAVORITE din telecomandă. Sau, redați postul dorit. În ecranul de redare, apăsați pe FAVORITE din telecomandă.
 - ↳ Un mesaj va fi afișat, indicînd adăugarea postului în [Favorite stations].

Pentru a îndepărta un post din [Favorite stations]

- Selectați postul din listă; sau, treceți la ecranul de redare. Apăsați pe FAVORITE.



Gestionarea posturilor online



Prin înregistrarea sistemului MCI900 pe www.philips.com/welcome (consultați capitolul

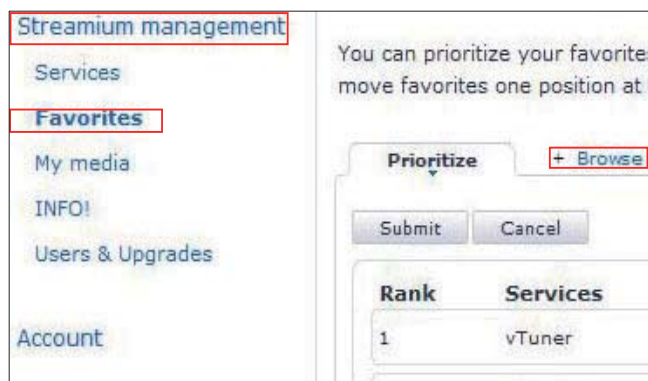
“Înregistrarea sistemului cu Philips” de la pagina 62), vă puteți loga pe Club Philips. În Club Philips, puteți face următoarele pentru a gestiona posturile online pe calculator:

- Edita posturilor Favorite;
- Adăuga manual posturile care nu le puteți găsi cu MCI900.

Editarea posturilor Favorite online

Prin Club Philips, puteți gestiona lista cu posturile Favorite din calculator. Când conectați sistemul MCI900 la Internet, puteți actualiza posturile radio din MCI900.

- 1 Din calculator, logați-vă pe Club Philips (consultați “Înregistrarea sistemului cu Philips” de la pagina 62).
- 2 Pentru a bifa/debifa un post in lista favorite:
 - Apăsați pe [Streamium management] > [Favorites] > [Browse];



- In [Browse], find the desired stations;



- Sub [Favorite], bifați căsuța corespunzătoare postului.

Postul de radio este marcat drept Favorite.

- Pentru a scoate postul din listă, debifați căsuța corespunzătoare.



- 3 Pentru a schimba ordinea posturilor din listă:

- Apăsați pe [Prioritize];
- Apăsați pe rândul pe care postul de radio a fost mutat;
- Selectați rândul și mutați-l în sus sau în jos.



↳ Din MCI900, veți găsi posturile în ordinea dorită în [Internet Radio] > [Favorite stations], dacă ați conectat sistemul MCI900 la Internet.

Sfat

- În lista Favorite, pentru a muta un post de radio în fața primului post, “trageți” postul dorit în fața primului post de radio.
- Pentru a muta un post pe ultima poziție, “trageți” postul dorit către ultima poziție.

Adăugarea manuală a posturilor online

Adăugarea manuală

Prin Club Philips, puteți adăuga manual posturi de radio online către sistemul MCI900 prin intermediul unui calculator.

- 1 Din calculator, logați-vă pe Club Philips (consultați capitolul “Înregistrarea sistemului cu Philips” de la pagina 62).
- 2 Pentru a adăuga un post, apăsați pe [Streamium management] > [My media] > [Music].

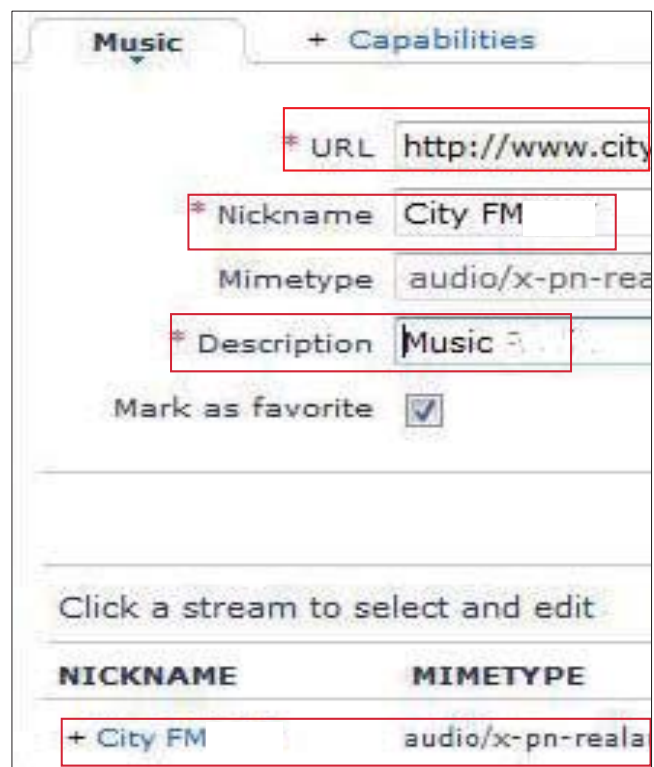


- 3 În [Music], introduceți informații despre postul de radio în căsuțele corespunzătoare.
 - În căsuța [URL], introduceți adresa website-ului;
 - În [Nickname], introduceți un nume care să fie afișat în [My media];
 - În [Description], introduceți un cuvânt care descrie postul respectiv, de exemplu: muzică, sport, nou. Descrierea este folosită drept categorie pentru sortare în meniul [My media].

- 4 Apăsați pe [Save].

- ↳ Un post este adăugat manual în căsuțele de editare.

Pentru a edita un post de radio



- Cum este prezentat, selectați postul de radio.
 - ↳ Căsuțele sunt completate, și informațiile despre post sunt afișate.
- Apăsați pe căsuțe pentru a edita informațiile

Redirecționarea de la serviciile de muzică online

Din MCI900, vă puteți bucura de redarea de la serviciile de muzică online.

Cu serviciile de muzică online, puteți accesa librăriile de muzică online.

Creați un cont pentru a putea folosi serviciile. Pentru a accesa anumite caracteristici, va trebui să vă abonați.

Notă

- Serviciile online sunt disponibile doar pentru anumite țări.

- 1 Din MCI900, apăsați pe ONLINE SERVICES din telecomandă.
 - Sau, în ecranul Home, treceți la [Online services].
- 2 Din lista cu serviciile online, selectați opțiunea dorită. Apăsați pe OK pentru confirmare.
- 3 Pentru a porni redarea, apăsați pe ►►.
 - Pentru a opri redarea, apăsați pe ■.

Căutarea fișierelor

Într-o listă cu opțiuni, puteți face una sau mai multe căutări în funcție de ce căutați.

Sfat

• Când faceți o căutare folosind una din următoarele metode, asigurați-vă că MCI900 este în modul [Media Library], [HDD] sau [Internet Radio].

- Folosiți tastele de navigare ▲, ▼, ◀, ▶.
- Porniți căutarea rapidă folosind căutarea alfanumerică, Superscroll sau Quickjump.

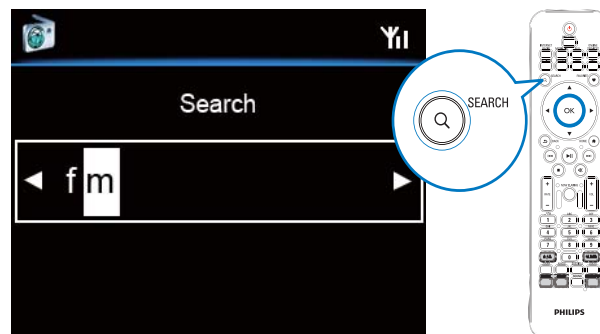
Note

- Căutarea alfanumerică, Superscroll și Quickjump sunt disponibile când selectați o listă lungă de opțiuni (excluzând ecranul Home și listele cu meniuri).

Căutarea alfanumerică

Într-o listă lungă de opțiuni, porniți căutarea alfanumerică prin introducerea caracterelor.

- 1 Apăsați pe SEARCH din telecomandă, dacă este necesar.
 - ↳ O casuță va fi afișată.



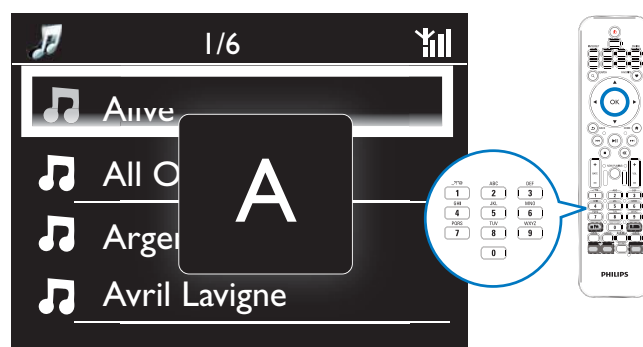
- 2 Introduceți caractere folosind telecomanda (consultați capitolul "Introducerea textului" de la pagina 17).
- 3 Apăsați pe OK după completare.
 - ↳ Căutarea se va porni.
 - ↳ O listă cu obiectele care conțin caracterele introduse va fi afișată.
 - ↳ O listă cu obiecte asemănătoare va fi afișată dacă nu este găsit un obiect cu caracterele respective.

Quickjump

Puteți folosi și opțiunea Quickjump pentru căutarea alfanumerică.

Pentru a căuta primul obiect care pornește cu o anumită literă

- Din tasta cu litera corespunzătoare, apăsați o dată sau repetat pînă ce litera este afișată.



Pentru a ajunge la primul obiect care începe cu litera următoare

- Apăsați pe ►.

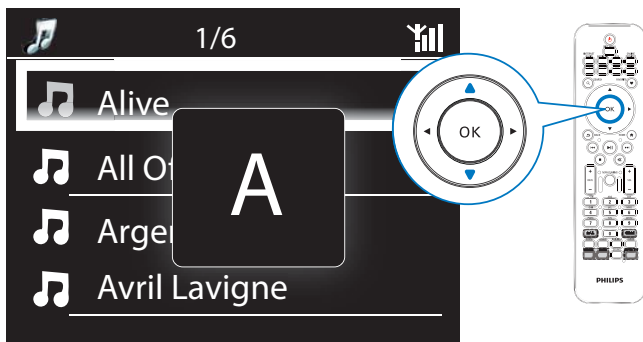
Pentru a ajunge la primul obiect care începe cu litera anterioară

- Apăsați pe ◀.

Superscroll

Într-o listă lungă de opțiuni, Superscroll va permite să porniți căutarea în ordine alfabetică. Puteți căuta repede primul obiect care începe cu litera selectată.

- 1 Țineți apăsat ▲/▼ pe pentru a porni Superscroll.
 - ↳ O căsuță va fi afișată. Literele sunt afișate repetat în ordine alfanumerică, începând cu litera curentă.



- 2 Dați drumul la tasta ▲/▼ când ați ajuns la litera dorită.
 - ↳ Primul obiect cu litera selectată va fi afișat.

8 Redarea discurilor audio/DVD-urilor cu filme

! Atenție

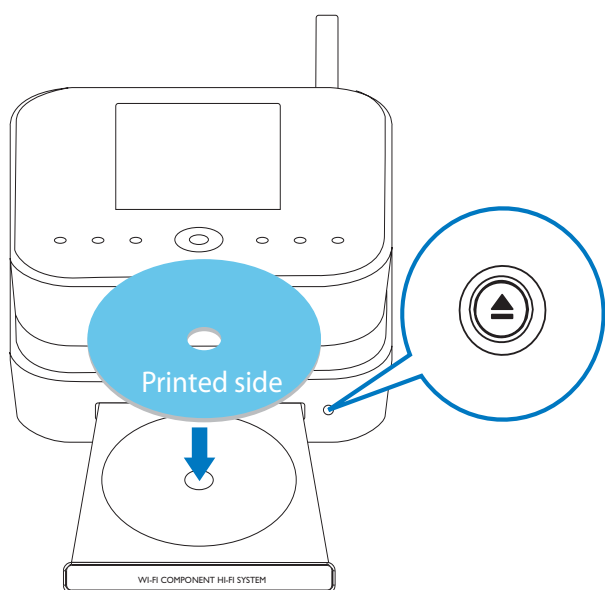
- Nu vă uitați direct la raza laser din interiorul unității.
- Există riscul de stricare! Nu redați discuri cu accesorii precum inele de stabilizare sau discuri cu foi cu tratament.
- Nu puneți alte obiecte în compartiment.

☰ Note

Asigurați-vă că ați făcut conexiunile necesare pentru redarea discurilor (consultați capitolul "Conectarea pentru redarea discurilor" de la pagina 24). Pentru mai multe informații privind formatele suportate, consultați capitolul "Introducere" de la pagina 9.

Operații de bază

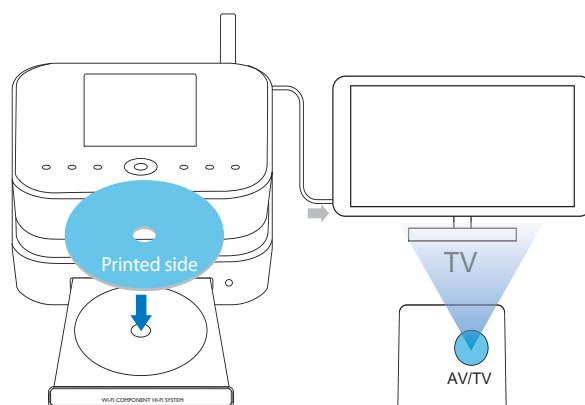
- 1 Din MCI900, apăsați pe ▲
 - ↳ Compartimentul pentru discuri se deschide.
- 2 Introduceți un disc cu fața printată în sus. Apăsați pe ▲
 - ↳ Redarea va începe automat după ce discul este citit.



- 3 Dacă este necesar, apăsați pe DISC din telecomandă, apoi pe ►|| pentru a porni redarea.
- 4 În timpul redării discului,
 - Apăsați pe ◀◀/▶▶ repetat pentru a selecta un capitol/o piesă. Pentru fișierele WMA/MP3 de pe un CD-R/RW, sau un DVD recordable, apăsați pe ▲/▼ pentru a selecta un folder cu fișiere.
 - Apăsați pe ◀▶ pentru a căuta înainte/înapoi.
 - Apăsați pe ►|| pentru a întrerupe/relua redarea.
 - Apăsați pe ■ pentru oprire.

Utilizarea meniului

După introducerea unui disc în compartiment, setările pentru disc vor fi afișate pe ecranul televizorului.



- 1 Din MCI900, introduceți un disc în compartiment.
- 2 Porniți televizorul și selectați canalul video-in corect folosind una din următoarele metode:
 - Din telecomanda televizorului, apăsați pe tasta AV/TV repetat pînă ce ecranul Philips sau ecranul cu meniul discului este afișat.
 - Treceți pe canalul cel mai mic și apăsați pe Channel Down din telecomandă pînă ce ecranul Philips sau meniul discului este afișat.
 - Apăsați repetat pe tasta sursă din telecomanda televizorului.



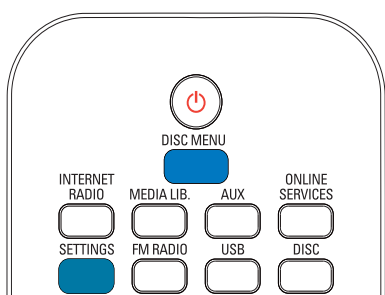
Sfat

- Canalul video-in se află între canalul cel mai mare și cel mai mic și se numește FRONT, AV IN, VIDEO etc. Consultați manualul de utilizare al televizorului.

Accesarea meniului discului

Pentru a accesa sau ieși din meniu în mod manual

- În modul DISC, apăsați pe DISC MENU sau pe SETTINGS din telecomandă.



Redarea discurilor cu filme (DVD/DivX/VCD)

Înteruperea/reluarea/oprirea redării

Pentru a întrerupe redarea

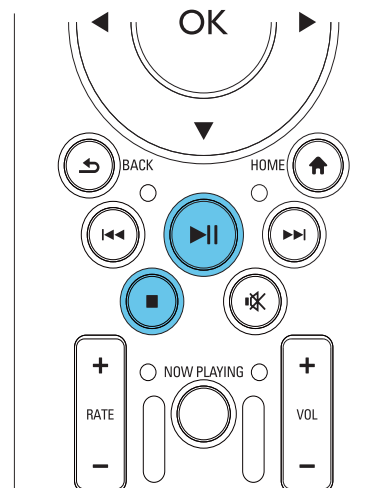
- În timpul redării discului, apăsați pe ►|| pentru întrerupere.
 - ↳ Ecranul TV va afișa scena la care ați oprit redarea.
- Sau, în timpul redării DVD, apăsați pe ■.
 - ↳ Ecranul TV va afișa ecranul Philips.

Pentru a relua redarea

- Apăsați pe ►||.
 - ↳ Discul va relua redarea de la ultimul punct oprit.

Pentru a opri redarea

- Apăsați pe ■ din nou.



Căutarea

Căutarea înainte sau înapoi

- 1 În timpul redării, țineți apăsat pe ◀▶ pentru a selecta viteza de căutare.
 - Pentru a relua redarea la viteza normală, apăsați pe ►||.

Căutarea în funcție de timp sau numărul capitolului/pieseii

- 1 În timpul redării discului, apăsați pe SEARCH pînă ce un cîmp pentru introducerea timpului sau numărul capitolului/pieseii este afișat.
 - Pentru cîmpul de timp, introduceți poziția de redare în ore, minute și secunde.
 - Pentru cîmpul capitol/piesă, introduceți numărul dorit.
 - ↳ Redarea va începe de la punctul selectat.

Selectarea limbii pentru redarea discului

Selectarea limbii audio

Puteți selecta limba audio de pe DVD-uri sau discuri DivX.

- 1 În timpul redării, apăsați pe AUDIO.
 - ↳ Opțiunile pentru limbă sunt afișate. Dacă canalele audio selectate nu sunt disponibile, opțiunea originală a discului este folosită.

Notă

- Pentru anumite discuri DVD, limba poate fi selectată doar din meniul discului.

Selectarea limbii pentru subtitrări

Puteți selecta limba pentru subtitrările de pe discul DVD.

- În timpul redării, apăsați pe SUBTITLE.

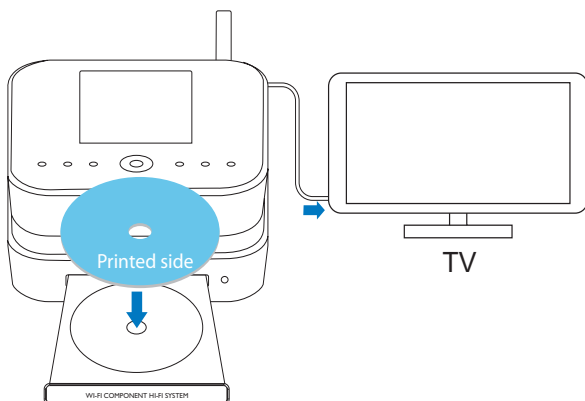
Notă

- Pentru anumite discuri DVD, limba poate fi schimbată doar din meniul discului.



Programarea capitolelor/ pieselor favorite

Puteți reda anumite capitole/piese de pe disc. Programați capitolele/piese în ordinea dorită pe ecranul televizorului.



- 1 În modul DISC, asigurați-vă că redarea este oprită.
- 2 Apăsați pe FAVORITE din telecomandă.
↳ Pe ecranul TV, va fi afișat un meniu pentru a vă ajuta să programați capitolele sau piesele dorite.
- 3 Folosiți telecomanda pentru a introduce numărul capitolelor/pieselor dorite.

Pentru a reda programul

- Din ecranul TV, selectați [Start].

Pentru a șterge programul

- Apăsați pe ■ ;
- Sau, scoateți discul din compartiment.

Selectarea opțiunilor de redare

Opțiunile Repeat și Shuffle

În timpul redării discului, puteți reda repetat un capitol sau o piesă, un fișier sau fișierele dintr-un folder. Puteți reda piesele sau fișierele dintr-un folder în ordine aleatorie.

Pentru a porni sau opri opțiunile Repeat/Shuffle

- Apăsați pe REPEAT și/sau SHUFFLE repetat.

Pentru a reda repetat o secțiune de pe disc

- 1 În timpul redării audio sau video, apăsați pe REPEAT A-B la punctul de început.
- 2 Apăsați pe REPEAT A-B la punctul de sfârșit.
↳ Secțiunea selectată va fi redată în mod repetat.
↳ Pentru a anula redarea repetată, apăsați pe REPEAT A-B.

Notă

- Secțiunea A-B poate fi setată doar în interiorul aceleiași piese sau aceluiași fișier video.

Mărirea/micșorarea imaginii

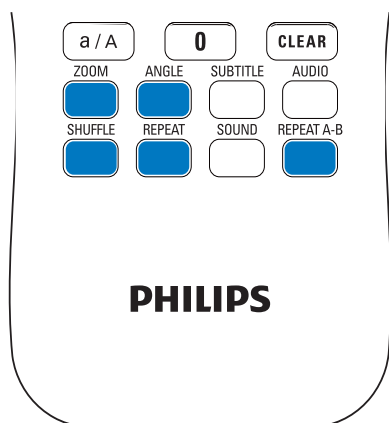
1 În timpul redării video/a imaginii, apăsați pe ZOOM repetat pentru a mări sau micșora imaginea.

- Când imaginea este mărită, apăsați pe ▲/▼/◀▶ pentru a naviga prin imagine.

Schimbarea unghiului de redare

Anumite discuri DVD au scene care sunt filmate din mai multe unghiuri. Pentru asemenea discuri DVD, puteți selecta din meniu scenele alternative disponibile.

1 În timpul redării DVD, apăsați pe ANGLE repetat pentru a selecta unghiul de redare dorit.



9 Redarea de la FM radio

Căutarea posturilor de radio

Notă

- Înainte de a căuta posturile de radio, asigurați-vă că ați instalat corespunzător antena FM furnizată (consultați capitolul "Conectarea antenei FM" de la pagina 26).

Autostore

- Din MCi900, apăsați pe FM RADIO din telecomandă.
 - Sau, din ecranul Home, selectați [FM radio].
- În [FM radio], selectați [Auto store].
 - ↳ MCi900 va porni căutarea automată a posturilor de radio.
 - ↳ Radioul va porni redarea și va salva maxim 60 de posturi de radio sub-presetări când căutarea automată este completă.
 - ↳ Posturile presetate sunt listate în ordinea recepției, cu posturile RDS primele.
- Pentru a selecta un post presetat, treceți la [Presets].

Căutarea manuală

- În [FM radio], selectați [Manual tuning].
- Țineți apăsat pe ◀▶ pentru a porni căutarea.
 - ↳ Primul post de radio cu semnal puternic va fi redat.
- Apăsați pe ◀▶ repetat pentru a îmbunătăți recepția.

Editarea posturilor de radio presetate

Salvarea posturilor de radio către o locație

Când ascultați un post de radio, puteți salva postul de radio către o locație dorită (tastele 0-9) din lista de presetări. Tastele numerice (0-9) din

telecomandă corespund cu locațiile (0-9) din lista cu presetări.

- Căutați postul de radio dorit.
- Din ecranul de redare radio, țineți apăsat pe o tasta numerică.
 - Dacă este necesar, apăsați pe NOW PLAYING pentru a trece la ecranul de redare.
 - Postul curent este salvat către locația dorită.

Editarea informațiilor

- În modul FM RADIO, treceți la [Presets].
 - În ecranul de redare, apăsați pe FAVORITE.
- În lista cu presetări,
 - Selectați postul pentru editare;
 - Apăsați pe a/A pentru a porni editarea;
 - Apăsați pe ◀▶ pentru a selecta locația intrării; apăsați pe ▲▼ repetat pentru a selecta literele dorite.
- Apăsați pe OK pentru confirmare. Apăsați pe BACK pentru a anula schimbările.

A asculta la radio FM

- Din MCi900, apăsați pe FM RADIO din telecomandă.
 - Sau, din ecranul Home, selectați [FM radio].
- Căutați postul de radio dorit.
 - Pentru a selecta un post de radio: Treceți la [FM radio] > [Presets]; Sau, apăsați pe tasta numerică corespunzătoare de pe ecranul de redare (doar pentru primele 10 posturi presetate).
- Pentru a întrerupe/relua redarea de la radio
 - Apăsați pe ✖.

RDS (Radio Data System)

RDS (Radio Data System) este un serviciu care permite posturilor FM să afișeze informații adiționale.

În timpul căutării automate (Autostore), posturile RDS vor fi salvate automat pe primele presetări.

Cînd redați un post de radio RDS, următoarele informații vor fi afișate:

- Numele postului;
- Tipul programului, precum știri, sport, și muzică pop;
- Frecvența
- Text (text RDS), dacă este disponibil.

Folosirea semnalului RDS pentru setarea ceasului

Notă

- Cînd folosiți semnalul RDS pentru setarea ceasului, asigurați-vă că postul RDS selectat transmite astfel de semnale.

- 1 Din ecranul Home, selectați [Settings] > [Clock settings] > [Date and time].
 - Pentru a intra în [Settings], puteți apăsa și pe tasta SETTINGS din telecomandă.
- 2 În [Date and time], selectați [Current date and time] > [Automatic (RDS)].
 - ↳ Unitatea va căuta prima presetare în mod automat.
 - ↳ Ceasul este setat în funcție de semnalele transmise de la postul găsit.
- 3 Pentru a folosi alt post RDS pentru setarea ceasului, căutați următorul post RDS.

Sfat

- Pentru a folosi un post RDS pentru setarea ceasului, salvați postul pe prima presetare.

10 Redarea de la un dispozitiv extern (AUX)

Cu mufa AUX IN L/R și în modul AUX, MCI900 permite redarea la un dispozitiv audio extern (de exemplu un player media portabil) prin boxele Soundsphere.

Redarea de la un dispozitiv audio extern

- 1** Asigurați-vă că dispozitivul audio extern este conectat corespunzător la sistemul MCI900 (consultați capitolul “Conectarea dispozitivelor audio externe” de la pagina 26).
- 2** Din MCI900, selectați modul AUX.
 - Din ecranul Home, selectați [AUX].
 - Sau, apăsați pe AUX din telecomanda.
- 3** Din dispozitivul audio extern, porniți redarea audio.
 - Pentru redarea audio, puteți folosi setările pentru sunet din MCI900 (consultați capitolul “Setările audio” de la pagina 55).

11 Setări




Modurile de redare

Cînd redați muzică, puteți alege modul Repeat, redarea aleatorie (Shuffle) sau să redați cîte o piesă pe rînd. Selectați modul de redare în funcție de preferințe.

Pentru a selecta un mod de redare

Înainte sau în timpul redării,

- În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Play mode], sau
- Apăsați pe REPEAT sau SHUFFLE repetat din telecomandă.

- ↳  -Redă repetat piesele din folder-ul curent
- ↳  -Redă repetat piesa curentă
- ↳  -Redă aleatoriu toate piesele din folder-ul curent

Setările audio

Din MCI900, puteți selecta diverse setări pentru sunet în [Settings] > [Sound settings].

- 1 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Sound settings].
 - Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
- 2 Selectați o opțiune. Apăsați pe OK pentru activare sau dezactivare.

Sau

Din telecomandă, apăsați pe SOUND pentru a intra în meniul cu setări.



Bass și Treble

Folosiți opțiunea [Bass / Treble] pentru a regla sunetele joase (bass) sau înalte (treble).

- 1 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Sound settings] > [Bass / Treble].
 - Sau, apăsați pe SOUND din telecomandă pentru a intra în meniul cu setări.
- 2 Apăsați pe ▲/▼ repetat pentru a mări sau micșora nivelul.
 - Apăsați pe CLEAR pentru a selecta un nivel neutru.

Full Sound

[FullSound] resetează detaliile sonice pe care fișierele audio le pierd în timpul procesului de compresie (de exemplu, fișierele MP3, WMA).

Porniți sau opriți opțiunea [FullSound] în [Settings] > [Sound settings].

Direct Source

Cu opțiunea [Direct Source], puteți opri setările pentru efectele de sunet din MCI900, inclusiv [Full Sound] și [Bass / Treble].

Astfel, muzica va fi redată în modul original, fără efectele de sunet din MCI900.

- Porniți sau opriți opțiunea [Direct source] în [Settings] > [Sound settings].




Sfat

- Cînd opțiunea [Direct source] este pornită, puteți regla nivelul volumului și opțiunea [Balance].
- Setările pentru efectele de sunet sunt păstrate cînd opțiunea [Direct source] este oprită.

Audio balance

Cu opțiunea [Balance], puteți îmbunătăți experiența de ascultare prin reglarea diferențelor dintre canalul audio stîng și canalul audio drept.

- 1 Din ecranul Home, treceți la [Settings] > [Sound settings] > [Balance].
 - Sau, apăsați pe SOUND din telecomandă pentru a intra în meniul cu setări.

- 2 Apăsați pe  repetat pentru a mări/micșora ieșirea de la canalele audio.
 - Apăsați pe CLEAR pentru a transmite sunete egale de la canalele audio.

Setarea volumului de la dispozitivul audio extern

Cu opțiunea [AUX in volume], puteți seta volumul de la dispozitivul audio extern conectat la acest sistem.

- 1 Din ecranul Home, treceți la [Settings] > [Sound settings].
 - Sau, apăsați pe SOUND din telecomandă pentru a intra în meniul cu setări.
- 2 Treceți la [AUX in volume]. Selectați nivelul de volum dorit.

Setările de afișare

Luminozitate

Din sistemul MCI900, puteți regla nivelul de luminozitate al afișajului. În funcție de preferințe, ecranul se aprinde, se stinge sau lumina afișajului se micșorează când sistemul MCI900 este trecut pe modul Active Standby.

- În [Settings] > [Display settings] > [Brightness when on] sau [Brightness when standby], selectați o opțiune și apăsați pe OK.

Wallpaper

Pentru meniurile din MCI900, puteți seta o imagine să fie afișată pe fundal (wallpaper).

Pentru a seta un wallpaper

- 1 Din MCI900, selectați și redați o imagine.
- 2 Apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a selecta [Settings] > [Display settings] > [Wallpaper].
- 3 În [Wallpaper], selectați [Current picture].
 - ↳ Imaginea curentă va fi afișată drept wallpaper.

Screensaver

Din MCI900, screensaver-ul se va activa când sistemul MCI900 este trecut pe Active Standby. Când activați screensaver-ul, opțiunea selectată va fi afișată. Ceasul este afișat în colțul drept jos al ecranului.

Drept opțiune originală, ceasul va fi afișat drept screensaver.

Pentru a seta screensaver-ul

- 1 Din MCI900, selectați și redați o imagine.
- 2 Apăsați pe SETTINGS din telecomandă, pentru a selecta [Settings] > [Display settings] > [Screen saver].
- 3 În [Screen saver], selectați [Current picture].
 - ↳ Imaginea curentă este setată drept screensaver.

Setările pentru slideshow

În modul slideshow, puteți viziona imaginile una câte una.

Pentru a selecta un mod de redare pentru slideshow

- 1 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Slideshow settings].
 - Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
- 2 Selectați unul din următoarele moduri de redare. Apăsați pe OK pentru pornire sau oprire.
 - ↳ [Repeat]: redă repetat toate imaginile;
 - ↳ [Shuffle]: redă aleatoriu toate imaginile.

Pentru a seta timpul de afișare pentru fiecare imagine

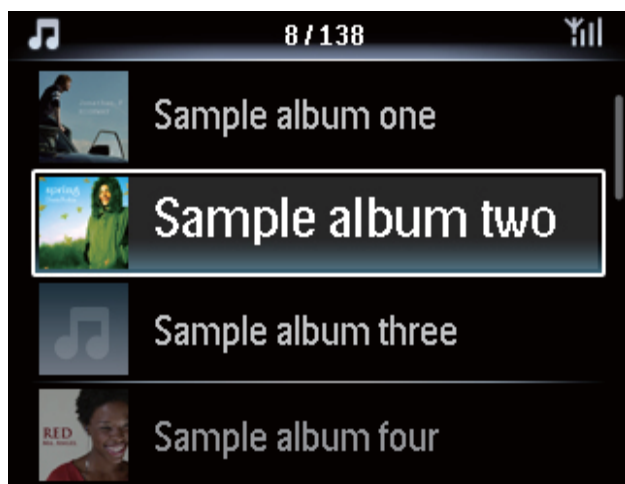
- 1 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Slideshow settings] > [Time per side].
 - Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
- 2 În [Time per slide], selectați durata dorită.

Album art

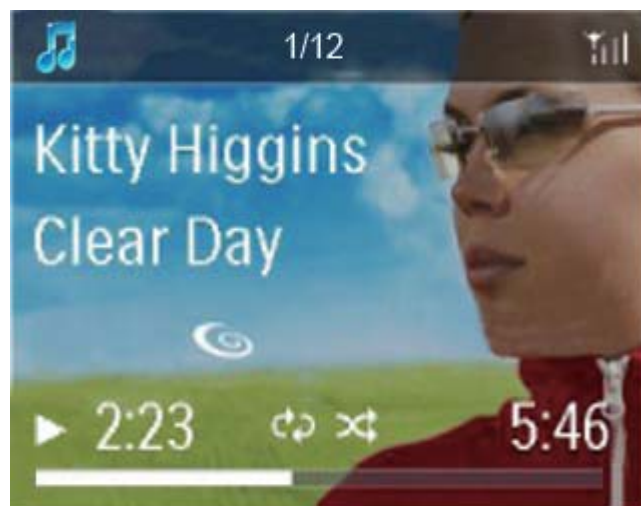
Album art (imaginea unui CD/album) este, de obicei, disponibilă pentru downloadat. Cu software-ul pentru muzică, album art poate fi introdus pentru piese. Prin pornirea sau oprirea opțiunii [Album art], puteți alege să afișați sau nu imaginea albumului cu piesele corespunzătoare.

Pentru a porni opțiunea [Album art]

- 1 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Album art].
Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
- 2 Selectați [Album art]. Apăsați pe OK pentru pornire sau oprire.
Dacă opțiunea [Album art] este pornită,
 - ↳ În lista cu piese, o imagine va fi afișată lângă piesele corespunzătoare.



- ↳ În timpul redării piesei, imaginea album art este afișată pe întreg ecranul, drept fundal.



Sunetul Clicker

Sistemul MCi900 vă oferă un sunet (click) de fiecare dată când apăsați un buton din telecomandă.


Puteți porni sau opri acest sunet în [Settings] > [Clicker sound].

Setarea ceasului

Alarma

Setarea alarmei

- 1 Asigurați-vă că ați setat ceasul corespunzător (capitolul "Data și ora" de la pagina 58).
- 2 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Clock settings] > [Alarm].
 - Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
- 3 Pentru a seta sursa de sunet pentru alarmă,
 - Selectați [Music];
 - ↳ Când alarma se activează, ultima piesă va fi redată, sau ultimul post de radio selectat va fi activat.
 - Selectați [Buzzer],
 - ↳ Când alarma se activează se va auzi un bîzîit.

- 4** Pentru a seta timpul de activare al alarmei,
- Țineți apăsat pe ▲/▼, sau apăsați pe ▲/▼ repetat pînă ce ajungeți la digiții doriți. Apăsați pe OK pentru confirmare.
 - Sau, introduceți digiții doriți cu ajutorul tastelor alfanumerice din telecomandă.
 - ↳ Iconița  va fi afișată pe ecran.

Pentru a reda o piesă sau un post de radio online drept sunet pentru alarmă

- 1** Asigurați-vă că ați selectat opțiunea [Music] la pasul 3.
- 2** Înainte de a opri sau a trece sistemul MCI900 pe modul Active Standby,
 - Treceți la [Media Library], selectați și redați piesa dorită;
 - Sau, treceți la [Internet Radio], și căutați postul de radio dorit.

Utilizarea alarmei

Cînd alarma se activează, muzica/postul de radio online va fi redat, sau se va activa modul Buzzer.



Note

- Alarma se activează chiar dacă ați trecut sistemul pe Active Standby sau pe Eco Standby.
- Opțiunea Buzzer va fi activată dacă sistemul nu se poate conecta la librăria de muzică sau la un post de radio online.
- Sunetul va fi redat chiar dacă ați apăsat pe Mute.
- Alarma va fi mai tare dacă nivelul volumului este mai mic decît nivelul minim.

Pentru a amîna alarma (Snooze)

- Apăsați pe orice buton din unitate sau din telecomandă (cu excepția tastelor de volum).
 - ↳ Alarma va fi amînată pentru 15 minute. Iconița va rămîne afișată.

Pentru a opri alarma

- Țineți apăsat pe  sau pe .
 - ↳ Alarma va fi oprită. Iconița va dispărea de pe ecran.
 - ↳ Alarma se va activa a doua zi.

Pentru a opri alarma complet

- Treceți la [Settings] > [Clock settings] > [Alarm]. Selectați [Alarm off] și apăsați pe OK din telecomandă.

Sleep timer

Cu funcția Sleep timer, puteți opri automat sistemul MCI900 după o perioadă de timp setată.

Pentru a seta durata de timp

- 1** În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Clock settings] > [Sleep timer].
 - Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
- 2** Selectați o opțiune. Apăsați pe OK pentru pornire.

Data și ora

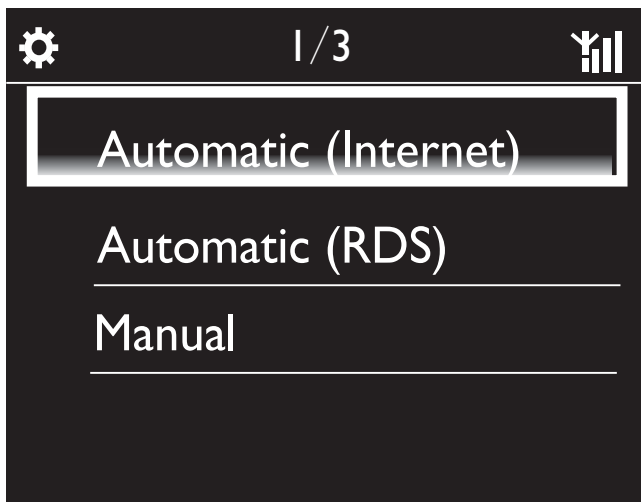
Data și ora pot fi setate automat sau manual

Setarea automată

Pentru setarea automată a ceasului, folosiți serviciile online prin Internet, sau folosiți semnalul transmis de la posturile de radio RDS.

Prin serviciile online de pe Internet

- 1** Porniți unitatea, dacă este necesar.
 - Asigurați-vă că unitatea este conectată la rețeaua wired/Wi-Fi și la Internet.
- 2** În ecranul Home, selectați [Settings] > [Clock settings] > [Date and time].
 - Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
- 3** În [Date and time], selectați [Current date and time] > [Automatic (Internet)].
 - ↳ Unitatea va porni setarea automată prin Internet.
 - ↳ Un mesaj va fi afișat cînd setarea este completă.



Sfat

- În funcție de locația și fusul orar ales, unitatea poate seta sau regla automat setările prin serviciile online de pe Internet.
- Pentru a verifica și schimba locația curentă și fusul orar, treceți la [Settings] > [Location and time zone].

Prin semnalele de la posturile de radio RDS

- 1 Din unitate, porniți FM radio, dacă este necesar.
 - Asigurați-vă că antena FM este conectată corespunzător (consultați capitolul “Conectarea antenei FM” de la pagina 26).
- 2 Pe primele presetări se află posturi de radio RDS care transmit semnale pentru oră.
- 3 În ecranul Home, selectați [Settings] > [Clock settings] > [Date and time].
 - Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
- 4 În [Date and time], selectați [Current date and time] > [Automatic (RDS)].
 - ↳ Unitatea va căuta automat prima presetare.
 - ↳ Ceasul este setat în funcție de semnalele primite de la postul de radio.

Setarea manuală

- 1 Porniți unitatea, dacă este necesar.

- 2 În ecranul Home, selectați [Settings] > [Clock settings] > [Date and time].
 - Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
- 3 În [Date and time], selectați [Current date and time] > [Manual].
- 4 Pentru a introduce data și ora,
 - Apăsați pe ◀ sau pe ▶ pentru a selecta locația intrării;
 - Folosiți tastele alfanumerice pentru a introduce digiții doriți;
 - Apăsați pe OK pentru confirmare.
 - Puteți apăsa pe ▲ sau pe ▼ repetat, sau țineți apăsat pe ▲ sau pe ▼ pînă ce digiții doriți sunt afișați.

Setarea formatului de afișare

Puteți selecta modul în care este afișată data și ora pe ecran.

- 1 Urmăriți pașii 1-2 de la “Setarea manuală”.
- 2 În [Date and time], treceți la [Time format] sau [Date format] pentru a selecta opțiuni.

Setările pentru rețea

Setarea rețelei

După completarea primei instalări, puteți schimba modul în care sistemul MCI900 se conectează la rețeaua wired sau Wi-Fi.

- Puteți selecta diferite metode de conectare la rețeaua de internet (wireless sau prin cablu)
 - Puteți selecta diverse routere. Pentru a selecta un alt router:
- 1 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Network settings] > [Setup network].
 - Sau, apăsați pe SETTINGS din telecomandă pentru a intra în [Settings].
 - 2 Conectați sistemul MCI900 în același mod prezentat în capitolul “Conectarea la rețea” de la pagina 29.

Numele dispozitivului

În [Device name], puteți denumi/redenumi sistemul MCI900. Pe un server UPnP/client sistemul MCI900 se găsește sub numele ales.

- 1 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Network settings] > [Device name].
- 2 În [Device name], apăsați pe ◀▶ pentru a selecta locația intrării; apăsați pe ▲/▼ repetat pentru a selecta literele dorite.

USB sharing

Cînd conectați sistemul MCI900 la o rețea (prin cablu/Wi-Fi), HDD-ul conectat la sistem poate funcționa ca un disk de stocare a informațiilor pentru rețea. Conținutul de pe HDD poate fi redat sau redirecționat către alte calculatoare sau dispozitive UPnP care sunt conectate la rețea.

- Pentru a permite sau interzice accesul la HDD, treceți la [Settings] > [Network settings] > [USB sharing]. Apăsați pe OK pentru pornire sau oprire.

Locația și fusul orar

După prima setare, puteți schimba locația și fusul orar selectat dacă vă mutați într-o nouă locație.

În funcție de locația selectată și fusul orar, sistemul MCI900 poate

- Seta ceasul automat prin Internet (consultați capitolul "Data și ora" de la pagina 58).
- Preîncarca posturile de radio presetate

Limba

După prima setare, puteți schimba limba selectată în [Settings] > [Language].

Informații despre dispozitiv

În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Device ID and information]. Puteți afla informații despre MCI900, inclusiv numărul modelului, numele care este afișat pe server-ul UPnP/client, versiunea software-ului și setările pentru rețea.


Actualizările pentru software

Din MCI900, puteți verifica dacă au apărut versiuni noi de software. După ce bifați căsuța pentru acordul cu termenii și condițiile legale, procesul de downloadare și instalare a actualizărilor este pornit automat.

- 1 Asigurați-vă că sistemul MCI900 este conectat la Internet.
- 2 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Check for software upgrades].

Modul Demo

După prima setare, puteți reviziona modul Demo.

- 1 În ecranul Home, treceți la [Settings] > [Demo mode].
↳ Modul demonstrație va fi activat.
- 2 Pentru a ieși din modul Demo, apăsați pe .
↳ Unitatea va trece pe modul Eco standby.

Numere de telefon pentru centre service

Dacă aveți nevoie de ajutor cu sistemul MCI900, treceți la [Settings] > [Call centre numbers] pentru a afla care este numărul de telefon pentru centrul service cel mai apropiat de dvs.

Resetarea setărilor

Puteti reseta optiunile din sistemul MCI900 la starea originala. Toate setarile facute vor fi șterse, inclusiv setarile pentru rețea, sunet, afișaj, ceas, alarmă și limbă.

- 1 Treceți la [Settings] > [Restore factory settings].
- 2 Selectați [Yes].
 - ↳ Unitatea se va opri.
 - ↳ Unitatea se va opri automat după resetarea opțiunilor.
 - ↳ Porniți prima setare.

12 Înregistrarea sistemului cu Philips

Beneficii

Prin înregistrarea sistemului MCI900 pe www.philips.com/welcome, puteți

- Obține actualizări pentru software
- Gestiona posturile de radio Favorite
- Primi înștiințări Streamium

Notă

- Înregistrarea sistemului MCI900 necesită o adresă de email validă.

Înregistrarea sistemului

Folosiți o adresă de email validă drept cont când vă înregistrați sistemul MCI900 pe www.philips.com/welcome.

Puteți completa procesul de înregistrare direct pe www.philips.com/welcome sau puteți folosi o adresă de email pentru a înregistra dispozitivul, apoi, să completați procesul de înregistrare prin link-ul primit pe adresa de email.

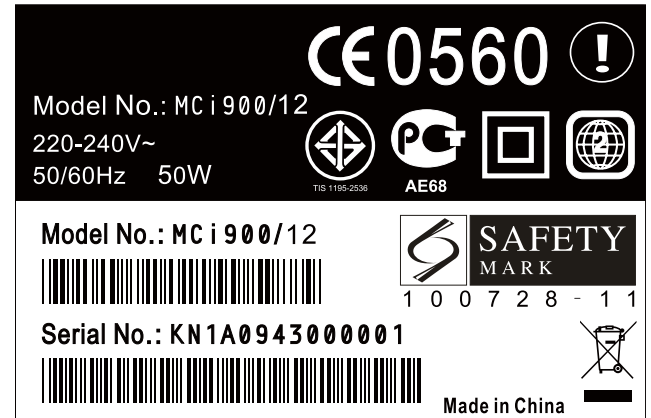
Înregistrarea pe website

Pentru a vă înregistra sistemul MCI900 direct pe www.philips.com/welcome, vă trebuie următoarele informații

- O adresă de email validă drept cont de înregistrare
- Numărul modelului
- ID-ul de înregistrare al produsului

Pentru a obține numărul modelului

- Verificați cutia în care a venit produsul sau eticheta cu informații de pe spatele aparatului (de exemplu, MCI900, NP2900).



Pentru a obține ID-ul de înregistrare al produsului

- Din MCI900, treceți la [Settings] > [Device ID and information]. Apăsăți pe ▼ repetat pentru a găsi [Product Registration ID].

Înregistrarea pe dispozitiv

Folosiți o adresă de email pentru a vă înregistra dispozitivul, apoi, completați procesul de înregistrare prin link-ul primit pe adresa de email.

- 1 Asigurați-vă că sistemul MCI900 este conectat la Internet.
- 2 Pentru a vă înregistra cu www.philips.com/welcome,
 - Din MCI900, selectați [Settings] > [User registration] > [Register now] > [Register on device];
 - Introduceți o adresă de email validă (consultați capitolul "Introducerea textului" de la pagina 17).↳ Veți primi un email cu un mesaj de la ConsumerCare@Philips.com
 - Din calculator, folosiți link-ul din email pentru a completa procesul de înregistrare.

Sfat

- Pentru a vă loga cu serviciile Philips, folosiți link-ul din email și parola setată.

Retragerea înregistrării

Cînd vă înregistrați pe www.philips.com/welcome, puteți folosi contul doar pentru o singură unitate (de exemplu, MCI900). Pentru fiecare cont puteți menține un set de posturi de radio preferate și să adăugați manual posturi de radio.

Pentru a folosi un alt cont pentru înregistrare, trebuie să vă retrageți înregistrarea contului curent.

Pentru a vă retrage înregistrarea,

- 1 Din sistemul MCI900, selectați [Settings] > [User registration] > [Unregister].
- 2 Confirmați retragerea înregistrării contului curent.

Sfat

- Cînd vă reînregistrați, puteți recupera posturile de radio de pe Internet care au fost păstrate cu Club Philips.

Verificarea informațiilor de înregistrare

Puteți verifica dacă v-ați înregistrat sistemul MCI900, și să aflați ce cont ați folosit pentru înregistrare.

Pentru mai multe informații, treceți la [Settings] > [User registration] > [Registration status].

13 Îngrijire

În acest capitol veți afla cum să îngrijiți sistemul MCI900.

Curățarea



Notă

- Evitați umezeala sau substanțele abrazive.

- 1 Curățați sistemul MCI900 cu o cârpă moale și curată.

14 Informații tehnice

Informații generale

Alimentare (unitatea principală)

230V ±10%, 50Hz (pentru /12, /05 /79)

120V ±10%, 60Hz (pentru /37)

Alimentare (unitatea DVD)

Conector DC IN (ieșirea de alimentare oferită de la unitatea principală)

Alimentare (unitatea HDD)

5 V USB, 900mA (alimentare oferită de la unitatea principală)¹

Dimensiuni

Unitatea principală: 251 × 251 × 133mm (inclusiv LCD)

Unitatea DVD: 251 × 251 × 69mm

Unitatea HDD: 122 × 75 × 13mm

Cutie pentru boxe: 175 × 202 × 354mm

Greutate (netă)

12.50 kg (toate obiectele)

Notă

- ¹ Folosiți HDD doar cu firul USB furnizat cu produsul.

Consumul de energie

Active (Pornit)

< 45W (în conformitate cu IEC60065)

(Active) Standby

< 13W (HDD- la nivelul cel mai mic)

ECO (Passive) Standby

< 0.8W

Intrările audio

Aux in (Line in)

2x Cinch

Sensibilitatea intrării

0.5V: Poziția cea mai înaltă

1.0V: Poziție medie

2.0V: Poziția cea mai joasă

Impedanța intrări

> 10k Ω (Ohms)

Ieșirile audio

Căști

Mufă de 3.5 mm, 30 – 18000Hz, 16 - 150Ω (Ohms)

Raportul semnal-zgomot (Căști)

Tipic 90dBA (IEC)

Distorsiune (Căști)

< 0.10%

Ieșirile audio/video (oferite doar în timpul redării discurilor)

SPDIF

1 x Cinch (Coax), 0.5V, 75 Ohm

Line out

2 x Cinch, 20 – 20000Hz, 1.5V

Raportul semnal-zgomot (Line out)

Tipic 98dBA (IEC)

CVBS

1 x Cinch, 1Vpp, 75 Ohm

Ieșirea Composite video (PbPrY)

3 x Cinch, 75 Ohm, Pb/Pr: 0.7Vpp, Y: 1Vpp

HDMI

480i, 480p, 576i, 576p, 1080i, 1080p

Sistemul video

PAL / NTSC

Formatul video

4:3 / 16:9

Amplificatorul audio (Digital)

Leșirea alimentării

2 x 50W (RMS) (= energie totală 100W)

Frecvența de răspuns

20Hz pînă la 20000Hz (±0.5dB)

Raportul semnal-zgomot

Tipic 92dB/ 95dBA

Boxe

Alimentare

50W (RMS) / 60W (MPO)

Impedanța

8Ω (Ohms)

Sensibilitate

86dB/ 1m/ W

Dimensiuni

Woofer: 5 inchi

Tweeter: 1.5 inchi

Frecvența de răspuns

45 pînă la 20000 Hz

Caracteristicile audio

FullSound®

Da (pornit/oprit)

Control Bass/Treble

+/- 10 pași

Balance control

+/- 10 pași

Direct Source (Flat)

Da (pornit/oprit)

Wireless

Standard wireless

802.11n, invers compatibil pînă la 802.11b/g

Securitatea wireless

WEP (64 sau 128 bit),

WPA / WPA2 (8-63 caractere)

Raza frecvenței

2412 - 2462 MHz (CH1-CH11) (pentru /79, /37, /55, /97)

2412 - 2472 MHz (CH1-CH13) (pentru /12, /05)

Antena

Externă / internă, modul de diversificare este activat

Setarea protejată wireless (WPS)

Da (PBC+PIN)

Modul suportat pentru rețea

Infrastructura

Prin cablu (LAN/Ethernet)

Standardul cablului

802.3 / 802.3u

Viteza

10 / 100MBit/s

Mod

Duplex complet/pe jumătate

Detecție crossover (Auto MDIX)

Da

Notă

- Interfețele wireless și prin cablu nu pot fi activate în același timp.

Serviciile de Internet

Internet radio

My Media

Capacitățile pentru decodare (excluzînd disc player-ul)

MP3

8 - 320kbps (CBR / VBR)

WMA

32 - 192kbps (CBR / VBR)

WMT DRM - ND (WMA DRM - 10)

Da, activat (doar de la un server UPnP)

AAC (M4A)

16 - 320kbps (CBR / VBR)

PCM/ WAV

1x (1.4Mbps)

FLAC

Da, suportat

Ogg Vorbis

Da, suportat

eACC

Da, suportat

JPEG

Da, suportat (mărimea maximă: 7MB)

Listele suportate (excluzînd disc player-ul)

*.m3u, *.wpl

Da

iTunes

Da (prin server-ul uPnP)

FM Tuner

Raza frecvenței

87.50 pînă la 108.00MHz

Numărul de presetări

60

Raportul semnal-zgomot

≥ 62dB

Măsura de căutare

50kHz

RDS

Da, inclusiv setarea ceasului prin RDS

Conectorul antenei

IEC (75 Ohm)

DISC player

Discurile suportate

DVD, VCD, SVCD, DVD+RW, DVD-RW, DVD+R, DVD-R, Picture (JPEG) CD, DivX (Ultra) Disc, MP3 / WMA CDR / CDRW, CD (CDDA)

Mărimea discurilor suportate

8cm/ 12cm

Decodarea video

MPEG 1, MPEG 2, DivX, JPEG

Decodarea audio

MP3: 12 pînă la 320kbps (Sampling rate: 32,44.1,48kHz)

WMA: 48 pînă la 192kbps (Sampling rate: 44.1, 48kHz)

RDS

Da, PTY, PS, Text inclusiv setarea ceasului RDS

HDMI Audio suportat

Da

USB

Port USB suportat

Tip A, Gazdă

Fișierele suportate

FAT, FAT-32, NTFS

Clasa suportată

Doar MSC (fără suport MTP)

Mai multe partiții suportate

Nu, doar prima partiție este suportată

Baza de date

Pînă la 40000 de piese

HDD

Tipul discului

2.5 inchi

Mărime

160GB³

Format

FAT32

Notă

- ³capacitatea de stocare disponibilă este mai mică din cauza conținutului pre-încărcat pe disc.

Afișaj/Ceas

Rezoluție

Puncte Dotmatrix, 320 x 240 (QVGA), Culoare TFT

Mărime

3.5 inchi

Lumina de fundal

Poate fi pornit, oprită sau micșorată

Ceas/Afișarea datei

Da

Wallpaper/Screensaver

Da

Setarea automată prin Internet (NTP)

Da, activată

Sleep timer

Da

Clicker intern (taste)

Da

Altele

UPnP²

DMP (Local renderer, Local control point)
/DMS

Shared drive

Da, Samba share

Note

- ²Capacitatea de conectare la Windows Media Player 11/12, Winamp, Twonky Media;
Philips Music Center WAC3500 / WAC7500 / MCI500H;
- Philips NAS SPD8020CC; - Mobile phone Nokia N85, N95, N900.
- Specificațiile și aspectul extern se pot modifica fără notificare prealabilă.

15 Probleme și soluții

Sunetul nu este redat sau este de calitate slabă.

Ce trebuie să fac?

- Apăsăți pe +VOL- pentru mărirea volumului.
- Apăsăți pe tasta MUTE pentru a relua redarea sunetului.

Există o distanță maximă a transmisiei dintre un router wireless și sistemul MCI900 pentru transmisie efektivă?

Da. Distanța maximă a unei transmisii Wi-Fi este de 250m măsurată în spații deschise. Totuși, într-un mediu închis, cu obstacole solide precum pereții și ușile, distanța efectivă a transmisiei este redusă la 50-100m. Repozitionați dispozitivele dacă apar probleme de transmisie.

Nu am primit nici un email de înregistrare de la ConsumerCare@Philips.com.

- Verificați adresa introdusă în secțiunea de înregistrare.
- Verificați dacă calculatorul are o conexiune activă la Internet.
- Server-ul pentru Internet este ocupat, încercați mai târziu.
- Verificați dacă adresa de email a fost redirecționată către folder-ul spam.

Cum evit apariția de interferențe de la alte dispozitive care operează pe același spectrum de frecvență (2.4GHz), precum telefoanele Dect și dispozitivele Bluetooth?

- Mutați sistemul MCI900 la cel puțin 3m depărtare de astfel de dispozitive.
- Folosiți cheia de criptare WEP/WPA când creați o conexiune wireless din calculator/rețea.
- Schimbați canalul de operare din dispozitivele care provoacă interferențe.
- Întoarceți dispozitivele în direcții diferite pentru a minimaliza apariția de interferențe.

16 Informații de contact

Argentina	(54-11) 4544-2047
Australia	1300 363 391
Austria	0810 000 205
Belgium	78250145
Belarus	882000110068
Brazil	0800 701 02 03 (all except Sao Paulo)(11) 2121-0203 (Sao Paulo only)
Bulgaria	8001154424
Canada	1-888-744-5477
Chile	600 744 5477 (600-PHILIPS)
China	4008 800 008
Colombia	01 800 700 7445
Croatia	800222778
Czech Republic	800142840
Denmark	35258759
Estonia	8000100288
Finland	923113415
France	805025510
Germany	8000007520
Greece	80031221280
Hong Kong	852-2619 9663
Hungary	680018189
India	1860-180-1111
Ireland	16011777
Israel	9600900-09
Italy	800088774
Japan	0570-07-6666
Korea	080-600-6600
Latvia	80002794
Luxembourg	4066615644
Malaysia	1800 880 180
Mexico	01 800 504 6200
Netherlands	8000230076
New Zealand	0800 658 224

Norway	22708111
Pakistan	051 580 902-3
Peru	0800 00100
Philippines	(63 2) 667 9000
Poland	8003111318
Portugal	800780903
Romania	800894910
Russia Federation	(495)961-1111 (local rate)8-800-200-0880 (mobile phone - free)
Singapore	65 6882 3999
Slovakia	800004537
South Africa	(011) 471-5194
Spain	900800655
Sweden	857929100
Switzerland	844800544
Taiwan	0800 231 099
Thailand	66 2 652 8652
Turkey	0800 261 3302
Ukraine	8-800-500-69-70
United Kingdom	8003316015
United States	1-888-744-5477
Uruguay	(598-2) 619 6666
Venezuela	0800 100 4888

Termenii și condițiile de utilizare a dispozitivului Streamium

Termenii și condițiile de utilizare a dispozitivului dvs. Streamium marca Philips

Vă felicităm pentru achiziționarea dispozitivului dumneavoastră Streamium marca Philips (“Dispozitiv”). Acești Termeni și aceste condiții de utilizare vă acordă dreptul de a folosi anumite facilități ale Dispozitivului legate de preluarea conținutului de pe Internet. Trebuie să acceptați prezentele condiții și termeni de utilizare înainte de a folosi Dispozitivul. Utilizarea acestui produs implică acordul dumneavoastră de a respecta prezentele condiții și termenii de utilizare și vă acordă dreptul de a accesa respectivele facilități. În cazul în care nu sunteți de acord cu Termenii și condițiile de utilizare, trebuie să returnați Dispozitivul dvs. la punctul de unde l-ați achiziționat. Acest supliment privind Termenii și condițiile de utilizare nu înlocuiește nici un fel de termeni, condiții sau delimitări care v-au fost furnizate la momentul achiziționării Dispozitivului. Toți termenii, toate condițiile și delimitările rămân complet în vigoare și se aplică.

Eligibilitatea pentru înregistrare

Pentru a vă asuma răspunderea pentru acești Termeni și aceste condiții de utilizare trebuie să aveți vârsta de cel puțin 14 ani. Dacă sunteți sub vârsta de 14 ani, nu puteți utiliza Dispozitivul decât dacă părinții sau reprezentanții dvs. legali își asumă răspunderea pentru Termenii și pentru aceste condițiile de utilizare. Utilizarea acestui Dispozitiv de către dvs. implică faptul că fie aveți cel puțin 14 ani, fie că părinții sau reprezentanții dvs. legali și-au asumat răspunderea pentru acești Termeni și pentru condițiile de utilizare.

Restricții și modificări ale dispozitivului dvs.

Dispozitivul dvs. permite accesul pentru preluarea de pe internet a anumitor conținuturi. Ca o condiție a obținerii accesului la materialele preluate de pe Internet cu acest Dispozitiv, sunteți de acord să nu aduceți nici un fel de schimbări nepermise sau să modificați ori să nu încercați să modificați Dispozitivul în nici un fel (inclusiv utilizând aplicații software sau prin realizarea de modificări fizice Dispozitivului). Acceptați totodată să nu împiedicați sau să încercați să împiedicați măsurile tehnologice folosite pentru controlul accesului sau la sau drepturile asupra vreunui conținut. Sunteți de acord să nu împiedicați și să nu încercați să împiedicați, prin nici un mijloc, vreun sistem de gestionarea copierii. Vă angajați să nu descifrați, să nu încercați să descifrați cheile de criptografiere, să nu învingeți și să nu încercați să învingeți vreuna dintre măsurile de securitate implementate în Dispozitiv sau asociate conținutului preluat de pe Internet. Sunteți de acord să nu folosiți Dispozitivul în nici un scop neautorizat sau care să contravină legilor sau regulamentelor în vigoare.

Delimitări de răspundere cu privire la Conținut.

Preluarea de pe Internet a conținutului accesibil prin intermediul Dispozitivului dvs. nu este controlată sau programată de firma Philips. Aceasta este asigurată de terțe părți. Considerați Dispozitivul dvs. (pe lângă alte facilități de care dispune) ca pe o formă de “tuner” care vă permite să recepționați conținutul difuzat de mulți alți difuzori din afara ariei în care vă aflați. Deoarece conținutul este furnizat de alte părți, PHILIPS NU ARE NICI UN FEL DE CONTROL EDITORIAL ASUPRA NICI UNUIA DINTRE CONȚINUTURILE RECEPȚIONATE DE DISPOZITIVUL DVS. ȘI, DE ACEEA, NU POATE FI FĂCUT RĂSPUNZĂTOR PENTRU CONȚINUT, PENTRU NATURA SAU PENTRU FURNIZAREA ACESTUIA. PHILIPS NU SUSȚINE NICI UN FEL DE OPINIE EXPRESĂ DE NICI UN CONȚINUT RECEPȚIONAT CU AJUTORUL DISPOZITIVULUI DVS. PHILIPS NU GARANTEAZĂ VERIDICITATEA, ACURATEȚEA, SERIOZITATEA, INTEGRALITATEA SAU ORDINEA CRONOLOGICĂ A EVENIMENTELOR DIN CONȚINUTUL RECEPȚIONAT. SUNTEȚI DE ACORD CĂ ÎN

CAZUL ÎN CARE VĂ BAZAȚI PE CONȚINUTUL RECEPȚIONAT O FACEȚI PE PROPRIUL RISC.

Limitări ale accesului pentru preluarea conținutului de pe internet

Philips nu garantează accesul la un anumit conținut de internet sau la conținutul unui anumit difuzor. Este la latitudinea Philips de a permite sau a restricționa, în orice moment, accesul la un anumit difuzor sau conținut. Anumite conținuturi sunt accesibile în urma încheierii unor acorduri cu furnizorii de servicii online, care determină ce difuzori apar în lista directoarelor lor. Cu toate că Philips face eforturi de a pune la dispoziție o bună selecție de furnizori de servicii online, Philips nu poate garanta accesul continuu la niciunul dintre furnizori de servicii online. Este la latitudinea Philips să permită sau să împiedice accesul la oricare dintre furnizorii de servicii online.

Drepturi asupra conținutului

Conținutul poate fi protejat de legea drepturilor de autor sau de alte legi privind drepturile de proprietate sau de proprietate intelectuală. În anumite situații, cum ar fi utilizarea Dispozitivului într-un mediu comercial, poate fi necesară obținerea de către dvs., pe propria răspundere, a unei licențe sau a altor autorizări pentru utilizarea conținutului. Sunteți de acord ca, în cazul în care este necesară deținerea unei astfel de autorizări, să vă asumați răspunderea obținerii respectivei licențe sau autorizări. Vă angajați solemn să fiți răspunzător pentru orice pagube rezultate în urma neobținerii licenței sau autorizării adecvate pentru utilizarea conținutului accesibil prin intermediul acestui Dispozitiv. Sunteți de acord că Philips nu are nici o răspundere cu privire la modul în care dumneavoastră utilizați conținutul.

Modificarea caracteristicilor

Philips poate modifica, după cum consideră necesar, caracteristicile Dispozitivului, inclusiv prin adăugarea de noi facilități sau prin eliminarea unora deja existente ale Dispozitivului. Anumite facilități noi pot implica modificări ale acestui document ce conține Termenii și condițiile de utilizare a dispozitivului Streamium. Utilizarea de către dvs. a noilor facilități disponibile implică faptul că ați acceptat documentul revizuit cu Termenii și condițiile de utilizare a dispozitivului Streamium.

Software și drepturi de proprietate intelectuală

Poate fi necesar să folosiți anumite aplicații software pentru a utiliza sau avea acces integral la anumite facilități ale Dispozitivului. La achiziționarea Dispozitivului ați primit anumite aplicații software și este posibil ca, din când în când, să vă mai fie transmise anumite aplicații software. Majoritatea software-ului conținut de Dispozitiv nu vă este accesibil. O parte a software-ului este proprietatea Philips, restul fiind proprietatea unor terțe părți. Puteți utiliza software-ul deținut de alții în condițiile prezentului acord cu Termenii și condiții de utilizare a dispozitivului Streamium și ale altor acorduri de licență ce se aplică. Utilizarea de către dvs. a software-ului nu implică în nici un fel transferul nici unui titlu sau drept de proprietate către dvs. Philips reține toate drepturile asupra software-ului și alte drepturi de proprietate intelectuală, inclusiv drepturi de autor, drepturi acordate de patente și drepturi cu privire la mărcile comerciale și denumirile comerciale. Sunteți de acord să nu dezasamblați, să nu decompilați, să nu creați lucrări alternative, să nu efectuați operații de inginerie inversă, să nu modificați, să nu acordați sublicențe, să nu distribuiți software-ul și să nu îl folosiți în nici un scop neautorizat sau în vreo manieră care să contravină legii sau reglementărilor în vigoare.

Situații în care nu se acordă garanție

PHILIPS NU SE REFERĂ ȘI NU GARANTEAZĂ, EXPRES SAU IMPLICIT, CĂ ACEST DISPOZITIV VA ÎNTRUNI CERINȚELE DVS. SAU CĂ UTILIZAREA ACESTUIA VA FI NEÎNTRERUPTĂ, CARACTERIZATĂ DE CORECTITUDINE TEMPORALĂ, SIGURĂ SAU LIPSITĂ DE ERORI. PHILIPS NU GARANTEAZĂ CĂ POSIBILITATEA DE PRELUARE DE PE INTERNET A ORICĂRUI CONȚINUT. PHILIPS NU SE REFERĂ ȘI NU ACORDĂ GARANȚIE, ÎN MOD EXPRES SAU IMPLICIT, PENTRU INFORMAȚIILE SAU CONȚINUTUL ACCESAT PRIN INTERMEDIUL ACESTUI DISPOZITIV SAU ȘI NICI CU PRIVIRE LA FAPTUL CĂ VĂ PUTEȚI BAZA PE ACESTA, CĂ PUTEȚI UTILIZA ORICE INFORMAȚIE SAU CONȚINUT ACCESAT FOLOSIND DISPOZITIVUL DVS. LA ACHIZIȚIONAREA DISPOZITIVULUI DVS. V-AU FOST ACORDATE ANUMITE GARANȚII ȘI ACESTEA, INCLUSIV DELIMITĂRILE DE ACORDARE A GARANȚIILOR, CONTINUĂ SĂ SE APLICE. DEOARECE ANUMITE JURISDICȚII NU PERMIT DELIMITAREA DE GARANȚIILE IMPLICITE, ESTE POSIBIL CA RESPECTIVELE DELIMITĂRI SĂ NU SE APLICE.

Limitări ale răspunderii

PHILIPS NU ESTE RESPONSABIL FAȚĂ DE DVS. SAU FAȚĂ DE ORICE TERȚĂ PARTE PENTRU NICI UN FEL DE DAUNE INDIRECTE, ACCIDENTALE, PUNITIVE, SPECIALE SAU DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV PIERDERI DE PROFIT SAU DE ECONOMII) SAU PENTRU PIERDERI DE DATE SAU ÎNTRERUPERI ALE AFACERII CAUZATE DE FAPTE ILICITE, GARANȚII, CONTRACTE SAU ORICE ALTĂ TEORIE LEGALĂ - CHIAR DACĂ FIRMA PHILIPS A FOST AVIZATĂ SAU ARE CUNOȘTINȚĂ DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE PAGUBE. ÎN NICI UN CAZ, RĂSPUNDEREA CUMULATĂ A FIRMEI PHILIPS PENTRU ORICE FEL DE DAUNE (INDIFERENT DE CAUZE) NU POATE DEPĂȘI SUMA PE CARE AȚI PLĂTIT-O PENTRU ACHIZIȚIONAREA DISPOZITIVULUI DVS.

Diverse

“Acest acord se află sub incidența legilor din jurisdicția în care a fost vândut Dispozitivul și prin prezenta consimțiri la jurisdicția nonexclusivă a curților din țara respectivă. Dacă oricare dintre prevederile acestui acord nu este valabilă sau nu poate fi aplicată în condițiile legilor în vigoare, respectiva prevedere poate fi modificată pentru a fi extinsă astfel încât să devină valabilă și aplicabilă, celelalte prevederi ale acestui acord rămânând complet valabile și în vigoare. Termenii și condițiile de utilizare a acestui dispozitiv nu vor fi guvernate de Convenția Națiunilor Unite cu privire la Contractele pentru comerțul internațional de bunuri, la a cărei aplicare se renunță în mod expres prin prezentul document”.

PRIN FOLOSIREA DISPOZITIVULUI DVS. SE PRESUPUNE CĂ AȚI CITIT ȘI ÎNȚELES TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE UTILIZARE ANTERIOR PREZENTATE ȘI CĂ LE-AȚI ACCEPTAT.

NOTIFICARE

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORII FINALI AI SOFTWARE-ULUI

ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORII FINALI (“ACEST ACORD”) REPREZINTĂ O CONVENȚIE LEGALĂ ÎNTRE DUMNEAVOASTRĂ (CA PERSOANĂ FIZICĂ SAU JURIDICĂ) ȘI PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS B.V., O COMPANIE OLANDEZĂ CU RĂSPUNDERE LIMITATĂ, CU SEDIUL PRINCIPAL LA GLASLAAN 2, 5616 LW EINDHOVEN, OLANDA ȘI FILIALELE ACESTEIA (DENUMITE ÎN MOD INDIVIDUAL ȘI COLECTIV “PHILIPS”). PRIN ACEST ACORD, VI SE ACORDĂ DREPTUL DE A UTILIZA UN ANUMIT SOFTWARE (“SOFTWARE-UL”), INCLUSIV DOCUMENTAȚIA DESTINATĂ UTILIZATORULUI, ÎN FORMAT ELECTRONIC, CARE ESTE POSIBIL SĂ VĂ FI FOST FURNIZATĂ SEPARAT SAU ÎMPREUNĂ CU UN PRODUS PHILIPS (“DISPOZITIVUL”) SAU CU UN CALCULATOR PERSONAL. PRIN PRELUAREA, INSTALAREA SAU UTILIZAREA ÎN ALT MOD A ACESTUI SOFTWARE, DVS. ACCEPTAȚI ȘI SUNTEȚI DE ACORD SĂ VĂ SUPUNEȚI TUTUROR TERMENILOR ȘI CONDIȚIILOR ACESTUI ACORD. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU ACEȘTI TERMENI ȘI CONDIȚII, NU PRELUAȚI, NU INSTALAȚI ȘI NU FOLOSIȚI ÎN NICI UN ALT FEL ACEST SOFTWARE. DACĂ AȚI ACHIZIȚIONAT SOFTWARE-UL PE UN SUPORT MEDIA TANGIBIL, DE EXEMPLU PE UN CD, FĂRĂ A FI AVUT POSIBILITATEA DE A CITI ÎN PREALABIL ACEASTĂ LICENȚĂ, ȘI NU ACCEPTAȚI ACEȘTI TERMENI, VI SE POATE RAMBURSA ÎNTREAGA SUMĂ DE BANI PE CARE AȚI PLĂTIT-O PENTRU ACEST SOFTWARE, DACĂ ESTE CAZUL, CU CONDIȚIA SĂ RETURNAȚI SOFTWARE-UL NEUTILIZAT ÎMPREUNĂ CU DOVADA PLĂȚII, ÎN TERMEN DE 30 DE ZILE DE LA DATA ACHIZIȚIEI.

- 1. Acordarea licenței.** Acest Acord vă atribuie o licență non-exclusivă, netransferabilă, fără posibilitatea de a emite sublicențe, ce vă permite instalarea și utilizarea, pe un echipament sau pe un calculator personal, după cum este cazul, a unei (1) copii a versiunii specificate de Software în format cod obiect, așa cum este stabilit în documentația destinată utilizatorului, pentru a fi folosită exclusiv în scop personal. Software-ul este “în lucru” când este încărcat în memoria temporară sau în cea permanentă (adică RAM, hard disk etc.) a unui calculator sau a unui dispozitiv.
- 2. Proprietate.** Software-ul vă este acordat sub licență, nu vă este vândut. Acest Acord vă conferă numai dreptul de a folosi Software-ul, însă nu este considerat că ați achiziționat nici un fel de drept, explicit sau implicit, cu privire la acest Software, în afară de cele specificate în prezentul Acord. Philips și cei care acordă licențele vor deține în continuare toate drepturile, titlurile și beneficiile asupra și cu privire la Software, inclusiv toate patentele, drepturile de autor, secretele comerciale și alte drepturi de proprietate intelectuală încorporate de acesta. Software-ul este protejat de legile cu privire la copyright, de prevederile tratatelor internaționale și de alte legi referitoare la drepturile de proprietate intelectuală. De aceea, cu excepția cazului în care este stabilit în mod expres aici, nu puteți copia Software-ul fără a obține autorizația scrisă prealabilă a firmei Philips, cu excepția realizării unei (1) singure copii a acestuia, numai în scop de copie de siguranță (back-up). Nu puteți să copiați niciunul dintre materialele imprimate ce însoțesc Software-ul și nici să imprimați mai mult de o (1) copie pentru nici una dintre documentațiile destinate utilizatorului furnizate în format electronic, cu excepția uneia singure (1) a acestor materiale, în scop exclusiv de copie de siguranță (back-up).

- 3. Restricții ale licenței.** Cu excepția cazului în care este prevăzut altceva, în mod expres aici, nu trebuie să împrumutați, să acordați sublicență, să vindeți, să atribuiți, să dați în folosință sau să transferați în alt mod Software-ul. Nu trebuie să efectuați și nici să permiteți altor părți să realizeze operații de inginerie inversă, să decompileze Software-ul, decât în măsura în care legile în vigoare interzic în mod expres aplicarea unor astfel de restricții. Nu puteți îndepărta sau distruge nici o identificare a produsului, notificările privind drepturile de autor sau alte marcaje de proprietate sau restricții asociate acestui Software. Toate titlurile, mărcile comerciale și copyrightul, precum și notificările privind drepturile restricționate, trebuie să fie reproduse pe copia de siguranță a Software-ului. Nu puteți să modificați sau să adaptați Software-ul, să uniți acest Software cu un alt program sau să creați lucrări derivate bazate pe acest Software.
- 4. Încheierea unei anumite funcționalități.** Software-ul poate conține un anumit Software cu licență, incluzând software cu licență de la Microsoft Corporation (“Microsoft”), care implementează tehnologia de gestionare a drepturilor privind datele digitale pentru Windows Media. Furnizorii conținutului utilizează tehnologia de gestionare a drepturilor privind datele digitale pentru Windows Media stocate de acest dispozitiv (“WM-DRM”) pentru a proteja integritatea informațiilor conținute (“Conținut securizat”) astfel încât proprietatea lor intelectuală, inclusiv drepturile de autor, asupra acestui conținut să nu fie deturnate. Acest dispozitiv utilizează software WM-DRM pentru redarea conținutului securizat (“WM-DRM Software”). Dacă securitatea software-ului WM-DRM din acest dispozitiv a fost compromisă, Microsoft poate solicita (fie pe cont propriu, fie la solicitarea deținătorilor Conținutului securizat (“Deținătorii conținutului securizat”)) revocarea dreptului pentru software-ul WM-DRM de a obține noi licențe, de a copia, de a stoca, de a transfera, de a afișa și / sau de a reda conținutul securizat. Această revocare nu afectează capacitatea software-ului WM-DRM de a reda conținutul care nu este protejat. Către dispozitivul dvs. va fi transmisă o listă a aplicațiilor software WM-DRM care au fost revocate ori de câte ori preluați o licență pentru Conținut securizat. Microsoft poate, în paralel cu o astfel de licență, să preia, pe dispozitivul dvs., liste de revocări în numele Deținătorilor conținutului securizat. Deținătorii conținutului securizat pot de asemenea să solicite actualizarea anumitor componente WM-DRM distribuite împreună cu acest Software (“Actualizări WM-DRM”) înainte de a accesa conținutul acestora. Când încercați redarea unui Conținut securizat, Software-ul WM-DRM creat de Microsoft vă va atenționa că este necesară o Actualizare WM-DRM și vă va cere consimțământul înainte de a prelua de pe Internet respectiva Actualizare WM-DRM. Software-ul WM-DRM construit de Philips poate face același lucru. Dacă refuzați actualizarea, nu veți mai putea accesa Conținutul securizat care necesită Actualizarea WM-DRM ; cu toate acestea, veți putea să accesați conținutul care nu este protejat și Conținutul securizat care nu necesită actualizarea. Facilitățile WM-DRM care accesează Internetul, cum ar fi în scopul obținerii de noi licențe și/sau pentru realizarea Actualizărilor WM-DRM solicitate pot fi oprite. Când aceste facilități sunt oprite, aveți încă posibilitatea de a utiliza o anumită parte a Conținutului securizat dacă dețineți o licență valabilă cum ar fi conținutul stocat în memoria Dispozitivului dvs. Nu veți putea însă să folosiți anumite facilități ale Software-ului WM-DRM care solicită accesul la Internet, cum ar fi capacitatea de a prelua conținutul necesar pentru Actualizarea WM-DRM. Toate titlurile și drepturile de proprietate intelectuală din și pentru Conținutul securizat sunt proprietatea deținătorilor Conținutului securizat respectiv și pot fi protejate de legile privind drepturile de autor și de proprietate intelectuală sau de tratate. Acest Acord nu vă conferă nici un drept de a folosi astfel de Conținut securizat. **Pentru a sintetiza, dacă Software-ul conține componente Microsoft WM-DRM – Conținutul securizat pe care vreți să îl preluați, copiați,**

stocați, afișați, transferați și/sau redați este protejat de componentele Microsoft WM-DRM ale Software-ului. Microsoft, deținătorii Conținutului securizat sau distribuitorii acestui Conținut securizat vă pot refuza accesul la Conținutul securizat sau vi-l pot restricționa, chiar și după ce ați plătit pentru acesta și/sau l-ați obținut. Nu este necesar acordul dvs. și nici acordul sau aprobarea firmei Philips pentru ca accesul dvs. la Conținutul securizat să fie refuzat, reținut sau restricționat în alt fel. Philips nu garantează că veți putea prelua, copia, stoca, afișa, transfera și/sau reda Conținutul securizat.

- 5. Software Open Source (surse deschise).** (a) Acest software poate conține componente care sunt supuse termenilor surselor deschise, așa cum este stipulat în documentația ce însoțește dispozitivul. Acest Acord nu se aplică acestui software în acest caz. (b) Drepturile acordate de licență conform acestui Acord nu includ niciun drept sau licență de utilizare, distribuire sau creare de lucrări derivate ale acestui Software care s-ar supune în vreun fel Termenilor pentru software-ul cu surse deschise. “Termenii pentru software-ul cu surse deschise” reprezintă termenii oricărei licențe care, în mod direct sau indirect, (1) crează, sau susțin să creeze, obligații pentru Philips relativ la Software și/sau la lucrări derivate din acesta; sau (2) acordă, sau susțin să acorde, unei terțe părți orice drept sau imunitate cu privire la proprietatea intelectuală sau la drepturile de proprietate cu privire la Software sau la lucrări derivate din acesta.
- 6. Încheiere.** Acest Acord se va aplica de la instalare și de la prima utilizare a acestui Software și va înceta (i) când hotărăște firma Philips, în urma nerespectării de către dvs. a oricăruia dintre termenii acestui Acord sau (ii) la distrugerea tuturor copiilor Software-ului și a materialelor ce v-au fost furnizate de către Philips, conform celor stipulate aici. Drepturile firmei Philips și obligațiile dvs. vor continua după încheierea acestui Acord.
- 7. Actualizare.** Philips poate, în mod unilateral, să realizeze actualizări ale acestui Software disponibile prin afișare generală pe un site web sau prin orice alte mijloace și metode. Astfel de actualizări pot fi făcute disponibile în condițiile termenilor acestui Acord sau accesul dvs. la astfel de actualizări poate depinde de acceptarea de către dvs. a unei alte înțelegeri.
- 8. Servicii de asistență.** Philips nu este obligat să vă furnizeze asistență tehnică sau de alt fel (“Servicii de asistență”) pentru Software. Dacă Philips oferă servicii de asistență, acestea se vor supune unor condiții separate, care trebuie să facă obiectul unei înțelegeri între dvs. și Philips.
- 9. Garanție limitată pentru software.** Philips furnizează Software-ul “așa cum este” și fără nici un fel de garanție, cu excepția faptului că Software-ul va lucra în mare măsură conform documentației care îl însoțește, o perioadă de un an de la prima preluare de către dvs., instalare sau utilizare a acestuia, în funcție de care dintre aceste operații are loc prima. Întreaga responsabilitate a Philips și singura compensare pentru încălcarea acestei garanții va consta, la alegerea firmei Philips, fie în (a) rambursarea prețului plătit de către dvs. pentru acest Software (dacă este cazul), fie în (b) repararea sau înlocuirea Software-ului care nu îndeplinește condițiile garanției stabilite în acest document și care a fost returnat la Philips împreună cu o copie a chitanței dvs. Această garanție limitată nu se va aplica dacă eșecul Software-ului a rezultat în urma unui accident, a unui abuz, a utilizării necorespunzătoare sau a aplicării incorecte. Orice înlocuire a Software-ului este garantată pentru utilizator timp de treizeci (30) de zile sau pe perioada rămasă din cea acordată inițial, în funcție de care interval de timp este mai lung. Această garanție limitată nu se va aplica dacă Software-ul v-a fost furnizat gratuit, numai pe baza unei evaluări.
- 10. FĂRĂ ALTE GARANȚII.** CU EXCEPȚIA CELOR STABILITE MAI SUS, PHILIPS ȘI CEI

CARE ACORDĂ LICENȚELE NU GARANTEAZĂ CĂ ACEST SOFTWARE VA FUNCȚIONA FĂRĂ ERORI SAU NEÎNTRERUPT SAU CĂ VA SATISFACE TOATE CERINȚELE DVS. VĂ ASUMAȚI TOATE RESPONSABILITĂȚILE PENTRU ALEGEREA ACESTUI SOFTWARE ÎN SCOPUL OBTINERII REZULTATELOR DORITE ȘI PENTRU INSTALAREA, UTILIZAREA ȘI OBTINEREA REZULTATELOR DE LA ACEST SOFTWARE. LA LIMITA SUPERIOARĂ PERMISĂ DE LEGILE ÎN VIGOARE, PHILIPS ȘI CEI CARE ACORDĂ LICENȚELE SE DELIMITEAZĂ DE TOATE GARANȚIILE ȘI CONDIȚIILE, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV DAR NU LIMITATE LA GARANȚIILE PRESUPUSE DE COMERCIALIZARE, DE COMPATIBILITATE CU UN ANUMIT SCOP ȘI ACURATEȚEA SAU INTEGRALITATEA REZULTATELOR LEGATE DE ACEST SOFTWARE ȘI DE MATERIALELE CE ÎL ÎNȘOȚESC. NU ESTE ACORDATĂ NICI O GARANȚIE PENTRU ÎNCĂLCAREA ALTOR DREPTURI. PHILIPS NU GARANTEAZĂ CĂ VEȚI PUTEA PRELUA, COPIA, STOCA, AFIȘA, TRANSFERA ȘI/SAU REDA CONȚINUTUL SECURIZAT.

- 11. RĂSPUNDERI LIMITATE.** ÎN NICI O SITUAȚIE, PHILIPS ȘI CEI CARE ACORDĂ LICENȚELE NU SUNT RĂSPUNZĂTORI PENTRU NICI UN FEL DE PAGUBE DE CONSECINȚĂ, SPECIALE, INDIRECTE, ACCIDENTALE SAU PUNITIVE, INCLUSIV DAR NU LIMITATIV, PAGUBE PENTRU PIERDERI DE PROFIT SAU DE VENITURI, ÎNTRERUPERI ALE ACTIVITĂȚII, PIERDERI ALE INFORMAȚIILOR LEGATE DE AFACERI, PIERDERI DE DATE, PIERDERI ÎN UTILIZARE SAU ALTE PIERDERI PECUNIARE, CHIAR DACĂ PHILIPS ȘI CEI CARE ACORDĂ LICENȚELE AU FOST AVIZAȚI DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE PAGUBE. ÎN NICI UN CAZ, RESPONSABILITATEA AGREGATĂ A “FIRMEI PHILIPS ȘI A CELOR CARE ACORDĂ LICENȚELE” PENTRU PAGUBELE REZULTATE DIN ACEST ACORD, NU POATE DEPĂȘI VALOAREA CEA MAI MARE DINTRE PREȚUL EFECTIV PLĂTIT DE DVS. PENTRU SOFTWARE SAU CEA DE CINCI SUTE ZECE (510.00) LIRE STERLINE.
- 12. Mărci comerciale.** Anumite produse și denumirile Philips utilizate în acest Acord, Software-ul și documentația tipărită, destinată utilizatorului, pot constitui mărci comerciale ale Philips, ale celor care acordă licențele sau ale unor terțe părți. Nu sunteți autorizați să folosiți nici una dintre aceste mărci comerciale.
- 13. Administrarea exportului.** Sunteți de acord ca, în mod direct sau indirect, să nu exportați sau să reexportați Software-ul în alte țări în care Actul de Administrare a Exporturilor Statelor Unite sau orice altă lege sau regulament similar din Statele Unite necesită o licență de export sau vreun alt fel de aprobare din partea Guvernului S.U.A., cu excepția cazului în care licența de export adecvată sau respectiva aprobare a fost obținută în prealabil. Prin preluarea sau instalarea Software-ului ați acceptat să respectați aceste prevederi cu privire la Export.
- 14. Legile care se aplică.** Acest acord se supune legilor din țara de reședință, indiferent de principiile legale cu privire la conflict. Orice dispută între dvs. și Philips cu privire la acest Acord se va supune jurisdicției non-exclusive a curților de justiție din țara dvs. de rezidență.
- 15. Chestiuni generale.** Acest acord conține întreaga înțelegere dintre dvs. și Philips și înlocuiește orice altă reprezentare, lucrare sau comunicare prealabilă, ori acțiune de promovare cu privire la acest Software și la documentația destinată utilizatorului. Dacă vreo parte a acestui Acord se dovedește a nu fi valabilă, restul Acordului va continua să rămână în vigoare și să se aplice. Acest Acord nu va prejudicia drepturile legale ale nici uneia dintre părți, în calitate de client.

Ofertă scrisă

Acest produs conține următoarele pachete de aplicații software cu surse deschise, supuse licențelor respective. Prin prezenta, Philips se oferă să livreze, la cerere, o copie a codului sursă corespunzător pachetului pentru care este solicitată o astfel de ofertă. Această ofertă este valabilă pentru o perioadă de trei ani de la data achiziționării acestui produs sau de la data preluării de pe internet a firmware-ului. Vă rugăm să contactați : open.source@philips.com. Dacă nu aveți acces la email sau dacă nu primiți confirmarea recepției în timp de o săptămână de la transmiterea mesajului la această adresă, vă rugăm să expediați o scrisoare :

Echipa Open Source,
Philips Electronics,
High Tech Campus Bld. HTC-44,5600 AE Eindhoven,
Olanda.

Linux kernel 2.6.10 <<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/>>, licensed under GPL V2,
BusyBox R1.9.2 <<http://www.busybox.net/>>, licensed under GPL V2,
WPA Supplicant R0.58 <http://hostap.epitest.fi/wpa_supplicant/>, licensed under GPL V2,
NTFS-3G driver r2009.11.14 <<http://www.tuxera.com/community/>>, licensed under GPL V2,

Das U-Boot r1.1.5 <<http://www.denx.de/wiki/U-Boot>>, cu excludere pentru utilizatorii programelor.

NOTĂ! Acest copyright *nu* acoperă așa numitele aplicații “standalone” (independente) care folosesc serviciile U-Boot prin mijloace jump table furnizate de U-Boot exact în acest scop - aceasta este considerată doar o utilizare obișnuită a U-Boot și *nu* intră în categoria “lucrare derivată”.

Fișierele introductive “include/image.h” și “include/asm-*/u-boot.h” definesc interfețele pentru U-Boot. Includerea acestor fișiere introductive (nemodificate) în alte fișiere este considerată o folosire obișnuită a U-Boot și *nu* este considerată “lucrare derivată”.

Țineți totodată seama că drepturile de autor pentru următoarea Licență Publică Generală aparțin Fundației pentru Software Gratuit (Free Software Foundation), însă drepturile de autor pentru secvența de cod la care se referă (codul sursă U-Boot) îmi aparțin mie și celor care l-au scris efectiv.

-- Wolfgang Denk

Licența pentru kernel-ul Linux varianta 2.6.xx <<http://kernel.org/>> este acordată sub GPL V2 cu excepție pentru utilizatorii de programe.

NOTĂ ! Această copie *nu* acoperă programele utilizatorului care folosesc servicii de nucleu prin sistemul obișnuit de apeluri – care este considerată doar o utilizare obișnuită a

nucleului și *nu* este sub incidența categoriei de “lucrare derivată”. Țineți totodată seama că drepturile de autor pentru GPL (Licența Publică Generală) de mai jos aparțin Fundației pentru Software Gratuit, însă pentru exemplul de cod la care se referă (nucleul de Linux) drepturile de autor aparțin mie și altor persoane care l-au scris efectiv.

Țineți de asemenea seama că singura versiune valabilă a GPL în ce a ce privește nucleul este această versiune în particular (adică v2, nu v2.2 sau v3.x sau oricare alta), cu excepția cazului în care este altfel stipulat.

Linus Torvalds

GPL V2

Licența publică generală

Versiunea 2, iunie 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.
adresa : 51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Este permis oricui să copieze și să distribuie copii identice ale prezentului document de licență, însă nu se permite modificarea acestuia.

Preambul

Deținătorii licențelor pentru majoritatea software-ului sunt în măsură să retragă libertatea de a-l partaja și de a-l modifica. În schimb, Licența publică generală GNU are rolul de a asigura libertatea dvs. de a partaja și de a schimba liber software -- astfel încât să fie accesibil pentru toți utilizatorii. Această Licență publică generală este valabilă pentru aplicațiile software ce aparțin Free Software Foundation, precum și oricăror alte programe ale căror autori sunt de acord să o folosească. (Alte aplicații software ale Free Software Foundation sunt sub incidența Licenței publice generale pentru arhive GNU.) O puteți aplica și programelor dvs.

Când vorbim despre software liber, ne referim la libertatea de folosire, nu la faptul că ar fi gratuit. Licențele noastre publice generale au rolul de a vă asigura că aveți dreptul de a distribui liber copii ale software-ului liber (efectuând acest serviciu chiar și contra cost, dacă doriți), că ați primit sau că puteți primi codul sursă dacă doriți, că îl puteți modifica sau că puteți utiliza părți ale acestuia pentru noi aplicații software libere ; scopul licențelor este acela de a vă informa că aveți aceste drepturi.

Pentru a proteja drepturile dvs., trebuie să impunem anumite restricții care să interzică oricui posibilitatea de a vă nega drepturile indicate mai sus sau de a vă determina să renunțați la acestea. Aceste restricții se traduc prin anumite responsabilități pentru dvs. în cazul în care distribuiți copii ale aplicațiilor software sau dacă îl modificați.

Spre exemplu, dacă distribuiți copii ale unui astfel de program, fie gratis, fie contra cost, trebuie de asemenea să le acordați destinatarilor toate drepturile pe care le aveți. Trebuie să vă asigurați că și ei au primit sau pot obține codul sursă și să le prezentați acest acord pentru a-și cunoaște drepturile.

Noi vă protejăm drepturile în două etape : (1) prin copyrightul software-ului și (2) prin oferirea acestei licențe care vă acordă permisiunea legală de a copia, a distribui și/sau de a modifica acest software.

Totodată, pentru protejarea fiecăruia dintre autori și a noastră, vrem să ne asigurăm că toată lumea înțelege că nu există nici un fel de garanție pentru software-ul liber. Dacă software-ul a fost modificat de cineva și apoi transmis altcuiva, vrem să ne asigurăm că respectivul destinatar știe că varianta primită nu este cea originală și că problemele cauzate de software-ul modificat nu afectează reputația autorilor celui original.

În final, orice software liber este continuu expus la patentare. Dorim să evităm pericolul ca redistribuitorii unui program liber să patenteze în mod individual un astfel de program, devenind în fapt proprietarii acestuia. Pentru a preveni un astfel de caz, indicăm cu claritate că orice patent trebuie să se afle sub incidența unei licențe ce permite utilizarea liberă de către oricine sau să nu fie protejat de nici o licență.

Termenii și condițiile pentru copyright, distribuție și modificări sunt prezentate în continuare.

TERMENII ȘI CONDIȚIILE PENTRU COPYRIGHT, DISTRIBUȚIE ȘI MODIFICĂRI PENTRU LICENȚĂ

0. Această licență se aplică oricărui program sau oricărei alte lucrări care conține o notificare atașată de deținătorul drepturilor de autor prin care este indicat că acesta poate fi distribuit în condițiile stabilite de această Licență publică generală. În continuare, prin "Program", se înțelege orice software, lucrare sau "lucrare bazată pe Program", fie Programul, fie oricare altă creație derivată aflată sub incidența legii drepturilor de autor : adică orice lucrare care conține Programul sau o parte a acestuia, fie în formă identică sau în formă modificată și/ sau tradusă într-o altă limbă (În continuare, traducerea va fi inclusă nelimitativ în termenul "modificare"). Fiecare persoană deținătoare de licență va fi apelată prin "dvs."

Alte operații în afară de copyright, distribuție și modificare nu intră sub incidența acestei Licențe, fiind în afara cadrului acesteia. Actul de a rula Programul nu este restricționat și rezultatul Programului intră sub incidența licenței numai în cazul în care conținutul constituie o lucrare bazată pe Program (independent de faptul că a fost realizată prin rularea Programului). Dacă rezultatul este adevărat depinde de ceea ce face Programul.

1. Puteți copia și distribui copii identice ale codului sursă al Programului, așa cum l-ați primit, pe orice suport media, cu condiția ca fiecare copie să fie furnizată împreună cu o notificare ușor accesibilă și adecvată privind copyrightul și lipsa garanției ; păstrați intacte toate notificările referitoare la această Licență și la absența garanției ; oferiți oricărui destinatar al Programului o copie a acestei Licențe, care să însoțească Programul.

Puteți solicita o taxă pentru actul de transfer fizic al copiei și rămâne la latitudinea dvs. dacă veți oferi o garanție de protecție contra cost.

2. Puteți modifica fie copia care vă aparține, fie alte copii ale Programului ori porțiuni ale acestuia creând astfel o lucrare bazată pe acest Program, având dreptul de a copia și de a distribui astfel de modificări sau de lucrări în condițiile stabilite la Secțiunea 1 de mai sus, având grijă să respectați toate condițiile următoare :

- a) fișierele modificate trebuie să conțină notificări ușor vizibile care să specifice că ați modificat fișierele, precum și data respectivelor modificări ;
- b) trebuie să vă asigurați că orice lucrare pe care o distribuiți sau publicați, care conține integral sau parțial Programul sau care derivă din acesta sau dintr-o parte a acestuia, să fie licențiată ca

un întreg și în mod gratuit tuturor terțelor părți în condițiile prezentei Licențe ;

- c) dacă programul modificat citește în mod normal comenzi în mod interactiv când este rulat, trebuie să aveți grijă ca, la începutul desfășurării unei astfel de utilizări interactive, în modul cel mai obișnuit, să imprimați sau să fie afișat un anunț care să conțină o notificare privind drepturile de autor și un avertisment care să precizeze că nu se acordă nici o garanție (sau, dacă este cazul, să indice că dvs. acordați garanție) și că utilizatorii pot redistribui programul în aceste condiții, indicând totodată utilizatorului cum poate citi o copie a prezentei Licențe. (Excepție: dacă Programul în sine este interactiv însă, în mod normal, nu imprimă un astfel de anunț, lucrarea dvs. realizată pe baza Programului nu este necesar să imprime un astfel de anunț.) Aceste cerințe sunt valabile pentru lucrările modificate ca un întreg. Dacă secțiuni distincte ale respectivei lucrări nu derivă din Program, și pot fi considerate în mod rezonabil lucrări independente și separate în sine, atunci această licență și termenii săi nu se aplică respectivelor secțiuni când acestea sunt distribuite ca lucrări separate. Însă, când distribuiți aceeași secțiune ca o parte a întregului, care este o lucrare realizată pe baza acestui Program, distribuția întregii lucrări trebuie să respecte termenii prezentei Licențe, care vor permite altor persoane care o obțin să o extindă la întreg și astfel la fiecare parte, indiferent cine a scris-o.

Astfel, această secțiune nu vizează să solicite vreun drept sau să conteste vreun drept al dvs. pentru lucrări create în totalitate de dvs; scopul său este de a exercita un control adecvat al distribuției lucrărilor derivate sau al celor colective, realizate pe baza acestui Program.

În plus, agregarea la Program a unei alte lucrări, neînsemnate, care nu se bazează pe acesta (sau a unei lucrări bazate pe Program), pe un mediu de stocare sau de distribuție, nu conduce la includerea respectivei lucrări în contextul prezentei Licențe.

3. Puteți copia și distribui Programul (sau o lucrare bazată pe acesta, conform Secțiunii 2) în cod obiect sau în format executabil în condițiile Secțiunilor 1 și 2 de mai sus, ce prevăd ca dvs. să efectuați una dintre următoarele :

- a) să îl însoțiți de întregul cod sursă ce poate fi citit de mașină, corespunzător, care trebuie să fie distribuit în condițiile Secțiunilor 1 și 2 de mai sus, pe un mediu utilizat în mod obișnuit pentru schimbul reciproc de software; sau
- b) să îl însoțiți de o ofertă scrisă, valabilă timp de cel puțin trei ani, pentru a acorda oricărei terțe părți, contra cost, la o valoare care să nu depășească costul realizării fizice a distribuției sursei, a unei copii complete, ce poate fi citită de mașină, a codului sursă corespunzător care să fie distribuit în condițiile Secțiunilor 1 și 2 de mai sus, pe un mediu utilizat în mod obișnuit pentru schimbul reciproc de software; sau
- c) să îl însoțiți de informațiile primite pentru oferta de distribuție a codului sursă corespunzător. (Această variantă este permisă numai pentru distribuția non-comercială și numai dacă ați primit programul în cod obiect sau în format executabil împreună cu o astfel de ofertă, conform Subsecțiunii b de mai sus.)

Codul sursă pentru o lucrare reprezintă forma preferată pentru ca la o lucrare să poată fi aduse modificări. Pentru o lucrare executabilă, codul sursă complet reprezintă întregul cod sursă pentru toate modulele conținute de acesta, plus orice fișier de definiție a interfețelor asociat, la care se adaugă script-ul utilizat pentru comanda compilării și instalării executabilului. Totuși, ca o excepție specială, codul sursă distribuit nu este necesar să includă nimic din cele distribuite în mod obișnuit (atât în format sursă, cât și în format binar) împreună cu componente majore (compilator, nucleu și altele) ale sistemului de operare pe care este rulat executabilul, decât în cazul în care componenta

propriu-zisă însoțește executabilul.

Dacă distribuția executabilului sau a codului obiect este realizată prin oferirea accesului la o copie dintr-un anumit loc, urmată apoi de oferirea aceluiași acces pentru copierea codului sursă din același loc, se consideră ca fiind o distribuție a codului sursă, chiar dacă terții nu sunt obligați să copieze sursa împreună cu codul obiect.

4. Nu puteți copia, modifica, oferi sublicență sau distribui Programul decât în condițiile expres precizate în această Licență. Este interzisă orice altă încercare de copiere, de modificare, de a oferi sublicență sau de distribuire a Programului și va atrage în mod automat după sine pierderea drepturilor pe care vi le oferă prezenta Licență. Părțile care au primit de la dvs. copiile sau drepturile conferite de prezenta Licență nu își vor pierde însă licența câtă vreme aceste părți respectă toate regulile acesteia.
5. Nu vi se solicită să acceptați această Licență, câtă vreme nu ați semnat-o. Cu toate acestea, nimic altceva nu vă acordă permisiunea de a modifica și a distribui Programul sau lucrările derivate din acesta. Aceste acțiuni sunt interzise prin lege în cazul în care nu acceptați prezenta Licență. De aceea, faptul că ați modificat sau ați distribuit Programul (sau vreo lucrare bazată pe acesta) implică acceptarea acestei Licențe și a tuturor termenilor și condițiilor acesteia privind copierea, distribuirea sau modificarea Programului sau a lucrărilor bazate pe acesta.
6. De fiecare dată când redistribuiți Programul (sau o lucrare bazată pe acesta), destinatarul primește în mod automat de la deținătorul inițial al Licenței, dreptul de a copia, distribui sau modifica Programul, în condițiile precizate aici. Nu puteți să impuneți restricții suplimentare privind exercitarea drepturilor acordate prin prezenta. Totodată nu sunteți responsabili să obligați terțele părți să respecte această Licență.
7. În cazul în care, ca urmare a unei hotărâri judecătorești sau a unei acuzații de încălcare a patentului sau din oricare alt motiv (fără a se limita la chestiuni legate de patent), vă sunt impuse anumite condiții (prin decizia unei curți de juri, printr-un acord sau în vreun alt mod) care contrazic condițiile Licenței, nu puteți fi scutiți de respectarea acesteia. Dacă nu puteți realiza distribuția satisfăcând simultan obligațiile impuse de această Licență, împreună cu alte obligații pertinente, nu aveți permisiunea să distribuiți Programul deloc. Spre exemplu, dacă o licență de patent nu vă permite redistribuirea Programului fără a fi plătite drepturi de autor de către toți care intră în posesia acestuia, în mod direct sau indirect prin intermediul dvs., atunci singurul fel în care puteți satisface atât prezenta Licență, cât și respectiva licență de patent este abținându-vă complet de la distribuirea Programului.

Dacă oricare parte a acestei secțiuni nu mai este valabilă sau devine inaplicabilă în anumite circumstanțe, sensul secțiunii se va aplica, iar secțiunea integrală va rămâne valabilă în alte situații.

Nu este în intenția acestei secțiuni să vă facă să încălcați vreun patent sau alte drepturi de proprietate sau să conteste valabilitatea unor astfel de solicitări; această secțiune are ca unic scop protejarea integrității sistemului de distribuție liberă a software-ului implementat prin practicile de licențe publice. Numeroase persoane au contribuit în mod generos la o gamă largă de software distribuit prin acest sistem ce se bazează pe aplicații compatibile; este la latitudinea autorului/ donatorului să decidă dacă dorește să distribuie software-ul printr-un alt sistem, iar unei persoane care primește licența nu i poate impune această alegere.

Această secțiune și-a propus să exprime cu claritate ceea ce se consideră a reprezenta o consecință a acestei Licențe.

8. Dacă distribuția și/sau utilizarea Programului este restricționată în anumite țări fie de către patente, fie de interfețe protejate de copyright, deținătorul original al drepturilor de autor care a plasat Programul sub această Licență poate adăuga o limitare geografică exprimată explicit, privind distribuția, excluzând respectivele țări, astfel încât distribuția să fie permisă numai în sau între țările ce nu sunt astfel excluse. Într-un astfel de caz, Licența va conține limitarea ca și cum ar fi parte integrantă a acesteia.

9. Fundația Free Software poate publica din când în când versiuni revizuite sau/și noi ale Licenței publice generale. Astfel de versiuni noi vor fi similare ca spirit cu prezenta variantă, însă vor putea diferi în anumite detalii, referitoare la noi probleme sau aspecte.

Fiecărei versiuni îi va fi alocat un număr distinct. Dacă Programul specifică un anumit număr de versiune (a acestei Licențe) care i se aplică și “orice versiune ulterioară”, puteți opta pentru respectarea fie a termenilor și condițiilor respectivei versiuni, fie a oricărei versiuni ulterioare, publicate de Free Software Foundation. Dacă Programul nu specifică un număr de versiune pentru această Licență, aveți libertatea de a alege oricare dintre versiunile publicate vreodată de Free Software Foundation.

10. Dacă doriți să încorporați părți ale Programului în alte programe software libere ale căror condiții de distribuție sunt diferite, scrieți autorului pentru a-i cere permisiunea. Pentru software-ul al cărui copyright aparține Free Software Foundation, adresați-vă în scris la Free Software Foundation; uneori facem excepție de la aceasta. Decizia noastră va fi orientată de două scopuri : menținerea statutului de software liber pentru toate derivatele software-ului liber și promovarea partajării și reutilizării, în general, a software-ului.

FĂRĂ GARANȚIE

11. DEOARECE PENTRU PROGRAM ESTE ACORDATĂ LICENȚĂ DE SOFTWARE LIBER, NU SE ACORDĂ NICI O GARANȚIE PENTRU ACESTA, ÎN LIMITA ÎN CARE ESTE PERMIS DE LEGILE ÎN VIGOARE. EXCEPTÂND CAZURILE ÎN CARE ESTE ALTFEL STIPULAT ÎN SCRIS, DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR ȘI / SAU ALTE PĂRȚI VOR FURNIZA PROGRAMUL “AȘA CUM ESTE”, FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, NICI EXPRES, NICI IMPLICIT EXPRIMATĂ, INCLUSIV, DAR NU LIMITATIV, FĂRĂ GARANȚII IMPLICITE PRIVIND COMERCIALIZAREA ȘI COMPATIBILITATEA CU UN ANUMIT SCOP. ÎNTREGUL RISC LEGAT DE CALITATEA ȘI DE FUNCȚIONAREA PROGRAMULUI VĂ APARTINE. DACĂ PROGRAMUL SE DOVEDEȘTE DEFECT, VEȚI SUPORTA TOATE COSTURILE NECESARE PENTRU SERVICE, REPARAȚII SAU CORECTARE.

12. ÎN NICI UN CAZ, CU EXCEPȚIA CELOR ÎN CARE ESTE IMPUS DE LEGILE ÎN VIGOARE SAU DE ACORDURI SCRISE, NICI UN DEȚINĂTOR DE COPYRIGHT ȘI NICI O ALTĂ PARTE CARE POATE MODIFICA ȘI/SAU REDISTRIBUI PROGRAMUL AȘA CUM ESTE MAI SUS MENȚIONAT, NU VA FI RĂSPUNZĂTOR PENTRU NICI UN FEL DE PAGUBE, INCLUSIV PAGUBE DE ORDIN GENERAL, SPECIALE, ACCIDENTALE SAU DE CONSECINȚĂ, CE DECURG DIN UTILIZAREA SAU DIN INCAPACITATEA DE A UTILIZA ACEST PROGRAM (INCLUSIV, DAR NU LIMITATIV, PIERDERI DE DATE,

DATE CE ÎȘI PIERD ACURATEȚEA, PIERDERI SUSȚINUTE DE DVS. SAU DE TERȚI, ORI INCAPACITATEA PROGRAMULUI DE A FUNCȚIONA ÎMPREUNĂ CU ORICARE ALTE PROGRAME), CHIAI DACĂ RESPECTIVUL DEȚINĂTOR SAU CELELALTE PĂRȚI AU FOST AVIZATE DE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE PIERDERI.

Încetarea termenilor și a condițiilor

Anexă : Cum se aplică acești termeni noilor dvs. programe

Dacă dezvoltați un program nou și doriți să fie cât mai bun pentru utilizatori, cel mai bine este să fie un software liber pe care oricine îl poate distribui și modifica în condițiile precizate aici.

Pentru aceasta, atașați programului următoarele notificări. Este mai sigur ca informațiile de mai jos să fie plasate la începutul fiecărui fișier sursă pentru a comunica în mod cât mai eficient faptul că nu se acordă garanție; iar fiecare fișier ar trebui să conțină cel puțin rândul referitor la copyright și un indicator către locația unde apare întreagă această notă.

<o linie care să indice denumirea arhivei și să furnizeze o idee despre ce face aceasta.>

Copyright (C) <an> <numele autorului>

Acest program este un software liber; îl puteți redistribui și/sau modifica în termenii stabiliți de Licența publică generală GNU, așa cum a fost publicată de Free Software Foundation, fie în cadrul versiunii 2, fie în oricare dintre versiunile ulterioare (la alegerea dvs.)

Acest program este distribuit în speranța că vă va fi util, însă FĂRĂ NICI O GARANȚIE; nu este asigurată nici măcar garanție implicită privind COMERCIALIZAREA sau COMPATIBILITATEA CU UN ANUMIT SCOP. Pentru mai multe detalii, consultați Licența publică generală GNU.

Împreună cu acest program trebuie să primiți o copie a Licenței publice generale GNU; în caz contrar, adresați-vă în scris la Free Software Foundation, Inc. cu adresa : Strada Franklin, nr. 51, etaj 5, Boston, MA 02110-1301 USA.

Adăugați totodată informații legate de modalitățile de a fi contactați atât prin poșta electronică, precum și prin cea obișnuită.

Dacă programul este interactiv, realizați o scurtă notă ca cea de mai jos care să fie afișată în momentul în care începe modul interactiv :

Gnomovision versiunea 69, Copyright (C) anul și numele autorului.

Gnomovision nu beneficiază de ABSOLUT NICI O GARANȚIE; pentru detalii tastați `show w`.

Acesta este un software liber pe care îl puteți redistribui în anumite condiții; pentru detalii tastați `show c`.

Comenzile ipotetice `show w` și `show c` trebuie să fie indicate în mod adecvat în Licența publică generală GNU. Bineînțeles că aceste comenzi pot fi denumite altfel decât `show w` și `show c` în cazul programului creat de dvs.; ele pot fi chiar un clic cu butoanele mouse-ului sau elemente din meniu, după cum considerați că este mai potrivit pentru acel program.

Trebuie de asemenea să obțineți de la angajator (dacă lucrați ca programator) sau de la școală (dacă este cazul) o "declarație de neimplicare în copyrightul pentru programul dvs.", dacă este necesar. În continuare este prezentat un model pentru o astfel de declarație, în care bineînțeles numele trebuie modificate :

Yoyodyne, Inc., prin prezenta declară că nu este în nici un fel interesat și că renunță la toate drepturile de autor legate de programul `Gnomovision` (care face treceri către compilatoare) scris

de James Hacker.

<semnătura TyCoon>, 1 aprilie 1989

Ty Coon, Președinte al Vice

Această Licență publică generală GNU nu vă permite să încorporați programul dvs. în programe vândute sub o denumire comercială. Dacă programul dvs. este o arhivă de subrutine, poate fi mai util să permiteți punerea în legătură a aplicațiilor cu denumire comercială cu respectiva arhivă. În cazul în care alegeți această variantă, utilizați Licența publică generală pentru Arhivă GNU, în locul prezentei Licențe.

uClibc r0.9 <<http://www.uclibc.org/>>, licensed under LGPL V2,

LGPL V2

Licența publică generală pentru arhiva GNU

Versiunea 2, iunie 1991

Copyright (C) 1991 Free Software Foundation, Inc.

adresa : 675 Mass Ave, Cambridge, MA 02139, USA.

Este permis oricui să copieze și să distribuie copii identice ale prezentului document de licență, însă nu se permite modificarea acestuia.

[Aceasta reprezintă prima versiune a arhivei GLP (Licenței publice generale). Aceasta poartă numărul 2 deoarece corespunde versiunii 2 a Licenței Publice Generale obișnuite].

Preambul

Deținătorii licențelor pentru majoritatea software-ului sunt în măsură să retragă libertatea de a-l partaja și de a-l modifica. Prin contrast, Licența publică generală GNU are rolul de a asigura libertatea dvs. de a partaja și de a schimba liber software -- astfel încât să fie accesibil pentru toți utilizatorii.

Această Licență publică generală restrânsă este valabilă pentru pachete de software special create, în mod obișnuit arhive ale Free Software Foundation, precum și altor arhive, ale căror autori decid să le folosească. O puteți utiliza, de asemenea, și pentru arhivele dvs.

Când vorbim despre software liber, ne referim la libertatea de folosire nu la preț. Licențele noastre publice generale au rolul de a vă asigura că aveți dreptul de a distribui liber copii ale software-ului liber (efectuând acest serviciu chiar și contra cost, dacă doriți), că ați primit sau că puteți primi codul sursă dacă doriți, că îl puteți modifica sau că puteți utiliza părți ale acestuia pentru noi aplicații software libere ; scopul licențelor este acela de a vă informa că aveți aceste drepturi.

Pentru a proteja drepturile dvs., trebuie să impunem anumite restricții care să interzică oricui posibilitatea de a vă nega drepturile indicate mai sus sau de a vă determina să renunțați la acestea. Aceste restricții se traduc prin anumite responsabilități pentru dvs. în cazul în care distribuiți copii ale arhivei sau o modificați.

Spre exemplu, dacă distribuiți copii ale unei astfel de arhive, fie gratis, fie contra cost, trebuie de asemenea să le acordați destinatarilor toate drepturile pe care le aveți. Trebuie să vă asigurați că și ei au primit sau pot obține codul sursă. Dacă faceți legătura între alte coduri și arhivă, trebuie să furnizați fișiere obiect complete destinatarilor, astfel încât aceștia să fie capabili să refacă legătura cu arhiva după ce au realizat modificări ale acesteia și după recompilare. Trebuie de asemenea să le prezentați acest acord pentru a-și cunoaște drepturile.

Noi vă protejăm drepturile printr-o metodă ce constă în două etape : (1) prin copyrightul arhivei și (2) prin oferirea acestei licențe care vă acordă permisiunea legală de a copia, a distribui și/sau de a modifica arhiva.

Pentru a proteja fiecare dintre distribuitori, vrem să precizăm în mod clar că nu se acordă nici un fel de garanție pentru software-ul liber. Totodată, dacă arhiva a fost modificată de altcineva și apoi transmisă altcuiva, destinatarul trebuie să știe că varianta primită nu este cea originală și că reputația autorilor variantei originale nu va fi afectată de problemele ce pot fi cauzate de software-ul introdus de alte persoane.

În final, orice software liber este continuu amenințat de patentare. Dorim să ne asigurăm că o companie nu poate restricționa accesul utilizatorilor la un software liber obținând o licență restrictivă de la deținătorii patentului. De aceea, insistăm ca, orice licență de patent obținută pentru o versiune a arhivei, să fie în concordanță cu utilizarea complet liberă stabilită prin prezenta licență.

Cea mai mare parte a software-ului GNU, inclusiv anumite arhive, este sub incidența Licenței publice generale GNU. Prezenta licență, Licența publică generală restrânsă GNU se aplică anumitor arhive și diferă considerabil de Licența publică generală obișnuită. Aveți grijă să o citiți integral și să nu presupuneți că întregul conținut al acesteia este identic cu cel al licenței ordinare.

Motivul pentru care am separat licența publică pentru anumite arhive este acela că acestea estompează distincția pe care o facem de obicei între modificarea sau adăugarea la un program și simpla utilizare. Realizarea unei legături între un program și o arhivă, fără a modifica arhiva, este -în într-un anumit sens- o simplă utilizare a arhivei și este analogă cu rularea unui program utilitar sau a unei aplicații. Cu toate acestea, în sens textual și legal, executabilele puse în legătură este o lucrare compusă, o lucrare derivată din arhiva originală și este tratată în acest mod de către Licența publică generală.

Datorită acestei distincții diminuate, folosirea Licenței publice generale pentru arhive nu a promovat efectiv partajarea software-ului, deoarece majoritatea dezvoltatorilor nu au folosit arhivele. Am ajuns la concluzia că aplicarea unor condiții mai slabe poate conduce la o mai bună promovare a partajării.

Cu toate acestea, punerea nerrestrictivă în legătură cu programe care nu sunt gratuite, ar putea împiedica utilizatorii acestor programe să beneficieze în totalitate de starea de gratuitate a arhivelor propriu-zise. Această Licența publică generală pentru arhive are rolul de a permite dezvoltatorilor de programe ce nu sunt gratuite să folosească arhive gratuite, păstrând totodată libertatea dvs. ca utilizator al unor astfel de programe de a modifica arhivele gratuite conținute de acestea. (Nu vedem cum am putea realiza aceasta relativ la modificările realizate asupra fișierelor "header", însă am realizat-o pentru modificările aduse efectiv funcțiilor Arhivei). Sperăm că aceasta va conduce la o dezvoltare mai rapidă a arhivelor gratuite.

Termenii și condițiile exacte pentru copiere, distribuție și modificare sunt precizați în cele ce urmează. Fiți foarte atenți la diferența dintre "lucrare bazată pe arhivă" și "lucrare care utilizează arhivă".

Prima conține cod derivat din arhivă, în timp ce cea de a doua trebuie să fie în combinație cu arhiva pentru a funcționa.

LICENȚA PUBLICĂ GENERALĂ GNU PENTRU ARHIVĂ

TERMENII ȘI CONDIȚIILE PENTRU COPYRIGHT, DISTRIBUȚIE ȘI MODIFICĂRI

0. Acest acord de licență se aplică oricărei arhive software care conține o notificare atașată de deținătorul drepturilor de autor sau de alte părți autorizate, prin care este indicat că acesta poate fi distribuit în condițiile stabilite de această Licență publică generală restrânsă (denumită de asemenea “această licență”). Fiecare persoană deținătoare de licență va fi apelată prin “dvs.”

O “arhivă” reprezintă o colecție de funcții software și/sau de date pregătite astfel încât să fie puse în legătură cu ușurință cu programe de aplicație (care folosesc unele dintre aceste funcții și date) pentru a forma executabile.

În continuare, vom numi “Arhiva” orice asemenea arhivă software sau lucrare care a fost distribuită în aceste condiții. O “lucrare bazată pe Arhivă” reprezintă fie Arhiva, fie orice altă lucrare derivată aflată sub incidența legii drepturilor de autor : ceea ce înseamnă o lucrare care conține Arhiva sau o parte a acesteia, reprodusă identic sau modificată și / sau tradusă într-o altă limbă. (În cele ce urmează, traducerea va fi inclusă fără limitări în termenul “modificare”.)

“Codul sursă” al unei lucrări semnifică forma preferată pentru realizarea de modificări ale unei lucrări. Pentru o arhivă, codul sursă complet reprezintă întregul cod sursă al tuturor modulelor pe care aceasta le conține, plus orice fișiere de definiție a interfeței asociate, la care se adaugă scripturile utilizate pentru comanda compilării și instalarea arhivei.

Alte activități în afară de copiere, distribuție și modificare nu intră sub incidența acestei Licențe, fiind în afara cadrului acesteia. Actul de a rula un program ce folosește Arhiva nu este restricționat și rezultatul Arhivei intră sub incidența licenței numai în cazul în care conținutul constituie o lucrare bazată pe Arhivă (independent de utilizarea Arhivei de către un instrument pentru scrierea acesteia). Rezultatul este adevărat în funcție de ceea ce face Arhiva și programul care utilizează Arhiva.

1. Puteți copia și distribui copii identice al codului sursă al Arhivei, așa cum l-ați primit, pe orice suport media, cu condiția ca fiecare copie să fie furnizată împreună cu o notificare ușor accesibilă și adecvată privind copyrightul și lipsa garanției ; păstrați intacte toate notificările referitoare la această Licență și la absența garanției ; oferiți oricărui destinatar al Arhivei o copie a acestei Licențe.

Puteți să realizați, contra cost, actul de transfer fizic al unei copii și să oferiți, dacă doriți, o garanție de protejare în schimbul unei sume de bani.

2. Puteți modifica fie copia care vă aparține, fie alte copii ale Arhivei, ori porțiuni ale acesteia creând astfel o lucrare bazată pe această Arhivă, având dreptul de a copia și de a distribui astfel de modificări sau de lucrări în condițiile stabilite la Secțiunea 1 de mai sus, având grijă să respectați toate condițiile următoare :

- a) lucrarea modificată trebuie să reprezinte în sine o Arhivă software ;
- b) fișierele modificate trebuie să conțină notificări ușor vizibile care să specifice că ați modificat fișierele, precum și data respectivelor modificări ;
- c) trebuie ca întreaga lucrare să fie licențiată în integralitatea ei și în mod gratuit către terți, în condițiile prezentei Licențe ;

d) dacă o facilitate din Arhiva modificată se referă la o funcție sau la un tabel de date ce sunt furnizate de către o aplicație care utilizează respectiva facilitate, fiind diferită de argumentul comunicat când facilitatea este invocată, trebuie să faceți tot ceea ce este posibil pentru vă a asigura că, în cazul în care o aplicație nu furnizează o astfel de funcție sau de tabel, facilitatea totuși funcționează și că are în continuare sens realizarea oricăreia dintre părțile sale componente.

(Spre exemplu, o funcție dintr-o arhivă care calculează rădăcina pătrată, are un scop în sine care este bine definit și complet independent de restul aplicației. De aceea, Subsecțiunea 2d solicită ca orice funcție furnizată de aplicație sau tabel utilizat de această funcție trebuie să fie opțională: dacă aplicația nu o furnizează, funcția rădăcină pătrată trebuie în continuare să calculeze radicali.)

Aceste cerințe se aplică lucrării modificate în integralitatea sa. Dacă secțiuni distincte ale respectivei lucrări nu derivă din Arhivă, și pot fi considerate în mod rezonabil lucrări independente și separate în sine, atunci această Licență și termenii săi nu se aplică respectivelor secțiuni când acestea sunt distribuite ca lucrări separate. Însă, când distribuiți aceeași secțiune ca o parte a întregului, care este o lucrare realizată pe baza Arhivei, distribuția întregii lucrări trebuie să respecte termenii prezentei Licențe, care vor permite altor persoane care o obțin să o extindă la întreg și astfel la fiecare parte, indiferent cine a scris-o.

Astfel, această secțiune nu vizează să solicite vreun drept sau să conteste vreun drept al dvs. pentru lucrări create în totalitate de dvs; scopul său este de a exercita un control adecvat al distribuției lucrărilor derivate sau al celor colective, realizate pe baza acestei Arhive.

În plus, agregarea neînsemnată, la Arhivă a unei alte lucrări care nu se bazează pe acesta (sau a unei lucrări bazate pe Arhivă) pe un mediu de stocare sau de distribuție, nu conduce la includerea respectivei lucrări în contextul prezentei Licențe.

3. Puteți opta să aplicați termenii Licenței publice generale GNU în loc de această Licență pentru o anumită copie a Arhivei. Pentru aceasta, trebuie să modificați toate notificările care se referă la această Licență, astfel încât să se refere la Licența publică generală GNU obișnuită, versiunea 2, în loc de această Licență. (Dacă a apărut o nouă versiune a Licenței publice generale GNU decât cea cu numărul 2, puteți specifica respectiva variantă, dacă doriți.) Nu efectuați alte modificări în aceste notificări.

Odată efectuată, această modificare pentru o anumită copie este ireversibilă pentru copia respectivă, astfel că Licența publică generală GNU obișnuită se aplică tuturor copiilor efectuate ulterior și lucrărilor derivate din acea copie.

Această opțiune este utilă în cazul în care doriți să copiați o parte a codului Arhivei într-un alt program care nu este o arhivă.

4. Puteți copia și distribui Arhiva (sau o porțiune ori o derivată a acesteia, conform Secțiunii 2) în cod obiect sau în format executabil în condițiile Secțiunilor 1 și 2 de mai sus, ce prevăd ca dvs. să o furnizați împreună cu întregul cod sursă corespunzător ce poate fi citit de mașină, care trebuie distribuit conform termenilor specificați la Secțiunile 1 și 2 de mai sus, pe un suport media folosit în mod obișnuit pentru schimbul de software.

Dacă distribuția codului obiect este realizată prin oferirea accesului la o copie dintr-un anumit loc, urmată apoi de oferirea aceluiași acces pentru copierea codului sursă din același loc, se consideră ca fiind o distribuție a codului sursă, chiar dacă terții nu sunt obligați să copieze sursa împreună cu codul obiect.

5. Un program care nu conține nici un derivat al vreunei porțiuni a Arhivei, dar este proiectat

să lucreze cu Arhiva fiind compilat sau pus în legătură cu aceasta, este denumită “lucrare care utilizează Arhiva”. O astfel de lucrare, izolată, nu reprezintă o derivată din Arhivă și de aceea nu se înscrie în cadrul acestei Licențe.

Însă, punerea în legătură a “lucrării care utilizează Arhiva” cu Arhiva propriu-zisă, crează un executabil care este o derivată a Arhivei (deoarece conține o porțiune a Arhivei), mai degrabă decât o “lucrare care utilizează Arhiva”. Executabilul este de aceea sub incidența acestei Licențe. Secțiunea 6 stabilește condițiile de distribuție a unor astfel de executabile.

Când o “lucrare care utilizează Arhiva” folosește material de la un fișier header care face parte din Arhivă, codul obiect pentru lucrare poate fi o lucrare derivată din Arhivă chiar și în cazul în care codul sursă nu este. Dacă aceasta este adevărat, este important mai ales dacă lucrarea poate fi pusă în legătură fără Arhivă sau dacă poate funcționa ea însăși ca o arhivă. Pragul pentru ca aceasta să fie adevărat nu este definit cu precizie de lege.

Dacă un astfel de fișier obiect utilizează numai parametrii numerici, prezentarea structurii datelor și accesoriile, mici macro-uri și funcții aliniate de mici dimensiuni (cu lungimea de 10 linii sau mai puțin), atunci utilizarea fișierului obiect este nerestricționată, indiferent dacă reprezintă din punct de vedere legal o lucrare derivată. (Executabilele care conțin acest cod obiect plus porțiuni ale Arhivei se vor încadra totuși în termenii Secțiunii 6.)

Altfel, dacă lucrarea este o derivată a Arhivei, puteți distribui codul obiect pentru aceasta în condițiile stabilite de Secțiunea 6. Orice executabile care conțin această lucrare se vor afla de asemenea sub incidența Secțiunii 6, indiferent dacă sunt legate în mod direct sau nu cu Arhiva propriu-zisă.

6. Ca excepție de la Secțiunile precedente, puteți să combinați sau să puneți în legătură o “lucrare care utilizează Arhiva” cu Arhiva pentru a produce o lucrare care conține porțiuni ale Arhivei și să distribuiți lucrarea în condițiile stabilite de dvs., care să precizeze termenii în care este permisă modificarea lucrării pentru uzul utilizatorului și ingineria inversă cu scopul de eliminare a erorilor ce survin în astfel de modificări.

Fiecare copie a lucrării trebuie însoțită de o notificare vizibilă care să precizeze că aceasta folosește Arhiva și că Arhiva și utilizarea acesteia se află sub incidența acestei Licențe. Trebuie să furnizați și o copie a acestei Licențe. Dacă, în cursul executării, lucrarea afișează notificări legate de copyright, trebuie să includeți și notificarea privind copyright-ul pentru Licență printre acestea, precum și o referință care să îndrume utilizatorul către copia acestei Licențe. Totodată, trebuie să efectuați unul dintre următoarele lucruri :

- a) să însoțiți lucrarea de întregul cod sursă ce poate fi citit de mașină, corespunzător pentru Arhivă, inclusiv modificările realizate în lucrare (care trebuie să fie distribuit în condițiile Secțiunilor 1 și 2 de mai sus) ; iar, dacă lucrarea este un executabil pus în legătură cu Arhiva, să furnizați codul integral ce poate fi citit de mașină pentru “lucrarea care utilizează Arhiva”, codul obiect și / sau codul sursă, astfel încât utilizatorul să poată modifica Arhiva și apoi să o repună în legătură pentru a produce un executabil modificat care conține Arhiva modificată.

(Se înțelege că utilizatorul care schimbă conținutul fișierelor de definiție din Arhivă nu va fi neapărat capabil să recompileze aplicația pentru a utiliza definițiile modificate.)

- b) să însoțiți lucrarea de o ofertă scrisă, valabilă timp de cel puțin trei ani, pentru a acorda aceluiași utilizator materialele specificate la Secțiunea 6a de mai sus, contra cost, la o valoare care să nu depășească costul realizării distribuției ;

- c) dacă distribuția lucrării este realizată prin oferirea accesului la copia dintr-un loc stabilit, atunci oferiți un acces echivalent pentru a copia materiale specificate mai sus din același loc ;
- d) verificați dacă utilizatorul a primit deja o copie a acestor materiale sau dacă ați trimis deja o copie acestuia.

Pentru un executabil, forma cerută pentru “lucrarea care utilizează Arhiva” trebuie să includă orice date și programe utilizare necesare pentru reproducerea executabilului din ea. Totuși, ca o excepție specială, materialele de distribuit nu este necesar să includă nimic din cele distribuite în mod obișnuit (atât în format sursă, cât și în format binar) împreună cu componente majore (compilator, nucleu și altele) ale sistemului de operare pe care este rulat executabilul, decât în cazul în care componenta propriu-zisă însoțește executabilul.

Se poate întâmpla ca cerințele să contrazică restricțiile licenței arhivelor altor proprietari care în mod obișnuit nu însoțesc sistemul de operare. Astfel de contradicții implică faptul că nu le puteți utiliza atât pe acestea, cât și Arhiva împreună într-un executabil pe care îl distribuiți.

7. Puteți plasa facilitățile arhivei care reprezintă o lucrare bazată pe Arhivă alături într-o singură arhivă, împreună cu facilitățile altor arhive care nu sunt sub incidența prezentei Licențe și să le distribuiți ca pe o arhivă combinată, precizând că este permisă distribuirea separată a lucrării bazate pe Arhivă și a altor facilități ale arhivei, adăugând totodată că :
 - a) însoțiți arhiva combinată de o copie a aceleiași lucrări bazate pe Arhivă, care nu este însă combinată cu nici o altă facilitate a vreunei arhive. Aceasta trebuie distribuită în condițiile stipulate în Secțiunile de mai sus ;
 - b) prezentați o notificare ușor vizibilă care însoțește arhiva combinată, în care precizați faptul că o parte a sa reprezintă o lucrare bazată pe Arhivă și explică unde puteți găsi forma necombinată a aceleiași lucrări.
8. Nu puteți copia, modifica, oferi sublicență, pune în legătură sau distribui Arhiva decât în condițiile expres precizate în această Licență. Este interzisă orice altă încercare de copiere, de modificare, de a oferi sublicență, de a pune în legătură sau de distribuire a Arhivei și va atrage în mod automat după sine pierderea drepturilor pe care vi le oferă prezenta Licență. Părțile care au primit de la dvs. copiile sau drepturile conferite de prezenta Licență nu își vor pierde însă licența câtă vreme aceste părți respectă toate regulile acesteia.
9. Nu vi se solicită să acceptați această Licență, câtă vreme nu ați semnat-o. Cu toate acestea, nimic altceva nu vă acordă permisiunea de a modifica și a distribui Arhiva sau lucrările derivate din acesta. Aceste acțiuni sunt interzise prin lege în cazul în care nu acceptați prezenta Licență. De aceea, faptul că ați modificat sau ați distribuit Programul (sau vreo lucrare bazată pe acesta) implică acceptarea acestei Licențe și a tuturor termenilor și condițiilor acesteia privind copierea, distribuirea sau modificarea Arhivei sau a lucrărilor bazate pe acesta.
10. De fiecare dată când redistribuiți Arhiva (sau o lucrare bazată pe acesta), destinatarul primește în mod automat de la deținătorul inițial al Licenței, dreptul de a copia, a distribui, a pune în legătură sau a modifica Arhiva, în condițiile precizate aici. Nu puteți să impuneți restricții suplimentare privind exercitarea drepturilor acordate prin prezenta. Totodată nu sunteți responsabili să obligați terțele părți să respecte această Licență.
11. În cazul în care, ca urmare a unei hotărâri judecătorești sau a unei acuzații de încălcare a patentului sau din oricare alt motiv (fără a se limita la chestiuni legate de patent), vă sunt impuse anumite condiții (prin decizia unei curți de juri, printr-un acord sau în vreun alt mod) care contrazic condițiile Licenței, nu puteți fi scutiți de respectarea acesteia. Dacă nu puteți realiza distribuția satisfăcând simultan obligațiile impuse de această Licență, împreună cu alte obligații pertinente, nu aveți permisiunea să distribuiți Arhiva deloc. Spre exemplu, dacă o licență de patent nu vă permite redistribuirea Arhivei fără a fi plătite drepturi de autor de către toți care intră în posesia acestuia, în mod direct sau indirect prin intermediul dvs., atunci singurul fel în care puteți satisface

atât prezenta Licență, cât și respectiva licență de patent este abținându-vă complet de la distribuirea Arhivei.

Dacă oricare parte a acestei secțiuni nu mai este valabilă sau devine inaplicabilă în anumite circumstanțe, sensul secțiunii se va aplica, iar secțiunea integrală va rămâne valabilă în alte situații.

Nu este în intenția acestei secțiuni să vă facă să încălcați vreun patent sau alte drepturi de proprietate sau să conteste valabilitatea unor astfel de solicitări; această secțiune are ca unic scop protejarea integrității sistemului de distribuție liberă a software-ului implementat prin practicile de licențe publice. Numeroase persoane au contribuit în mod generos la o gamă largă de software distribuit prin acest sistem ce se bazează pe aplicații compatibile; este la latitudinea autorului/ donatorului să decidă dacă dorește să distribuie software-ul printr-un alt sistem, iar unei persoane care primește licența nu i poate impune această alegere.

Această secțiune și-a propus să exprime cu claritate ceea ce se consideră a reprezenta o consecință a acestei Licențe.

12. Dacă distribuția și/sau utilizarea Arhivei este restricționată în anumite țări fie de către patente, fie de interfețe protejate de copyright, deținătorul original al drepturilor de autor care a plasat Arhiva sub această Licență poate adăuga o limitare geografică exprimată explicit, privind distribuția, excluzând respectivele țări, astfel încât distribuția să fie permisă numai în sau între țările ce nu sunt astfel excluse. Într-un astfel de caz, Licența va conține limitarea ca și cum ar fi parte integrantă a acesteia.
13. Free Software Foundation poate publica din când în când versiuni revizuite sau/și noi ale Licenței publice generale restrânse. Astfel de versiuni noi vor fi similare ca spirit cu prezenta variantă, însă vor putea diferi în anumite detalii, referitoare la noi probleme sau aspecte.
Fiecărei versiuni îi va fi alocat un număr distinct. Dacă Arhiva specifică un anumit număr de versiune a acestei Licențe care i se aplică și “orice versiune ulterioară”, puteți opta pentru respectarea fie a termenilor și condițiilor respectivei versiuni, fie a oricărei versiuni ulterioare, publicate de Free Software Foundation. Dacă Arhiva nu specifică un număr de versiune pentru această Licență, aveți libertatea de a alege oricare dintre versiunile publicate vreodată de Free Software Foundation.
14. Dacă doriți să încorporați părți ale Arhivei în alte programe software libere ale căror condiții de distribuție sunt diferite, scrieți autorului pentru a-i cere permisiunea. Pentru software-ul pentru care copyright-ul aparține Free Software Foundation, adresați-vă în scris Fundației Free Software; uneori facem excepție de la aceasta. Decizia noastră va fi orientată de două scopuri : menținerea statutului de software liber pentru toate derivatele software-ului liber și promovarea partajării și reutilizării, în general, a software-ului.

FĂRĂ GARANȚIE

15. DEOARECE PENTRU PROGRAM ESTE ACORDATĂ LICENȚĂ DE SOFTWARE LIBER, NU SE ACORDĂ NICI O GARANȚIE PENTRU ACESTA, ÎN LIMITA ÎN CARE ESTE PERMIS DE LEGILE ÎN VIGOARE. EXCEPTÂND CAZURILE ÎN CARE ESTE ALTFEL STIPULAT ÎN SCRIS, DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR ȘI / SAU ALTE PĂRȚI VOR FURNIZA ARHIVA “AȘA CUM ESTE”, FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, NICI EXPRES, NICI IMPLICIT EXPRIMATĂ, INCLUSIV, DAR NU LIMITATIV, FĂRĂ GARANȚII IMPLICITE PRIVIND COMERCIALIZAREA ȘI COMPATIBILITATEA CU UN ANUMIT SCOP. ÎNTREGUL RISC LEGAT DE CALITATEA ȘI DE FUNCȚIONAREA ARHIVEI VĂ APARTINE. DACĂ PROGRAMUL SE DOVEDEȘTE DEFECT, VEȚI SUPORTA TOATE COSTURILE NECESARE PENTRU SERVICE, REPARAȚII SAU CORECTARE.

16. ÎN NICI UN CAZ, CU EXCEPȚIA CELOR ÎN CARE ESTE IMPUS DE LEGILE ÎN VIGOARE SAU DE ACORDURI SCRISE, NICI UN DEȚINĂTOR DE COPYRIGHT ȘI NICI O ALTĂ PARTE CARE POATE MODIFICA ȘI/SAU REDISTRIBUI ARHIVA AȘA CUM ESTE MAI SUS MENȚIONAT, NU VA FI RĂSPUNZĂTOR PENTRU NICI UN FEL DE PAGUBE, INCLUSIV PAGUBE DE ORDIN GENERAL, SPECIALE, ACCIDENTALE SAU DE CONSECINȚĂ, CE DECURG DIN UTILIZAREA SAU DIN INCAPACITATEA DE A UTILIZA ACEASTĂ ARHIVĂ (INCLUSIV, DAR NU LIMITATIV, PIERDERI DE DATE, DATE CE ÎȘI PIERD ACURATEȚEA, PIERDERI SUSȚINUTE DE DVS. SAU DE TERȚI, SAU INCAPACITATEA ARHIVEI DE A FUNCȚIONA ÎMPREUNĂ CU ORICARE ALT SOFTWARE), CHIAR DACĂ RESPECTIVUL DEȚINĂTOR SAU CELELALTE PĂRȚI AU FOST AVIZATE DE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE PIERDERI.

Încetarea termenilor și a condițiilor

Cum se aplică acești termeni noilor dvs. programe

Dacă dezvoltați un program nou și doriți să fie cât mai util pentru public, vă recomandăm să îl furnizați ca software liber pe care oricine îl poate distribui și modifica. Puteți face aceasta permițând redistribuirea în condițiile precizate aici (o altă variantă fiind aplicarea condițiilor Licenței publice generale).

Pentru aceasta, atașați arhivei următoarele notificări. Este mai sigur ca informațiile de mai jos să fie plasate la începutul fiecărui fișier sursă pentru a comunica în mod cât mai eficient faptul că nu se acordă garanție; iar fiecare fișier ar trebui să conțină cel puțin rândul referitor la copyright și un indicator către locația unde apare întregă această notă.

<o linie care să indice denumirea arhivei și să furnizeze o idee despre ce face aceasta.>

Copyright (C) <anul> <numele autorului>

Această arhivă este un software liber; îl puteți redistribui și/sau modifica în termenii stabiliți de Licența publică generală restrânsă GNU, așa cum a fost publicată de Free Software Foundation, fie în cadrul versiunii 2, fie în oricare dintre versiunile ulterioare (la alegerea dvs.)

Această arhivă este distribuită în speranța că vă va fi utilă, însă FĂRĂ NICI O GARANȚIE; nu este asigurată nici măcar garanție implicită privind COMERCIALIZAREA sau COMPATIBILITATEA CU UN ANUMIT SCOP. Pentru mai multe detalii, consultați Licența publică generală restrânsă GNU.

Trebuie să primiți o copie a Licenței publice generală restrânse GNU împreună cu această arhivă; în caz contrar, adresați-vă în scris la Free Software Foundation, Inc. cu adresa : 675 Mass Ave, Cambridge, MA 02139, S. U. A.

Adăugați totodată informații legate de modalitățile de a fi contactați atât prin poșta electronică, precum și prin cea obișnuită.

Trebuie, de asemenea, să obțineți de la angajator (dacă lucrați ca programator) sau de la școală (dacă este cazul) o “declarație de neimplicare în copyrightul pentru programul dvs.”, dacă este necesar. În continuare este prezentat un model pentru o astfel de declarație, în care, bineînțeles, numele trebuie modificate :

Yoyodyne, Inc., prin prezenta declară că renunță la toate drepturile de autor legate de arhiva `Frob` (care comută butoanele) scris de James Random Hacker.

semnătura Ty Coon, 1 aprilie 1990

Ty Coon, Președinte al Vice

Aceasta este tot ceea ce trebuie făcut !

Pentru JPEG 6b <<http://www.ijg.org/>>, licența este acordată conform celor de mai jos.

Autorul nu oferă NICI UN FEL DE GARANȚIE sau reprezentare, nici expresă, nici implicită, pentru acest software sau pentru calitatea, acuratețea, capacitatea de comercializare, ori compatibilitatea acestuia cu un anumit scop. Acest software este furnizat “AȘA CUM ESTE”, iar dvs., utilizatorul, vă asumați întregul risc cu privire la calitatea și acuratețea acestuia.

Copyright-ul pentru acest software (c) 1991-2010 aparține lui Thomas G.Lane, Guido Vollbeding. Toate drepturile sunt rezervate cu excepția celor mai jos precizate.

Permisiunea de a utiliza, copia, modifica și distribui acest software (sau părți ale acestuia), în orice scop este garantată fără cost, prin prezenta, în următoarele condiții :

1. Dacă oricare parte a codului sursă a acestui software este distribuită, atunci fișierul README trebuie să conțină nemodificate această notificare privind copyright-ul și neacordarea garanției ; orice adăugiri, ștergeri sau modificări ale fișierelor originale trebuie indicate clar în documentația însoțitoare.
2. Dacă este distribuit numai codul executabil, atunci documentația care îl însoțește trebuie să stipuleze clar : “acest software este bazat în parte pe lucrarea Grupului independent JPEG”
3. Este acordată permisiunea de a utiliza acest software numai dacă utilizatorul își asumă întreaga responsabilitate pentru orice consecințe nedorite ; autorii NU POT FI FĂCUȚI RĂSPUNZĂTORI pentru nici un fel de pagube.

Aceste condiții se aplică, totodată, oricărui software derivat din sau bazat pe codul IJG, nu numai arhivelor nemodificate. Dacă folosiți lucrările noastre, trebuie să ne anunțați.

Permisiunea NU este acordată pentru utilizarea numelui niciunui dintre autorii IJG sau a celui al companiei pentru promovarea sau publicitatea pentru acestui software sau a produselor derivate din acesta. La acest software se poate face referire numai ca “software-ul grupului independent JPEG”.

Vă permiteți în mod special și încurajăm folosirea acestui software ca bază pentru produsele comerciale, prevăzând că întreaga garanție și responsabilitate sunt asumate de vânzătorul produsului:

Pentru libpng 1.2.8 <<http://www.ijg.org/>>, licența este acordată conform celor de mai jos.

Această copie a notificărilor libpng este furnizată pentru comoditate. În cazul în care apar discrepanțe între această copie și notificările din fișierul png.h incluse la distribuirea libpng, aceasta din urmă va avea prioritate.

NOTIFICARE PRIVIND COPYRIGHTUL, DELIMITAREA DE RĂSPUNDERE și LICENȚA :

Dacă modificați libpng, puteți introduce notificări suplimentare imediat după această propoziție.

Acest cod este eliberat sub licență libpng.

Copyrightul (c) pentru versiunile de la 1.2.6, din 15 august 2004 la 1.4.0, 3 ianuarie 2010, aparține lui Glenn Randers-Pehrson 2004, 2006-2009 și sunt distribuite conform aceleiași delimitări de răspundere și licențe ca și versiunea 1.2.5 la care se adaugă următoarele suplimentări individuale, adăugate la lista de autorii care au contribuit.

Cosmin Truta

Versiunile libpng de la 1.0.7, 1 iulie 2000 la 1.2.5 - 3 octombrie 2002 sunt

Copyright (c) 2000 - 2002 al Glenn Randers-Pehrson și sunt distribuite conform aceleiași delimitări de răspundere și licențe ca și versiunea 1.0.6 la care se adaugă lista următorilor autori care au contribuit

Simon-Pierre Cadieux

Eric S.Raymond

Gilles Vollant

și următoarea limitare a răspunderii, suplimentară :

Nu se acordă nici un fel de garanție împotriva interferenței cu posibilitatea dvs. de a beneficia de arhivă sau împotriva încălcării acesteia. Nu se acordă nici o garanție că eforturile dvs. sau că arhiva va răspunde la vreunul dintre scopurile sau necesitățile dvs. Această arhivă este furnizată cu greșeli și întregul risc privind o calitate, performanță, acuratețe satisfăcătoare și efortul depus, aparțin utilizatorului.

Versiunile libpng, de la 0.97, din ianuarie 1998 la 1.0.6, 20 martie 2000 sunt Copyright (c)1998,1999 și aparțin lui Glenn Randers-Pehrson, fiind distribuite conform aceleiași delimitări de răspundere și licențe ca și versiunea libpng - 0.96 la care se adaugă lista următorilor autori care au contribuit:

Tom Lane

Glenn Randers-Pehrson

Willem van Schaik

Versiunile libpng de la 0.89, iunie 1996, la 0.96 mai 1997 sunt Copyright (c) 1996, 1997 și aparțin lui Andreas Dilger

Distribuite conform aceleiași delimitări de răspundere și licențe ca și versiunea 0.88 la care se adaugă lista următorilor autori care au contribuit :

John Bowler

Kevin Bracey

Sam Bushell

Magnus Holmgren

Greg Roelofs

Tom Tanner

Versiunile libpng de la 0.5, din mai 1995, la 0.88, ianuarie 1996 sunt Copyright (c) 1995, 1996 și aparțin lui Guy Eric Schalnat, Group 42, Inc. În cadrul acestui copyright și al licenței, “Autori care au contribuit la acest software” reprezintă următorul grup de persoane :

Andreas Dilger

Dave Martindale

Guy Eric Schalnat

Paul Schmidt

Tim Wegner

Arhiva de referință PNG este furnizată “AȘA CUM ESTE”. Autorii care au contribuit la acest software

și Group 42, Inc. se delimitează de acordarea oricăror garanții, explicite sau implicite, inclusiv, dar nu limitativ garanții referitoare la comercializare și la compatibilitatea cu un anumit scop. În nici un caz, Autorii care au contribuit la acest software și Group 42, Inc. nu își asumă nici o răspundere pentru nici un fel de pagube directe, indirecte, accidentale, speciale, de exemplificare sau de consecință, care pot rezulta din utilizarea Arhivei de referință PNG, chiar dacă a existat avertizarea privind posibilitatea apariției unei astfel de pagube.

Prin prezenta, se acordă permisiunea de a utiliza, copia, modifica și distribui acest cod sursă, sau porțiuni ale acestuia, în orice scop, în mod gratuit, în următoarele condiții :

1. Originea acestui cod sursă nu trebuie eronat prezentată.
2. Versiunile modificate trebuie precizate și nu trebuie susținut că reprezintă sursa originală.
3. Această notificare privind copyrightul nu poate fi eliminată sau modificată la nici una dintre surse sau la sursele modificate ce sunt distribuite.

Autorii care au contribuit la acest software și Group 42, Inc. permit în mod explicit și gratuit și încurajează utilizarea acestui cod sursă ca o componentă compatibilă cu formatul PNG de fișiere, din produse comerciale. Dacă utilizați acest cod sursă în cadrul unui produs, nu este necesară aplicarea unei notificări, însă aceasta va fi apreciată.

Este disponibilă o funcție “png_get_copyright” pentru comoditate la utilizare în casetele “about” (despre) și în cele similare :

```
printf(“%s ”,png_get_copyright(NULL));
```

Totodată, sigla PNG (în format PNG, bineînțeles) este furnizată în fișierele “pngbar.png” și “pngbar.jpg” (88×31) și “pngnow.png” (98×31).

Libpng este certificat de OSI ca Software Open Source (surse deschise). Certificarea OSI pentru surse deschise reprezintă un marcaj de certificare a Open Source Initiative.

Glenn Randers-Pehrson

glennrp at users.sourceforge.net

3 ianuarie 2010

Pentru OpenSSL 0.9.8b <<http://www.openssl.org/>>, este acordată licență atât conform licenței OpenSSL, cât și celei Original SSLeay,

Licența OpenSSL

/*=====

*Copyright (c)1998-2008 Proiectul OpenSSL. Toate drepturile sunt rezervate.

* Redistribuirea și utilizarea în format sursă și binar, cu sau fără modificări, sunt permise dacă sunt
* îndeplinite următoarele condiții :

*

- * **1.** Redistribuirea codului sursă trebuie să mențină notificarea privind copyrightul,
- * indicată mai sus, prezenta listă de condiții și următoarea delimitare de răspundere.
- *
- * **2.** Redistribuirea în format binar trebuie să reproducă notificarea privind copyrightul
- * care apare aici, mai sus, prezenta listă de condiții și următoarea delimitare de răspundere
- * în documentație și / sau în alte materiale furnizate împreună cu conținutul distribuit.
- *
- * **3.** Toate materialele publicitare care menționează facilități sau utilizarea acestui
- * software trebuie să afișeze următoarea precizare :
- * “Acest produs include software dezvoltat de OpenSSL Project
- * pentru a fi utilizat în cadrul OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)”
- *
- * **4.** Denumirile “OpenSSL Project” și “OpenSSL Toolkit” nu trebuie utilizate pentru
- * a susține sau a promova produse derivate din acest software fără a se fi obținut în prealabil
- * permisiunea scrisă. Pentru a obține permisiunea în scris, vă rugăm să contactați :
- * openssl-core@openssl.org.
- *
- * **5.** Produsele derivate din acest software nu pot fi denumite “OpenSSL”
- * și nici nu pot conține în denumirile lor “OpenSSL” decât în cazul obținerii în prealabil
- * a permisiunii scrise din partea OpenSSL Project.
- *
- * **6.** Redistribuirea sub orice formă trebuie să mențină oricum precizarea :
- * “Acest produs include software dezvoltat de OpenSSL Project pentru a fi utilizat în cadrul OpenSSL
- * Toolkit (<http://www.openssl.org/>)”
- *
- * ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT DE OpenSSL PROJECT “AȘA CUM ESTE”,
- * FĂRĂ A FI ACORDATE NICI UN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE,
- * INCLUSIV, DAR NU LIMITATIV GARANȚII REFERITOARE LA COMERCIALIZARE ȘI LA
- * COMPATIBILITATEA CU UN ANUMIT SCOP. ÎN NICI UN CAZ, OpenSSL PROJECT SAU
- * ALTE PERSOANE CARE AU CONTRIBUIT LA REALIZAREA ACESTUIA NU POT FI
- * FĂCUTE RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICI UN FEL DE PAGUBE DIRECTE, INDIRECTE,
- * SPECIALE, EXEMPLARE SAU DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ A FI LIMITATE
- * LA PROCURAREA DE BUNURI SAU DE SERVICII DE SUBSTITUȚIE, PIERDEREA
- * CAPACITĂȚII DE UTILIZARE, PIERDERI DE DATE, DE PROFIT SAU ÎNTRERUPERI ALE
- * ACTIVITĂȚII COMPANIEI) CAUZATE INDIFERENT CUM ȘI CONFORM ORICĂREI
- * TEORII CU PRIVIRE LA DAUNE, CONTRACT, RĂSPUNDERI STRICTE SAU ACȚIUNI
- * ILICITE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU DE ALT FEL) CE REZULTĂ ÎN VREUN FEL ÎN
- * URMA UTILIZĂRII ACESTUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ CELELALTE PĂRȚI AU FOST
- * AVIZATE DE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE PIERDERI.
- * =====
- *
- * Acest produs include software de criptografiere scris de Eric Young
- * (ey@cryptsoft.com). Acest produs include software scris de Tim
- * Hudson (tjh@cryptsoft.com).
- *
- * /

Licență SSLeay Originală

/* Copyright (C)1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)

* Toate drepturile sunt rezervate.

* Acest pachet este o implementare SSL scrisă

* de Eric Young (eay@cryptsoft.com).

* Implementarea a fost scrisă astfel încât să corespundă Netscapes SSL.

*

* Această arhivă este gratuită pentru utilizarea comercială sau non comercială, atâta vreme cât

* sunt respectate următoarele condiții. Următoarele condiții se aplică întregului cod găsit în

* această distribuție, codul fiind RC4, RSA, lhash, DES etc. ; nu numai codul SSL. Documentația

* SSL inclusă în această distribuție este sub incidența acelorași termeni privind copyright-ul, cu

* excepția faptului că deținătorul drepturilor este Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

*

* Drepturile de autor rămân ale lui Eric Young și, la fel ca în orice notificare privind Copyright-ul

* din cod, nu trebuie să fie eliminate.

* Dacă acest pachet este utilizat într-un produs, trebuie să îi fie atribuit lui Eric Young,

* ca autor al unei părți ale arhivei utilizate.

* Aceasta trebuie să fie sub forma unui mesaj textual la lansarea programului sau

* în documentația (online sau textual) furnizată împreună cu pachetul.

*

* Redistribuirea și utilizarea în formă sursă și binară, cu sau fără modificări,

* sunt permise cu condiția să fie îndeplinite următoarele condiții :

* **1.** Redistribuirea codului sursă trebuie să mențină notificarea privind copyrightul,

* indicată mai sus, prezenta listă de condiții și următoarea delimitare de răspundere.

* **2.** Redistribuirea în format binar trebuie să reproducă notificarea privind copyrightul care apare

* aici, mai sus, prezenta listă de condiții și următoarea delimitare de răspundere în

* documentație și / sau în alte materiale furnizate împreună cu conținutul distribuit.

* **3.** Toate materialele publicitare care menționează facilități sau utilizarea acestui software

* trebuie să afișeze următoarea precizare :

* “Acest produs include software criptografic dezvoltat de

* Eric Young (eay@cryptsoft.com)”

* Cuvântul “criptografic” poate fi exclus dacă unele rutine din arhiva

* folosită nu au legătură cu criptografia :-).

* **4.** Dacă includeți un cod specific Windows (sau un derivat al acestuia), din directorul cu

* aplicații (cod aplicații), trebuie să includeți notificarea :

* “Acest produs include software scris de Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)”

*

* ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT “AȘA CUM ESTE” DE CĂTRE ERIC YOUNG, FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR NU LIMITATIV GARANȚII REFERITOARE LA COMERCIALIZARE ȘI LA COMPATIBILITATEA CU UN ANUMIT SCOP. ÎN NICI UN CAZ, AUTORUL SAU ALTE PERSOANE CARE AU CONTRIBUIT LA REALIZAREA ACESTUIA NU POT FI FĂCUTE RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICI UN FEL DE PAGUBE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, EXEMPLARE SAU DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA PROCURAREA DE BUNURI SAU DE SERVICII DE SUBSTITUȚIE, PIERDEREA CAPACITĂȚII DE UTILIZARE, PIERDERI DE DATE, DE PROFIT SAU ÎNTRERUPERI ALE ACTIVITĂȚII COMPANIEI) CAUZATE INDIFERENT CUM ȘI CONFORM ORICĂREI TEORII CU PRIVIRE LA DAUNE, CONTRACT, RĂSPUNDERI STRICTE SAU ACȚIUNI ILICITE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU DE ALT FEL) CE REZULTĂ

ÎN VREUN FEL ÎN URMA UTILIZĂRII ACESTUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ CELELALTE PĂRȚI AU FOST AVIZATE DE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE PIERDERI.
*

* Termenii licenței și distribuției pentru orice versiune disponibilă public sau pentru orice variantă derivată din acest cod nu poate fi modificată, adică, acest cod nu poate fi pur și simplu copiat și pus sub o altă licență de distribuție [inclusiv Licența Publică GNU]

*/

FreeType V2 <<http://freetype.sourceforge.net/index2.html>>, licență acordată în condițiile de mai jos,

LICENȚĂ pentru Proiectul FreeType

27 ianuarie 2006

Copyright 1996-2002, 2006 de David Turner, Robert Wilhelm și Werner Lemberg.

Introducere

=====

Proiectul FreeType este distribuit în mai multe pachete de arhive; unele dintre acestea pot conține, pe lângă motorul de fonturi FreeType, diverse instrumente și contribuții care se bazează pe sau sunt legate de Proiectul FreeType.

Această licență se aplică tuturor fișierelor găsite în astfel de pachete și care nu se află sub incidența explicită a propriilor licențe. Licența afectează astfel cel puțin motorul de fonturi FreeType, programele de testare, documentația și fișierele create.

Această licență a fost inspirată de licențele BSD, Artistic și IJG (Grupul Independent JPEG), toate încurajând includerea și utilizarea software-ului gratuit în produse comerciale și gratuite similare. Drept consecință, principalele sale puncte sunt :

- Nu promitem că acest software funcționează. Cu toate acestea, suntem interesați de orice fel de semnalări de erori. (distribuție “așa cum este”).
- Puteți utiliza acest software pentru orice doriți, parțial sau integral, fără să trebuiască să ne plătiți. (utilizare fără “drepturi de autor”)
- Nu puteți pretinde că ați scris acest software. Dacă îl utilizați, parțial sau integral, într-un program, trebuie să menționați undeva în documentația dvs. că ați folosit codul FreeType. (“credite”)

Permitem în mod expres și încurajăm includerea acestui software, cu sau fără modificări, în produsele comerciale. Ne delimităm de orice fel de garanție care să acopere Proiectul FreeType și nu ne asumăm nici un fel de răspundere cu privire la Proiectul FreeType.

În final, numeroase persoane ne-au pus întrebări cu privire la creditare/ delimitare de răspundere cu privire la utilizarea în legătură cu această licență. De aceea, vă încurajăm să folosiți următorul text:

“““““

Porțiuni ale acestui software sunt protejate de legea drepturilor de autor ? <an> Proiectul FreeType (www.freetype.org). Toate drepturile sunt rezervate.

”””””

Vă rugăm să înlocuiți <an> cu valoarea corespunzătoare versiunii FreeType pe care o folosiți efectiv.

Termeni legali

0. Definiții

În cardul acestei licențe, termenii “pachet”, “Proiect FreeType” și “Arhivă FreeType” se referă la setul de fișiere distribuit original de către autori (David Turner, Robert Wilhelm și Werner Lemberg) ca fiind “Proiect FreeType”, denumit alfa, beta sau versiunea finală.

“Dvs.” va reprezenta în acest document persoana care a preluat sub licență sau cea care folosește acest proiect, iar “folosește” este un termen generic care implică atât compilarea codului sursă al proiectului, cât și punerea acestuia în legătură cu un “program” sau cu “un executabil”. Acest program va fi denumit “Program care folosește motorul FreeType”.

Această licență se aplică tuturor fișierelor distribuite în Proiectul original FreeType, inclusiv întregul cod sursă, cod binar și documentația, dacă nu este altfel precizat în fișier, în forma originală, nemodificată, distribuită în arhiva originală. Dacă nu sunteți sigur dacă un anumit fișier este sau nu sub incidența acestei licențe, trebuie să ne contactați pentru a verifica aceasta.

Proiectul FreeType are copyright (C)1996-2000 deținut de David Turner, Robert Wilhelm și Werner Lemberg. Toate drepturile sunt rezervate, cu excepția celor mai jos menționate.

1. Nici o garanție

PROIECTUL FREETYPE ESTE FURNIZAT “AȘA CUM ESTE”, FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR NU LIMITATIV GARANȚII REFERITOARE LA COMERCIALIZARE SAU LA COMPATIBILITATEA CU UN ANUMIT SCOP. ÎN NICI UN CAZ, NICIUNUL DINTRE AUTORI SAU DINTRE DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR NU POT FI FĂCUȚI RĂSPUNZĂTORI PENTRU NICI UN FEL DE PAGUBĂ CAUZATĂ DE UTILIZAREA SAU DE INCAPACITATEA DE A UTILIZA PROIECTUL FREETYPE.

2. Redistribuire

Această licență acordă dreptul internațional, gratuit, continuu și irevocabil de a utiliza, a executa, a realiza, a compila, a afișa, a copia, a crea lucrări derivate, a distribui și a acorda sublicențe pentru Proiectul FreeType (atât sub formă de cod sursă, cât și obiect) și lucrările derivate, în orice scop și autorizează alte persoane să își exercite toate sau o parte dintre drepturile acordate prin prezenta, în condițiile următoare :

- Redistribuția în formă cod sursă trebuie să păstreze acest fișier de licență (‘FTL.TXT’) nemodificat; orice adăugiri, eliminări sau modificări aduse fișierelor originale trebuie indicate în mod clar în documentația care le însoțește. Notificările cu privire la drepturile de autor pentru fișierele originale, nemodificate, trebuie menținute în toate copiile fișierelor sursă.
- Redistribuția în formă binară trebuie să fie însoțită de o limitare de răspundere, introdusă în documentația de distribuție, care să stipuleze că acest software se bazează parțial pe lucrarea echipei FreeType. Vă încurajăm, totodată, să puneți în documentație o trimitere (un URL) către pagina web a FreeType, fără ca aceasta să fie obligatorie.

Aceste condiții se aplică oricărui software derivat din sau bazat pe Proiectul FreeType, nu numai fișierelor nemodificate. Dacă utilizați lucrarea noastră, trebuie să ne anunțați. Cu toate acestea, nu este necesar să plătiți vreo taxă.

3. Publicitate

Nici autorii FreeType și cei care au contribuit și nici dvs. nu trebuie să folosiți numele celorlalți în scopuri comerciale, de publicitate sau promoționale, fără a fi obținut în prealabil permisiunea scrisă.

Vă sugerăm, fără a fi însă o cerere, să folosiți una sau mai multe dintre sintagmele următoare pentru a face referire la acest software în documentația sau materialele dvs. promoționale: 'Proiectul FreeType', 'Motor FreeType', 'Arhivă FreeType' sau 'Distribuție FreeType'.

Cum nu ați semnat această licență, nu vi se solicită să o acceptați. Cu toate acestea, deoarece Proiectul FreeType este un material protejat de legea drepturilor de autor, numai această licență sau o alta contractată cu autorii vă acordă dreptul de a-l utiliza, a-l distribui și de a-l modifica. De aceea, prin utilizarea, distribuția sau modificarea Proiectului FreeType, indicați faptul că ați înțeles și acceptat toți termenii acestei licențe.

4. Contacte

Există două liste pentru corespondența cu privire la FreeType :

- freetype@nongnu.org
Discuții privind utilizarea și aplicații generale ale FreeType, precum și adăugiri viitoare sau dorite la arhivă și distribuție. Dacă sunteți în căutare de asistență, începeți din această listă în cazul în care nu ați găsit nimic care să vă fie de ajutor în documentație.
- freetype-devel@nongnu.org
Discuții legate de erori, precum și despre conținutul motorului, chestiuni de proiectare, licențe specifice, porturi etc.

Pagina noastră de internet poate fi găsită la adresa <http://www.freetype.org>

--- finalul fișerului FTL.TXT ---

Ogg Vorbis <<http://xiph.org/vorbis/>>, licență acordată în condițiile indicate mai jos,

Copyright (c)2002, Fundația Xiph.org

Redistribuirea și utilizarea în formă sursă și binară, cu sau fără modificări, este permisă dacă sunt îndeplinite condițiile de mai jos:

- Redistribuirea codului sursă trebuie să păstreze notificarea privind copyright-ul de mai sus, această listă de condiții și următoarea delimitare de răspundere.
- Redistribuirea în formă binară trebuie să reproducă privind copyright-ul de mai sus, această listă de condiții și următoarea delimitare de răspundere în documentația și/sau alte materiale furnizate la distribuție.
- Nici denumirea Fundația Xiph.org, nici numele celor care au contribuit la aceasta nu pot fi utilizate pentru a susține sau a promova produse derivate din acest software fără a fi obținut în prealabil permisiunea scrisă.

ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT "AȘA CUM ESTE" DE CĂTRE DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR ȘI DE CĂTRE CREATORI, FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR NU LIMITATIV GARANȚII REFERITOARE

LA COMERCIALIZARE ȘI LA COMPATIBILITATEA CU UN ANUMIT SCOP. ÎN NICI UN CAZ, AUTORUL SAU ALTE PERSOANE CARE AU CONTRIBUIT LA REALIZAREA ACESTUIA NU POT FI FĂCUTE RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICI UN FEL DE PAGUBE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, EXEMPLARE SAU DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA PROCURAREA DE BUNURI SAU DE SERVICII DE SUBSTITUȚIE, PIERDEREA CAPACITĂȚII DE UTILIZARE, PIERDERI DE DATE, DE PROFIT SAU ÎNTRERUPERI ALE ACTIVITĂȚII COMPANIEI) CAUZATE INDIFERENT CUM ȘI CONFORM ORICĂREI TEORII CU PRIVIRE LA DAUNE, CONTRACT, RĂSPUNDERI STRICTE SAU ACȚIUNI ILICITE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU DE ALT FEL) CE REZULTĂ ÎN VREUN FEL ÎN URMA UTILIZĂRII ACESTUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ CELELALTE PĂRȚI AU FOST AVIZATE DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE PAGUBE.

Pentru FLAC <<http://flac.sourceforge.net/index.html>>, licența se acordă conform celor de mai jos.
Copyright (C) 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 Josh Coalson

ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT “AȘA CUM ESTE” DE CĂTRE DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR ȘI DE CĂTRE CREATORI, FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR NU LIMITATIV GARANȚII REFERITOARE LA COMERCIALIZARE ȘI LA COMPATIBILITATEA CU UN ANUMIT SCOP. ÎN NICI UN CAZ, AUTORUL SAU ALTE PERSOANE CARE AU CONTRIBUIT LA REALIZAREA ACESTUIA NU POT FI FĂCUTE RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICI UN FEL DE PAGUBE DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE, EXEMPLARE SAU DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA PROCURAREA DE BUNURI SAU DE SERVICII DE SUBSTITUȚIE, PIERDEREA CAPACITĂȚII DE UTILIZARE, PIERDERI DE DATE, DE PROFIT SAU ÎNTRERUPERI ALE ACTIVITĂȚII COMPANIEI) CAUZATE INDIFERENT CUM ȘI CONFORM ORICĂREI TEORII CU PRIVIRE LA DAUNE, CONTRACT, RĂSPUNDERI STRICTE SAU ACȚIUNI ILICITE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU DE ALT FEL) CE REZULTĂ ÎN VREUN FEL ÎN URMA UTILIZĂRII ACESTUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ CELELALTE PĂRȚI AU FOST AVIZATE DE POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE PAGUBE.

